

Ìwé Ìyìnrere Luku

1 Opò ènìyàñ ni ó ti dáwólé títo àwọn nñkan wòn-
on-nì jo léseṣe, èyí tí ó ti múlè shinshin láàrín wa, **2** àní
gégé bí àwọn iránṣé ɔrò náà, tí ó şe ojú wòn láti ibérè
ti fi lé wa lówó. **3** Nítorí náà, ó sì yé fún èmi pèlú, láti
kòwé sí ọ léseṣe bí mo ti wádíí ohun gbogbo fínní
fínní sí láti ìpilèṣe, Teofilu olólá jùlò, **4** kí iwø kí ó le
mø òtító ohun wòn-qn-nì, tí a ti kó ọ.

Àsotéle nípa ibí Johanu onítèbomi

5 Nígbà ojó Herodu ọba Judea, àlùfáà kan wà, láti
iran Abijah, orúkọ rẹ a máa jé Sekariah: aya rẹ sì
şe ọkan nínú àwọn ọmọbìnrin Aaroni, orúkọ rẹ a sì
máa jé Elisabeti. **6** Àwọn méjèèjì sì şe olódodo níwájú
Olórun, wón ní rìn ní gbogbo ɔfin àti ilàna Olúwa ní
àilégàn. **7** Şùgbón wòn kò ní ọmo, nítorí tí Elisabeti
yàgàn; àwọn méjèèjì sì di arúbó.

8 Ó sì şe, nígbà tí ó ní şe işe àlùfáà níwájú Olórun
ni àkókò tirè. **9** Bí işe àwọn àlùfáà, ipa tirè ni láti
máa fi türarí jóná, nígbà tí ó bá wọ inú tèmpili Olúwa
lo. **10** Gbogbo ijø àwọn ènìyàñ sì ní gbàdúrà lóde ní
àkókò sisun türarí.

11 Angeli Olúwa kan sì fi ara hàn án, ó dúró ní apá
ötún pepe türarí. **12** Nígbà tí Sekariah sì rí i, orí rẹ
wú, èrù sì bà á. **13** Şùgbón angeli náà wí fún un pé,
“Má bérù, Sekariah: nítorí tí àdúrà rẹ gbà; Elisabeti
aya rẹ yóò sì bí ọmokùnrin kan fún ọ, iwø ó sì sọ

1:2 1Jh 1.1; Ap 1.21; Hb 2.3. **1:3** Ap 1.1. **1:4** Jh 20.31. **1:5**
Mt 2.1; 1Ki 24.10; 2Ki 31.2. **1:9** Ek 30.7. **1:11** Lk 2.9; Ap 5.19.
1:13 Lk 1.30,60.

orúkọ rẹ ní Johanu. **14** Òun yóò sì jé ayọ àti ìdùnnú fún ọ, ènìyàn púpọ yóò sì yọ sí ibí rẹ. **15** Nítorí òun ó pò níwájú Olúwa, kì yóò sì mu ọtí wáinì, bẹ́è ni kì yóò sì mu ọtí líle; yóò sì kún fún Èmí Mímó àní láti inú lìyá rẹ wá. **16** Òun ó sì yí ènìyàn púpọ padà nínú àwọn ọmọ Israéli sí Olúwa Olórunkun wọn. **17** Èmí àti agbára Èlijah ni Olúwa yóò sì fi şáajú rẹ lọ, láti pa ọkàn àwọn baba dà sí tì àwọn ọmọ, àti tì àwọn aláigbóràn sì ọgbón àwọn olóótító; kí ó le pèsé àwọn ènìyàn tí a múra sílè de Olúwa.”

18 Sekariah sì wí fún angéli náà pé, “Àmì wo ni èmi ó fi mọ èyí? Èmi sá ti di àgbà, àti Elisabeti aya mi sì di arúbó.”

19 Angéli náà sì dáhùn ó wí fún un pé, “Èmi ni Gabrieli, tí máa ní dúró níwájú Olórunkun; èmi ni a rán wá láti sọ fún ọ, àti láti mú iròyìn ayọ wònyí fún ọ wá. **20** Sì kiyési i, ìwọ ó yadi, ìwọ kì yóò sì le fohùn, tití ọjó náà tí nñkan wònyí yóò fi şe, nítorí ìwọ kò gba ọrọ mi gbó tí yóò şe ní àkókò wọn.”

21 Àwọn ènìyàn sì ní dúró de Sekariah, ẹnu sì yà wón nítorí tí ó pé nínú témpli. **22** Nígbà tí ó sì jáde wá, òun kò le bá wọn sòrò. Wọn sì kiyési wí pé ó ti rí ìran nínú témpli, ó sì ní şe àpẹ́ere sí wọn, nítorí tí ó yadi.

23 Ó sì şe, nígbà tí ọjó işé ìsìn rẹ pé, ó lọ sí ilé rẹ. **24** Léyìn èyí ni Elisabeti aya rẹ lóyún, ó sì fi ara rẹ pamó ní osù mårùn-ún, **25** Ó sì wí pé, “Báyí ni Olúwa şe fún mi ní ọjó tí ó síjú wò mí, láti mú ègàn mi kúrò láárín àwọn ènìyàn.”

Isotéle ibi Jesu

26 Ní oṣù kẹfà Olórun sì rán angéli Gabrieli sí ilú kan ní Galili, tí à ní pè ní Nasareti, **27** sí wúndíá kan tí a şélérí láti fé fún ọkùnrin kan, tí a ní pè ní Josefu, ti ìdilé Dafidi; orúkọ wúndíá náà a sì máa jé Maria.

28 Angéli náà sì tò ọ wá, ó ní, “Àlàáfíà fun ọ, ìwọ eni tí a kojú sì şe ní oore, Olúwa ní bẹ pèlú rẹ.”

29 Şùgbón ọkàn Maria kò lélé nítorí ɔrọ náà, ó sì rò nínú ara rẹ pé, irú kíkí kín ni èyí. **30** Şùgbón angéli náà wí fún un pé, “Má bérù, Maria, nítorí ìwọ ti rí ojúrere lódò Olórun. **31** Ìwọ yóò lóyún nínú rẹ, ìwọ ó sì bí ọmokùnrin kan, ìwọ ó sì pe orúkọ rẹ ní JESU. **32** Òun ó pò, ọmọ Ogá-ògo jùlọ ni a ó sì máa pè é, Olúwa Olórun yóò sì fi ité Dafidi baba rẹ fún. **33** Yóò sì jé ọba lórí ilé Jakobu tití láé; ijọba rẹ kí yóò sì ní ipékun.”

34 Nígbà náà ni Maria béèrè lówó angéli náà pé, “Èyí yóò ha ti şe rí bẹ́è, nígbà tí èmi kò tí i mọ ọkùnrin.”

35 Angéli náà sì dáchùn ó sì wí fún un pé, “Emí Mímó yóò tò ọ wá, agbára Oga-ògo jùlọ yóò síji bò ọ. Nítorí náà ohun mímó tí a ó ti inú rẹ bí, Ọmọ Olórun ni a ó máa pè é. **36** Sì kíyési i, Elisabeti ibátan rẹ náà yóò sì ní ọmokùnrin kan ní ògbólógbòó rẹ, èyí sì ni oṣù kẹfà fún eni tí à ní pè ní àgàn. **37** Nítorí kò sì ohun tí Olórun kò le şe.”

38 Maria sì dáchùn wí pé, “Wò ó ọmọ ọdò Olúwa; kí ó rí fún mi gégé bí ɔrọ rẹ.” Angéli náà sì fi í sílè lo.

Maria bẹ Elisabeti wò

1:30 Lk 1.13. **1:31** Lk 2.21; Mt 1.21. **1:33** Mt 28.18; Da 2.44.

1:34 Lk 1.18. **1:35** Mt 1.20. **1:37** Gé 18.14.

39 Ní àkókò náà ni Maria sì dìde, ó lọ kánkán sí ilè òkè, sí ìlú kan ní Judea; **40** Ó sì wọ ilé Sekariah lọ ó sì kí Elisabeti. **41** Ó sì şe, nígbà tí Elisabeti gbó kíkí Maria, ọlè sọ nínú rẹ; Elisabeti sì kún fún Emí Mímó, **42** Ó sì kè ní ohùn rara, ó sì wí pé, “Alábùkún fún ni ìwọ nínú àwọn obìnrin, alábùkún fún sì ni ọmọ tí ìwọ yóò bí. **43** Èéše tí èmi fi rí irú ojúrere yíí, tí ìyá Olúwa mi ibá fi tò mí wá? **44** Sá wò ó, bí ohùn kíkí rẹ ti bó sí mi ní etí, ọlè sọ nínú mi fún ayò. **45** Alábùkún fún sì ni ẹni tí ó gbàgbó, nítorí nñkan wònyí tí a ti sọ fún un láti ọdò Olúwa wá yóò şe.”

Orin Maria

- 46** Maria sì dáhùn, ó ní:
“Okàn mi yin Olúwa lógo.
- 47** Emí mi sì yò sí Olórun Olùgbálà mi.
- 48** Nítorí tí ó síjú wo ìwà irèlè
omobìnrin ọdò rẹ. Sá wò ó,
láti ịsinsin yíí lọ gbogbo ìran ènìyàn ni yóò máa pè
mí ní alábùkún fún.
- 49** Nítorí ẹni tí ó ní agbára ti şe ohun tí ó tóbi fún
mi;
Mímó sì ni orúkọ rẹ.
- 50** Àánú rẹ sì ní bẹ fún àwọn tí ó bérù rẹ,
láti irandíran.
- 51** Ó ti fi agbára hàn ní apá rẹ;
o ti tú àwọn onígbééraga ká ní ịrònú ọkàn wọn.
- 52** Ó ti mú àwọn alágbára kúrò lórí ité wọn,
o sì gbé àwọn onírèlè lékè.
- 53** Ó ti fi ohun tí ó dára kún àwọn tí ebi ní pa
ó sì rán àwọn ọlórò padà ní ọfo.
- 54** Ó ti ran Israéli ọmọ ọdò rẹ lówó,

ní ìrántí àánú rẹ;
 55 sí Abrahamu àti àwọn ìran rẹ láéláé, baba wa,
 àti bí ó ti sọ fún àwọn baba wa.”
 56 Maria sì jòkòó tì Elisabeti níwòn oṣù méta, ó sì
 padà lọ sí ilé rẹ.

Ìbí Johanu onítèbòmi

57 Nígbà tí ojó Elisabeti pé tí yóò bí; ó sì bí
 ọmokùnrin kan. 58 Àwọn aládùúgbò, àti àwọn ibátan
 rẹ gbó bí Olúwa ti fi àánú nílá hàn fún un, wón sì bá
 a yò.

59 Ó sì şe, ní ojó kejọ wón wá láti kọ ọmọ náà nílà;
 wón sì fé sọ orúkọ rẹ ní Sekariah, gégé bí orúkọ
 baba rẹ. 60 Ìyá rẹ sì dálùn, ó ní, “Béè kó! Johanu
 ni a ó pè é.”

61 Wón sì wí fún un pé, “Kò sí ọkan nínú àwọn ará
 rẹ tí à ní pè ní orúkọ yí.”

62 Wón sì şe àpèrẹrẹ sì baba rẹ, bí ó ti ní fé kí a pè
 é. 63 Ó sì békérè fún wàláà, ó sì kọ ọ wí pé, “Johanu
 ni orúkọ rẹ.” Ènu sì ya gbogbo wọn. 64 Ènu rẹ sì
 sì lógán, okùn ahón rẹ sì tú, ó sì sòrò, ó sì ní yin
 Olórùn. 65 Èrù sì ba gbogbo àwọn tí ní bẹ ní agbègbè
 wọn, a sì ròyìn gbogbo nìkan wònyí ká gbogbo ilè
 òkè Judea. 66 Ó sì jé ohun ìyanu fún gbogbo àwọn tí
 ó gbó nípa rẹ, wón sì tò ó sínú ọkàn wọn, wón ní wí
 pé, “Irú-omọ kín ni èyí yóò jé?” Nítorí tí ọwó Olúwa
 wà pèlú rẹ.

Orin Sakariah

67 Sekariah baba rẹ sì kún fún Èmí Mímó, ó sì
 sotéélè, ó ní:

68 “Olùbùkún ni Olúwa Olórun Israéli;
 nítorí tí ó ti bojú wò, tí ó sì ti dá àwọn ènìyàn rẹ
 nídè,
 69 Ó sì ti gbé ìwo ìgbàlà sókè fún wa
 ní ilé Dafidi ọmọ ọdò rẹ;
 70 (bí ó ti sotélè láti ẹnu àwọn wòlù rẹ mímó
 tipétipé),
 71 Pé, a ó gbà wá là lówó
 àwọn ọtá wa àti lówó àwọn tí ó kóríira wá.
 72 Láti ẹshé àánú tí ó shélerí fún àwọn baba wa,
 àti láti rántí májémú rẹ mímó,
 73 ibúra tí ó ti bú fún Abrahamu baba wa,
 74 láti gbà wá lówó àwọn ọtá wa,
 kí àwa kí ó lè máa sìn láìfòyà,
 75 ni ìwà mímó àti ní òdodo níwájú rẹ, ní ọjó ayé
 wa gbogbo.

76 “Àti ìwọ, ọmọ mi, wòlù Oggá-ògo jùlọ ni a ó máa pè
 ó:
 nítorí ìwọ ni yóò shájú Olúwa láti tún ọnà rẹ ẹshé;
 77 láti fi ìmò ìgbàlà fún àwọn ènìyàn rẹ
 fún ìmúkúrò ẹshé wọn,
 78 nítorí ìyónú Olórun wà;
 nípa èyí tí ìlà-oòrùn láti òkè wá bojú wò wá,
 79 Láti fi ìmólè fún àwọn tí ó jòkòó ní
 òkùnkùn àti ní ọjíji ikú,
 àti láti fi ẹsè wa lé ọnà àlàáfia.”
 80 Ọmọ náà sì dàgbà, ó sì le ní ọkàn, ó sì ní gbé ní
 ijù tití ó fi di ọjó ifihàn rẹ fún Israéli.

2*Ibí Jesu*

1 Ó sì şe ní ojó wòn-òn-nì, àşे ti ọdò Kesari Augustu jáde wá pé, kí a kó orúkó gbogbo ayé sínú iwé.

2 (Èyí ni ikó sínú iwé èkinní tí a şe nígbà tí Kirene fi jẹ baálẹ Siria.) **3** Gbogbo àwọn èniyàn sì lọ láti kó orúkó wòn sínú iwé, olúkúlùkù sí ilú ara rẹ.

4 Josefu pèlú sì gòkè láti Nasareti ni Galili, sí ilú Dafidi ní Judea, tí à n pè ní Bétilehemu; nítorí ti ìran àti ìdilé Dafidi ní í şe, **5** láti kó orúkó rẹ, pèlú Maria aya rẹ àfésónà, tí oyún rẹ ti tó bí. **6** Ó sì şe, nígbà tí wón wà níbè, ojó rẹ pé tí òun yóò bí. **7** Ó sì bí àkóbí rẹ ọmokùnrin, ó sì fi ọjá wé e, ó sì té e sínú ibùjẹ eran; nítorí tí ààyè kò sí fún wòn nínú ilé èrò.

Àwọn olùşó-àgùntàn àti àwọn angeli

8 Àwọn olùşó-àgùntàn ní bẹ tí wón ní gbé ní ilú náà, wón ní şó agbo àgùntàn wòn ní òru ní pápá tí wón ní gbé. **9** Angeli Olúwa sì yọ sí wòn, ògo Olúwa sì ràn yí wòn ká, ẹrù sì bà wòn gidigidi. **10** Angeli náà sì wí fún wòn pé, “Má bérù: sá wò ó, mo mú ìyìnre ayò nílá fún yín wá, tí yóò şe ti èniyàn gbogbo. **11** Nítorí a ti bí Olùgbálà fún yín lónì ní ilú Dafidi, tí í şe Kristi Olúwa. **12** Èyí ni yóò sì şe àmì fún yín; ẹyin yóò rí ọmọ ọwó tí a fi ọjá wé, ó dùbúlẹ ní ibùjẹ eran.”

13 Opòlopò ogun ọrun sì darapò mó angeli náà ní ọiji, wòn ní yin Olórun, wí pé,

14 “Ògo ni fún Olórun lókè ọrun,

2:1 Lk 3.1.

2:4 Lk 1.27.

2:9 Lk 1.11; Ap 5.19.

2:11 Jh

4.42; Ap 5.31; Mt 16.16; Ap 2.36.

2:12 1Sa 2.34; 2Qb 19.29; Isa

7.14.

2:14 Lk 19.38; 3.22.

àti ní ayé àlàáfià, ifé inú rere sí ènìyàn.”

15 Ó sì şe, nígbà tí àwọn angeli náà padà kúrò lódò wọn lọ sí ọrun, àwọn olùşó-àgùntàn náà bá ara wọn sọ pé, “E jé kí á lọ tààrà sí Bétilhéhemu, kí á lè rí ohun tí ó şe, tí Olúwa fihàn fún wa.”

16 Wón sì wá lógán, wón sì rí Maria àti Josefu, àti ọmọ ọwó náà, ó dùbúlẹ nínú ibùjẹ ẹran. **17** Nígbà tí wón sì ti rí i, wón sọ ohun tí a ti wí fún wọn nípa ti ọmọ yìi. **18** Ènu sì ya gbogbo àwọn tí ó gbó sí nñkan wònyí tí a ti wí fún wọn láti ọdò àwọn olùşó-àgùntàn wá. **19** Şùgbón Maria pa gbogbo nñkan wònyí mó, ó ní rò wón nínú ọkàn rẹ. **20** Àwọn olùşó-àgùntàn sì padà lọ, wón ní fí ògo fún Olóruntan, wón sì yìn ín, nítorí ohun gbogbo tí wón ti gbó àti tí wón ti rí, bí a ti wí i fún wòn.

A gbé Jesu kalè nínú Tempili

21 Nígbà tí ọjó méjọ sì pé láti kọ ọmọ náà nílà, wón pe orúkọ rẹ ní Jesu, bí a ti sọ ọ télẹ láti ọdò angeli náà wá kí á tó lóyún rẹ.

22 Nígbà tí ọjó ìwènù Maria sì pé gégé bí òfin Mose, Josefu àti Maria gbé Jesu wá sí Jerusalemu láti fí í fún Olúwa **23** (bí a ti kọ ọ sínú òfin Olúwa pé, “Gbogbo ọmọ ọkùnrin tí ó şe àkóbí, òun ni a ó pè ní mímó fún Olúwa”), **24** àti láti rú ẹbø gégé bí èyí tí a wí nínú òfin Olúwa: “Àdàbà méjì tábí ọmọ eyélé méjì.”

25 Sì kíyési i, ọkùnrin kan wà ní Jerusalemu, orúkọ rẹ a máa jé Simeoni; ọkùnrin náà sì şe olóòtító àti olùfokànsin, ó ní retí ìtùnú Israéli, Emí mímó sì bà lé e. **26** A sì ti fihàn án láti ọdò Emí Mímó náà wá pé,

2:19 Lk 2.51. **2:21** Lk 1.31,59; Mt 1.25. **2:22** Le 12.2-8. **2:23**

Ek 13.2,12. **2:25** Lk 2.38; 23.51.

òun kì yóò rí ikú, kí ó tó rí Kristi Olúwa. ²⁷ Ó sì ti ipa Èmí wá sínú témpli. Nígbà tí àwọn òbí rè sì gbé Jesu wá, láti şe fún un bí iše ोfin. ²⁸ Nígbà náà ni Simeoni gbé e ní apá rè, ó fi ịbùkún fún Olórun, ó ní:

²⁹ “Olúwa Olódùmarè, nígbà yíí ni ó tó jòwó ọmọ ọdò
rè lówó lo,
ní àlàáfia, gégé bí ọrò rẹ.

³⁰ Nítorí tí ojú mi ti rí ịgbálà rẹ ná,

³¹ tí ịwọ ti pèsè sílè níwájú ènìyàn gbogbo;

³² ịmólè láti mó sí àwọn aláikòlà,
àti ògo Israeli ènìyàn rẹ.”

³³ Enu sì ya Josèfu àti iyá rẹ sí nñkan tí a ní sọ sí i wonyí. ³⁴ Simeoni sì súre fún wọn, ó sì wí fún Maria iyá rẹ pé, “Kíyèsi i, a gbé ọmọ yíí kalẹ fún ịshubú àti ịdídé ọpò ènìyàn ní Israeli; àti fún àmì tí a ní sòrò-òdì sí; ³⁵ (idà yóò sì gún ịwọ náà ní ọkàn pèlú) kí á lè fi ịrònú ọpò ọkàn hàn.”

³⁶ Ènikan sì ní bẹ, Anna wòlù, ọmọbìnrin Penueli, nínú ẹyà Aṣeri: ojó ogbó rẹ pò, ó ti bá ọkọ gbé ní ọdún méje láti ịgbà wúndíá rẹ wá; ³⁷ Ó sì şe opó tití ó fi di eni ọdún mérinlélógórin, eni tí kò kúrò ní témpli, şùgbón ó ní fi àwè àti àdúrà sin Olórun lósàn án àti lóru. ³⁸ Ó sì wólè ní àkókò náà, ó sì dúpé lówó Olórun pèlú, ó sì sòrò rẹ fún gbogbo àwọn tí ó ní retí ịdándè Jerusalemu.

³⁹ Nígbà tí wón sì ti şe nñkan gbogbo tán gégé bí ोfin Olúwa, wón padà lo sí Galili, sí Nasareti ịlú wọn. ⁴⁰ Ọmọ náà sì ní dàgbà, ó sì ní lágbára, ó sì kún fún ọgbón: oore-ọfẹ Olórun sì ní bẹ lára rẹ.

2:30 Isa 52.10; Lk 3.6. **2:32** Isa 42.6; 49.6; Ap 13.47; 26.23.

2:36 Ap 21.9; Jo 19.24; 1Tm 5.9. **2:40** On 13.24; 1Sa 2.26.

Odómokùnrin Jesu ni témpli

41 Àwọn òbí rẹ a sì máa lọ sí Jerusalemu ní ọdoođún sí àjọ irékojá. 42 Nígbà tí ó sì di ọmọ ọdún méjilá, wón gòkè lọ sí Jerusalemu gégé bí ìṣe àjọ náà. 43 Nígbà tí ojó wón sì pé bí wón ti ní padà bò, ọmọ náà, Jesu dúró léyìn ní Jerusalemu; Josefu àti iyá rẹ kò mò. 44 Sùgbón wón sì bí ó wá ní ègbé èrò, wón rin irin ojó kan; wón wá a kiri nínú àwọn ará àti àwọn ojúlùmò wón. 45 Nígbà tí wón kò sì rí i, wón padà sí Jerusalemu, wón ní wá a kiri. 46 Ó sì sè, léyìn ojó méta wón rí i nínú témpli ó jókòdó ní àárín àwọn olùkóni, ó ní gbó tiwọn, ó sì ní bi wón léèrè. 47 Ènu sì ya gbogbo àwọn tí ó gbó ọrò rẹ fún òye àti idáhùn rẹ. 48 Nígbà tí wón sì rí i, háà sè wón, iyá rẹ sì bi í pé, “Omọ, èéše tí iwó fi sè wá béké? Sá wò ó, baba rẹ àti èmi ti ní fi ibànújé wá ọ kiri.”

49 Ó sì dáhùn wí fún wón pé, “Èéše tí èyin fi ní wá mi kiri? Èyin kò mò pé èmi kò lè şàlmá wá níbi isé Baba mi?” 50 Ọrò tí o sò kò sì yé wón.

51 Ó sì bá wón sòkalè lọ sí Nasareti, sì fi ara balè fún wón, sùgbón iyá rẹ pa gbogbo nìkan wònyí mó nínú ọkàn rẹ. 52 Jesu sì ní pò ní ọgbón, sì ní dàgbà, ó sì wá ní ojúrere ní ọdò Olórunkun àti ènìyàn.

3

Johanu onítèbòmi tún ọnà náà sè

1 Ní ọdún kéèdógún ijøba Tiberiu Kesari, nígbà tí Pontiu Pilatu jé baálè Judea, tí Herodu sì jé tetrarki Galili, Filipi arákùnrin rẹ sì jé tetrarki Iturea àti ti

2:41 De 16.1-8; Ek 23.15. 2:48 Mk 3.31-35. 2:51 Lk 2.19.

2:52 Lk 1.80; 2.40. 3:1 Lk 23.1; 9.7; 13.31; 23.7.

Trakoniti, Lisania sì jé tetrarki Abilene, ² tí Annasi òun Kaiafa ní şe olórí àwọn àlùfáà, nígbà náà ni ɔrò Olórun tó Johanu ọmọ Sekariah wá ní ijù. ³ Ó sì wá sí gbogbo ilè aginjú Jordani, ó ní wàásù ìtèbòmi ìrònúpiwàdà fún ìmúkúrò ẹṣẹ, ⁴ bí a ti kọ ó nínú ìwé ɔrò wòlìi Isaiah pé,
 “Ohùn ẹni tí ní kígbé ní ijù,
 ‘E tún ọnà Olúwa şe,
 e mú ipa ọnà rè tó.

⁵ Gbogbo ọgbun ni a yóò kún,
 gbogbo òkè nílá àti òkè kékeré ni a ó té pẹere.
 Wíwó ni a ó şe ní titó,
 àti ọnà gbóngungbòngun ni a o sọ di dídán.
⁶ Gbogbo ènìyàn ni yóò sì rí ìgbálà Olórun.”

⁷ Nígbà náà ni ó wí fún ọpò àwọn ènìyàn tí ó wá láti şe ìtèbòmi lódò rè pé, “Èyin ìran paramólè, ta ni ó kílò fún un yín láti sá kúrò nínú ibínú tí ní bò? ⁸ Nítorí náà kí èyin kí ó so èso tí ó yé fún ìrònúpiwàdà, kí e má si şe sí í wí nínú ara yín pé, ‘Àwa ní Abrahamu ní baba.’ Kí èmi kí ó wí fún un yín, Olórun lè gbé ọmọ díde fún Abrahamu nínú òkúta wònyí. ⁹ Àti nísinsin yíí pèlú, a fi àáké lé gbòngbò igi náà, gbogbo igi tí kò bá so èso rere, a óò ge lulè, a sì wọ jù sínú iná.”

¹⁰ Àwọn ènìyàn sì ní bi í pé, “Kí ni kí àwa kí ó şe?”
¹¹ Ó dáhùn ó sì wí fún wọn pé, “Eni tí ó bá ní ẹwù méjì, kí ó fi ọkan fún ẹni tí kò ní; ẹni tí ó bá sì ní oúnjẹ, kí ó şe béké pèlú.”

3:2 Jh 18.13; Ap 4.6; Mt 26.3; Jh 11.49. **3:3** Mt 3.1-10; Mk 1.1-5;
 Jh 1.6,23. **3:4** Isa 40.3-5. **3:6** Lk 2.30. **3:7** Mt 12.34; 23.33.

3:8 Jh 8.33,39. **3:9** Mt 7.19; Hb 6.7-8.

12 Àwọn agbowó òde sì tò ó wá láti şe itebomi lódò rè, wón sì bi í pé, “Olùkó, kí ni àwa ó ha şe?”

13 Ó sì wí fún wón pé, “È má şe fi agbára gbà jù bí a ti rán yín lọ mó.”

14 Àwọn ọmọ-ogun sì békérè lódò rè pé, “Àti àwa, kí ni àwa ó şe?”

Ó sì wí fún wón pé, “È má şe hùwà ipá sí ẹnikéni, kí ẹ má sì şe ka èsùn èké sí ẹnikéni; kí òwò ọyà yín tó yín.”

15 Bí àwọn ènìyàn sì ti ní retí, tí gbogbo wón sì ní rò nínú ara wón nítorí Johanu, bí òun ni Kristi tàbí òun kó; **16** Johanu dáhùn ó sì wí fún gbogbo wón pé, “Lóòótó ni èmi ní fi omi bamitiisi yín, şùgbón ení tí ó lágbára jù mí lọ ní bò, okùn bàtà ẹsè ení tí èmi kò tó tú, Òun ni yóò fi Èmí Mímó àti iná bamitiisi yín. **17** Ení tí àté rè ní bẹ ní ọwó rè, láti gbá ilè ipakà rè mó tó tó, kí ó sì kó alikama rè sínú àká; şùgbón iyàngbò ni yóò fi iná àjóòkú sun.” **18** Johanu lo oríṣílírísílí ọrò púpò láti gba àwọn ènìyàn níyànjú àti láti wàásù iyìnrorere fún wón.

19 Şùgbón nígbà ti Johanu bú Herodu tetrarki, tí ó bá wí nítorí Herodia aya Filipi arákùnrin rè, àti nítorí ohun búburú gbogbo tí Herodu tí şe, **20** Ó fi èyí parí gbogbo rè nígbà tí ó fi Johanu sínú túbú.

Itebomi àti itàn idílé Jesu

21 Nígbà tí a şe itebomi àwọn ènìyàn gbogbo tán, ó sì şe, a bamitiisi Jesu pèlú, bí ó ti ní gbàdúrà, ọrun

3:15 Ap 13.25; Jh 1.19-22. **3:16** Mt 3.11-12; Mk 1.7-8; Jh 1.26-27,33; Ap 1.5; 11.16; 19.4. **3:19** Mt 14.3-4; Mk 6.17-18. **3:21** Mt 3.13-17; Mk 1.9-11; Jh 1.29-34. **3:21** Lk 5.16; 6.12; 9.18,28; 11.1; Mk 1.35.

sí sile, ²² Èmí Mímó sì sòkalè sí orí rẹ ní àwò àdàbà, ohùn kan sì ti ọrun wá, tí ó wí pé, “Ìwo ni àyànfé ọmọ mi; eni tí inú mi dùn sí gidigidi.”

²³ Jesu tìkára rẹ ní tó bí eni ọgbòn ọdún, nígbà tí ó bèrè isé iránsé rẹ ó jé (bí a ti fi pè) ọmọ Josefu,

tí í se ọmọ Eli, ²⁴ tí í se ọmọ Mattati,
 tí í se ọmọ Lefi, tí í se ọmọ Meliki,
 tí í se ọmọ Janai, tí í se ọmọ Josefu,
²⁵ tí í se ọmọ Mattatia, tí í se ọmọ Amosi,
 tí í se ọmọ Naumu, tí í se ọmọ Esili,
 tí í se ọmọ Nagai, ²⁶ tí í se ọmọ Maati,
 tí í se ọmọ Mattatia, tí í se ọmọ Simei,
 tí í se ọmọ Josefu, tí í se ọmọ Joda,
²⁷ tí í se ọmọ Joana, tí í se ọmọ Resa,
 tí í se ọmọ Serubbabeli, tí í se ọmọ Sealitieli,
 tí í se ọmọ Neri, ²⁸ tí í se ọmọ Meliki,
 tí í se ọmọ Adi, tí í se ọmọ Kosamu,
 tí í se ọmọ Elmadamu, tí í se ọmọ Eri,
²⁹ tí í se ọmọ Josua, tí í se ọmọ Elieseri,
 tí í se ọmọ Jorimu, tí í se Mattati,
 tí í se ọmọ Lefi, ³⁰ tí í se ọmọ Simeoni,
 tí í se ọmọ Juda, tí í se ọmọ Josefu,
 tí í se ọmọ Jonamu, tí í se ọmọ Eliakimu,
³¹ tí í se ọmọ Melea, tí í se ọmọ Menna,
 tí í se ọmọ Mattata, tí í se ọmọ Natani,
 tí í se ọmọ Dafidi, ³² tí í se ọmọ Jese,
 tí í se ọmọ Obedi, tí í se ọmọ Boasi,
 tí í se ọmọ Salmoni, tí í se ọmọ Nahisoni,
³³ tí í se ọmọ Amminadabu, tí í se ọmọ Ramu,

3:22 Sm 2.7; Isa 42.1; Lk 9.35; Ap 10.38; 2Pt 1.17. **3:23** Mt 1.1-17;
 Gé 5.3-32; 11.10-26; Ru 4.18-22; 1Ki 1.1-4,24-28; 2.1-15. **3:23** Jh
 8.57; Lk 1.27.

tí í şe ọmọ Hesroni, tí í şe ọmọ Peresi,
 tí í şe ọmọ Juda. ³⁴Tí í şe ọmọ Jakobu,
 tí í şe ọmọ Isaaki, tí í şe ọmọ Abrahamu,
 tí í şe ọmọ Tēra, tí í şe ọmọ Nahori,
³⁵tí í şe ọmọ Serugu, tí í şe ọmọ Reu,
 tí í şe ọmọ Pelegi, tí í şe ọmọ Eberi,
 tí í şe ọmọ Şela. ³⁶Tí í şe ọmọ Kainani,
 tí í şe ọmọ Arfaksadi, tí í şe ọmọ Şemu,
 tí í şe ọmọ Noa, tí í şe ọmọ Lameki,
³⁷tí í şe ọmọ Metusela, tí í şe ọmọ Enoku,
 tí í şe ọmọ Jaredi, tí í şe ọmọ Mahalaleli,
 tí í şe ọmọ Kainani. ³⁸Tí í şe ọmọ Enosi,
 tí í şe ọmọ Seti, tí í şe ọmọ Adamu,
 tí í şe ọmọ Olórun.

4

Idánwò Jesu

¹Jesu sì kún fún Ẹmí Mímó, ó padà ti Jordani wá, a sì ti ọwó Ẹmí darí rẹ sí ijù, ²Ogójì ojó ni a fi dán an wò lówó èṣù. Kò sì je ohunkóhun ní ojó wòn-ọn-nì: nígbà tí wón sì parí, léyìn náà ni ebi wá ní pa á.

³Èṣù sì wí fún un pé, “Bí ìwọ bá şe Ọmọ Olórun, pàṣé fún òkúta yìí kí ó di àkàrà.”

⁴Jesu sì dálùn, ó wí fún un pé, “**A ti kòwé rẹ pé, Ènìyàn kì yóò wà láààyè nípa àkàrà nìkan.**”

⁵Lójúkan náà, èṣù sì mú un lọ sí orí òkè gíga, ó sì fi gbogbo ilè ọba ayé hàn án. ⁶Èṣù sì wí fún un pé, “Ìwọ ni èmi ó fi gbogbo agbára yìí àti ògo wọn fún: nítorí á sá ti fi fún mi. Èníkéni tí ó bá sì wù mí, èmi

4:1 Mt 4.1-11; Mk 1.12-13.

4:2 De 9.9; 1Qb 19.8.

4:4 De 8.3.

4:6 1Jh 5.19.

a fi í fún. ⁷ Njé bí ìwọ bá foríbalè fún mi, gbogbo rẹ ni yóò jé tìre.”

⁸ Jesu sì dálhùn ó sì wí fún un pé, “Kúrò léyìn mi, Satani, nítorí tí a kòwé rẹ pé, ‘Ìwọ foríbalè fún Olúwa Olórùn rẹ, òun níkan şoşo ni kí ìwọ kí ó sì máa sìn.’”

⁹ Èṣù sì mú un lọ sí Jerusalemu, ó sì gbé e lé ibi şónşó témpli, ó sì wí fún un pé, “Bí ìwọ bá şe Ọmọ Olórùn, béké sílè fún ara rẹ láti ibí yí. ¹⁰ A sá ti kòwé rẹ pé,

“Yóò pàṣẹ fún àwọn angéli rẹ nítorí rẹ,
láti máa şe ìtójú rẹ;

¹¹ àti pé ní ọwó won ni won ó gbé o sókè,
kí ìwọ kí ó má ba à fi ẹsẹ rẹ gbún òkúta.”

¹² Jesu sì dálhùn ó wí fún un pé, “A ti kó pé, ‘Ìwọ kò gbódò dán Olúwa Olórùn rẹ wò.’”

¹³ Nígbà tí èṣù sì parí ìdánwò náà gbogbo, ó fi í sílè lọ fun sá à kan.

A kọ Jesu ni Nasareti

¹⁴ Jesu sì fi agbára Emí padà wá sí Galili, òkìkí rẹ sì kàn kálẹ ní gbogbo agbègbè tí ó yí i ká. ¹⁵ Ó sì níkponi nínú Sinagògu won; a ní yìn ín lógo láti ọdò gbogbo àwọn ènìyàn wá.

¹⁶ Ó sì wá sí Nasareti, níbi tí a gbé ti tó o dàgbà: bí iše rẹ ti rí, ó sì wọ inú Sinagògu lọ ní ojó ìsinmi, ó sì dídé láti kàwé. ¹⁷ A sì fi ìwé wòlùn Isaiah fún un. Nígbà tí ó sì sí ìwé náà, ó rí ibi tí a gbé kọ ó pé:

¹⁸ “Emí Olúwa ní bẹ́ lára mi,
nítorí tí ó fi àmì òróró yàn mi

4:8 De 6.13. **4:10** Sm 91.11-12. **4:12** De 6.16. **4:13** Lk 22.28. **4:14** Mt 4.12; Mk 1.14; Mt 9.26; Lk 4.37. **4:15** Mt 4.23; 9.35; 11.1. **4:16** Mt 13.53-58; Mk 6.1-6; Isa 13.14-16.

láti wàásù ìyìnrere fún àwọn òtòṣì.
 Ó ti rán mi wá láti wàásù ἰdásílè fún àwọn ὶgbékùn,
 àti
 ìmúnríran fún àwọn afójú,
 àti láti jòwó àwọn tí a pa lára lówó,
 ¹⁹ láti kédé ọdún ojúrere Olúwa.”
 20 Ó sì pa ìwé náà dé, ó fi í fún ὶránṣé, ó sì jókòó.
 Gbogbo àwọn tí ó ní bẹ́ nínú Sinagógu sì tẹjúmó ọn.
 21 Ó sì bère sí í wí fún wọn pé, “Lóní ìwé mímó yíí
 sé ní etí yín.”
 22 Gbogbo wọn sì jérií rẹ, háà sì şe wón sí ọrọ
 oore-ংfে tí ní jáde ní ẹnu rẹ, wón sì wí pé, “Omọ
 Josefu kó yíí?”

23 Jesu sì wí fún wọn pé, “Lóòótó ni ẹyin ó pa òwe
 yíí sí mi pé, ‘Oníṣègùn, wo ara rẹ sàn! Àwọn ohun
 tí àwa gbó pé o ti ọwó rẹ şe ní Kapernaumu, şe é
 níhìn-ín yíí pèlú ní ilè ara rẹ.’”

24 Ó sì wí pé, “Lóòótó ni mo wí fún un yín, kò
 sí wòlíí tí a téwógbà ní ilè baba rẹ. 25 Șùgbón mo
 wí fún un yín nítóótó, opó púpò ni ó wà ní Israéli
 nígbà ọjó wòlíí Elijah, nígbà tí ọrun fi sé ní ọdún
 méta òun oṣù méfà, nígbà tí ìyàn ńlá fi mú ká ilè
 gbogbo. 26 Kò sì sí ẹníkan nínú wọn tí a rán Elijah
 sí, bí kò şe sí obìnrin opó kan ní Sarefatí, ńlú kan ní
 Sidoni. 27 Adétè púpò ní sì ní bẹ́ ní Israéli nígbà wòlíí
 Elişa; kò sì sí ọkan nínú wọn tí a wènùmό, bí kò şe
 Naamani ará Siria.”

28 Nígbà tí gbogbo àwọn tí ó wà nínú Sinagógu gbó
 nìkan wònyí, inú bi wón gidigidi, 29 wón sì dìde,

4:22 Jh 6.42; 7.15. **4:23** Mk 1.21; 2.1; Jh 4.46. **4:24** Jh 4.44.

4:25 1Qb 17.1,8-16; 18.1; Jk 5.17-18. **4:27** 2Qb 5.1-14. **4:29**

Ap 7.58; Nu 15.35.

wón tì í sóde sí èyìn ilú, wón sì fà á lọ sí bèbè òkè níbi tí wón gbé tẹ́ ilú wọn dó, kí wọn bá à lè sọ sílẹ́ ní ògèdèngbé. ³⁰ Şìgbón ó kojá láárín wọn, ó bá tirè lọ.

Jesu lé ẹmí èṣù jáde

³¹ Ó sì sòkalẹ́ wá sí Kapernaumu, ilú kan ní Galili, ó sì ní kó wọn ní ojó ìsinmi. ³² Ènu sì yà wón sí ẹkó rẹ́: nítorí tàsétaṣe ni ɔrò rẹ́.

³³ Okùnrin kan sì wá nínú Sinagògu, eni tí ó ní ẹmí àìmó, ó kígbé ní ohùn rara, ³⁴ “Ó wí pé, kín ni şe tàwa tìré, Jesu ará Nasareti? Ìwó wá láti pa wá run bí? Èmí mo eni tí ìwó í şe, Èni Mímó Olórun.”

³⁵ Jesu sì bá a wí gidigidi, ó wí fun pe, “**Pa ènu rẹ́ mó, kí o sì jáde lára rẹ́.**” Nígbà tí ẹmí èṣù náà sì gbé e şánlẹ́ ní àwùjọ, ó jáde kúrò lára rẹ́, kò sì pa á lára.

³⁶ Ènu sì ya gbogbo wọn, wón sì ní bá ara wọn sọ wí pé, “Irú ẹkó kín ni èyí? Nítorí pèlú àṣe àti agbára ni ó fi bá àwọn ẹmí àìmó wí, wón sì jáde kúrò.” ³⁷ Òkìkí rẹ́ sì kàn níbi gbogbo ní agbègbè ilè náà yíká.

Jesu wo ọpọ́ èníyàn sàñ

³⁸ Nígbà tí ó sì dìde kúrò nínú Sinagògu, ó sì wò ilé Simoni lọ; ibà sì ti dá iyá iyàwó Simoni dùbúlẹ́, wón sì bẹ́ é nítorí rẹ́. ³⁹ Ó sì súnmó ọ, ó bá ibà náà wí; ibà sì náà sì fi sílẹ́. O sì dìde lógán, ó ní şe ìránsé fún wọn.

⁴⁰ Nígbà tí oòrùn sì ní wò, àwọn èníyàn gbe àwọn alálsàñ, tó ní onírúurú àìsàñ wá sódò Jesu; ó sì fi

4:30 Jh 8.59; 10.39. **4:31** Mk 1.21-28. **4:32** Mt 7.28; 13.54; 22.33; Mk 11.18; Jh 7.46. **4:37** Lk 4.14; 5.15; Mt 9.26. **4:38** Mt 8.14-17; Mk 1.29-34.

owó lé olúkúlùkù wọn, ó sì mú wọn láradá. **41** Àwọn èmí èṣù sì jáde lára ẹni púpọ pèlú, wọn ní kígbé, wí pé, “Íwọ ni Ọmọ Olórun!” Ó sì ní bá wọn wí kò sì jé kí wọn kí ó fohùn, nítorí tí wọn mò pé Òun ni Kristi náà.

42 Nígbà tí ilè sì mó, Jesu sì jáde lọ, ó sì ya ara rẹ sótòdò. Ìjọ ènìyàn sì ní wá a kiri, wọn sì tò ó wá, wọn sì dá a dúró, nítorí kí ó má ba à lọ kúrò lódò wọn. **43** Şùgbón ó sì wí fún wọn pé, “Èmi kò lè şàímá wàásù ìyìnroré ti ìjọba Olórun fún àwọn ìlú miíràñ pèlú, nítorí náà ni a sá şe rán mi.” **44** Ó sì ní wàásù nínú Sinagògu ti Judea.

5

Ìpè àwọn ọmọ-èyìn àkókó

1 Ó sì şe, nígbà tí ìjọ ènìyàn súnmó ọn láti gbó ọrò Olórun, tí ó sì dúró létí adágún Genesareti. **2** Ó rí ọkò méjì ti o wá létí adágún: èyí tí àwọn apeja ti sòkalé kúrò nínú wọn, nítorí tí wòn ní fọ àwòn wọn. **3** Ó sì wọ ọkan nínú àwòn ọkò náà, tí í şe ti Simoni, ó sì bẹ́ é kí ó tì í sí èyìn dié kúrò ní ilè. Ó sì jokòó, ó sì ní kó ìjọ ènìyàn láti inú ọkò náà.

4 Bí ó sì ti dáké ọrò sisò, ó wí fún Simoni pé, “Tì í sí ibú, kí o sì ju àwòn yín sí ìsàlè fún àkópò.”

5 Simoni sì dáhùn ó sì wí fún un pé, “Olùkóní, gbogbo òru ni àwa fi şışé, àwa kò sì mú níñkan kan: şùgbón nítorí ọrò rẹ èmi ó ju àwòn náà sí ìsàlè.”

4:42 Mk 1.35-38. **4:44** Mt 4.23; Mk 1.39; Mt 9.35. **5:1** Mt 4.18-22; Mk 1.16-20; Jh 1.40-42; 21.1-19. **5:3** Mt 13.1-2; Mk 4.1. **5:5** Lk 8.24,45; 9.33,49; 17.13.

⁶ Nígbà tí wón sì ti şe èyí, wón kó ọpòlopò eja: àwọn wón sì ya. ⁷ Wón sì pe àwọn egbé wón, tí ó wà nínú ọkọ kejì, kí wón kí ó wá ràn wón lówó. Wón sì wá, wón kó eja ọkọ méjèejì sì kún, bẹè ni wón bérè sí í rì.

⁸ Nígbà tí Simoni Peteru sì rí i, ó wólè lébàá eékún Jesu, ó wí pé, “Lọ kúrò lódò mi Olúwa; nítorí elésè ni mí.” ⁹ Ènu sì yà wón, àti gbogbo àwọn tí ní bẹ pèlú rẹ, fún àkópò eja tí wón kó, ¹⁰ bẹè ni Jakobu àti Johanu àwọn ọmọ Sebede, tí ní şe alábákégbé Simoni.

Jesu sì wí fún Simoni pé, “**Má bérù; láti ìsinsin yií lọ ìwọ ó máa mú ènìyàn.**” ¹¹ Nígbà tí wón sì ti mú ọkọ wón dé ilè, wón fi gbogbo rẹ sílè, wón sì tò ó léyìn lọ.

Okùnrin pèlú ẹtẹ

¹² Ó sì şe, nígbà tí Jesu wọ ọkan nínú àwọn ìlú náà, kíyèsi i, ọkùnrin kan tí ẹtẹ bò wa síbè: nígbà tí ó rí Jesu, ó wólè, ó sì ní bẹ é, wí pé, “Olúwa, bí ìwọ bá fé, ìwọ lè sọ mí di mímọ.”

¹³ Jesu sì na ọwó rẹ, ó fi kàn án, ó ní, “**Mo fé, ìwọ di mímọ!**” Lójúkan náà ẹtẹ sì fi í sílè lọ.

¹⁴ Ó sì kílò fún u pé, “**Kí ó má şe sọ fún ènìkan: sùgbón kí ó lọ, kí ó sì fi ara rẹ hàn fún àlùfáà, kí ó sì ta ọré fún ìwènùmọ rẹ, gégé bí Mose ti pàṣe gégé bi ẹrí fun wón.**”

¹⁵ Şùgbón òkìkí rẹ ní kàn kálè: tó bẹè tí ọpò ìjọ ènìyàn sì jùmọ pàdé láti gbó ọrọ rẹ, àti láti gba ìwòsàn lódò rẹ kúrò lówó àìlera wón. ¹⁶ Şùgbón lópò

5:12 Mt 8.1-4; Mk 1.40-45; Lk 17.11-19. **5:14** Le 13.49; 14.2-32.

5:15 Lk 4.14,37; Mt 9.26. **5:16** Lk 3.21; 6.12; 9.18,28; 11.1.

ìgbà ni Jesu a máa yéra kúrò si ibi ìdákéróró, òun á sì máa dá wà láti gbàdúrà.

Jesu wo arọ sàñ

¹⁷ Ní ojó kan, bí ó sì ti ní kóni, àwọn Farisi àti àwọn amòfin jókòó pèlú rẹ, àwọn tí ó ti àwọn iletò Galili gbogbo, àti Judea, àti Jerusalemu wá: agbára Olúwa sì ní bẹ pèlú rẹ láti mú wọn láradá. ¹⁸ Sá à sì kíyési i, àwọn okùnrin kan gbé èníkan tí ó ní ààrùn ègbà wà lórí àkéte: wón ní wá ọnà àti gbé e wólé, àti láti té e síwájú Jesu. ¹⁹ Nígbà tí wọn kò sì rí ọnà tí wọn ibá fi gbé e wólé nítorí ijọ èníyàn, wón gbé e gun òkè àjà ilé lọ, wón sò ó kalè sí àárín èrò ti òun ti àkéte rẹ níwájú Jesu.

²⁰ Nígbà tí ó sì rí ìgbàgbó wọn, ó wí pé, “**Okùnrin yíí, a dárí èṣe rẹ jí ó.**”

²¹ Àwọn akòwé àti àwọn Farisi bérè sí í gbérò wí pé, “Ta ni eléyií tí ní sọ ọrò-òdì? Ta ni ó lè dárí èṣe ji ni bí kò şe Olórun níkan şoso.”

²² Jesu sì mọ èrò inú wọn, ó dáhùn ó sì wí fún wọn pé, “Èéṣe tí e fi ní ro nñkan wònyí nínú ọkàn yín? ²³ Èwo ni ó yá jù: láti wí pé, ‘A dárí èṣe rẹ jí ó,’ tábí láti wí pé, ‘Díde kí iwo sì máa rìn?’ ²⁴ Şùgbón kí èyin lè mọ pé Ọmọ Èníyàn ní agbára ní ayé láti dárí èṣe jí ni.” Ó wí fún élégbà náà pé, “**Mo wí fún ọ, díde, sì gbé àkéte rẹ, kí o sì máa lọ sí ilé!**” ²⁵ Ó sì díde lógán níwájú wọn, ó gbé ohun tí ó dùbúlè lé, ó sì lọ sì ilé rẹ, ó yin Olórun lógo. ²⁶ Ènu sì ya gbogbo wọn, wón sì yin Olórun lógo, èrù sì bà wón, wón ní wí pé, “Àwa rí ohun iyanu lóníí.”

5:17 Mt 9.1-8; Mk 2.1-12; Jh 5.1-9. **5:17** Mt 15.1; Mk 5.30; Lk 6.19. **5:20** Lk 7.48,49. **5:21** Isa 43.25.

Ipè Lefi

²⁷ Léhìn èyí, Jesu jáde lọ, ó sì rí agbowó òde kan tí à ní pè ní Lefi, ó jókò sí ibi tí ó ti ní gba owó òde, Jesu sì wí fún un pé, “**Tèlé mi,**” ²⁸ Lefi sì fi ohun gbogbo sílè ó sì ní tèlé e.

²⁹ Lefi sì şe àsè nílá kan fún Jesu ní ilé rẹ, ḥopò àwọn agbowó òde àti àwọn mìíràn sì ní jẹun pèlú wọn. ³⁰ Şùgbón àwọn Farisi, àwọn olùkó òfin tí ó jé ara wọn fi èsùn kan àwọn ọmọ-èyìn pe, “Èéše tí èyìn fi ní jẹun tí ẹ sì ní mú pèlú àwọn agbowó òde àti àwọn eléşẹ.”

³¹ Jesu dáhùn ó wí fún wọn pé, “**E**ni tí ara rẹ le kò nílò onísègùn, bí kò şe eni tí ara rẹ kò dá. ³² Èmí kò wá láti pe àwọn olódodo bí kò şe àwọn eléşẹ sí irònúpìwàdà.”

A békérè nípa àwè lójwó Jesu

³³ Wón wí fún pé, “Àwọn ọmọ-èyìn Johanu a máa gbààwè, wọn a sì máa gbàdúrà, béké pèlú sì ni àwọn ọmọ-èyìn àwọn Farisi şùgbón àwọn ọmọ-èyìn rẹ a máa jẹ, wọn a sì máa mu pèlú.”

³⁴ Jesu sì dáhùn ó wí fún wọn pé, “**Njé** ó şe é şe kí àwọn àlejò ọkọ iyàwó máa gbààwè nígbà tí ọkọ iyàwó wà pèlú wọn bí? ³⁵ Şùgbón àkókò ní bò nígbà tí a ó gba ọkọ iyàwó kúrò lódò wọn, ní àwọn ọjó wònyí ni wọn yóò gbààwè.”

³⁶ Ó sì pa òwe yíí fún wọn wí pé, “**Kò** sí eni tó lè ya aşo tuntun kí ó sì rán mó, èyí tó ti gbó. Tí ó ba şe èyí, yóò ba aşo tuntun jé, èyí tí ó tuntun náà kí

5:27 Mt 9.9-13; Mk 2.13-17. **5:30** Lk 15.1-2. **5:32** 1Tm 1.15.

5:33 Mt 9.14-17; Mk 2.18-22. **5:33** Lk 7.18; 11.1; Jh 3.25-26.

yóò sì dógba pèlú èyí tí ó ti gbó. ³⁷ Àti wí pé, kò sí eni tí ó lè dá ọtí wáinì tuntun sínú ògbólógbòó ìgò-awo, tí ó bá şe èyí, wáinì tuntun yóò fa awo náà ya, wáinì náà yóò dànù, awo náà a sìbàjé. ³⁸ Nítorí náà, ó tó kí á da wáinì tuntun sínú awo tuntun. ³⁹ Kò sì eni tí yóò fé láti mu wáinì tuntun léyìn tí ó bá ti mu ògbólógbòó tán, nítorí yóò wí pé, ‘Èyí tí ó jé ògbólógbòó dára jù.’”

6

Olúwa Ojó Ìsinmi

¹ Ní ojó Ìsinmi kejì, Jesu ní kojá láàrín oko ọkà; àwọn ọmọ-èyìn rẹ sì ní ya ịpẹ ọkà, wón sì ní jẹ é.

² Àwọn kan nínú àwọn Farisi sì wí fún wọn pé, “Ki lo de tí èyin fi ní şe èyí tí kò yé láti şe ní ojó Ìsinmi?”

³ Jesu sì dá wọn lóhùn pé, “Èyin kò kà nipa ohun tí Dafidi şe, nígbà tí ebi ní pa òun tìkára rẹ àti àwọn tí ó wà lódò rẹ; ⁴ bi ó ti wọ ilé Olórun lọ, tí ó sì mú àkàrà ifihàn tí ó sì jẹ é, tí ó sì fi fún àwọn tí ní bẹ lódò rẹ pèlú; tí kò yé fún un láti jẹ, bí kò şe fún àwọn àlùfáà níkan şoso?” ⁵ Ó sì wí fún wọn pé, “Ọmọ Ènìyàn ni Olúwa Ojó Ìsinmi.”

⁶ Ní ojó Ìsinmi mìíràn, ó wọ inú Sinagogu lọ, ó sì ní kóni, ọkùnrin kan sì ní bẹ níbè tí ọwó ọtún rẹ rọ. ⁷ Àwọn akòwé àti àwọn Farisi ní şó ọ, bójá yóò mú un láradá ní ojó Ìsinmi; kí wọn lè rí ọnà láti fi èsùn kàn án. ⁸ Şùgbón ó mọ èrò inú wọn, ó sì wí fún ọkùnrin náà tí ọwó rẹ rọ pé, “Dìde, kí o sì dúró láàrín.” Ó sì dìde dúró.

6:1 Mt 12.1-8; Mk 2.23-28. **6:1** De 23.25. **6:2** Ek 20.10; 23.12;
De 5.14. **6:3** 1Sa 21.1-6. **6:4** Le 24.9. **6:6** Mt 12.9-14; Mk
3.1-6.

9 Nígbà náà ni Jesu wí fún wọn pé, “Èmi bi yín léèrè, Ó ha tó láti mágá şe rere ni ojó ịsinmi, tàbí láti mágá şe búburú? Látí gba ọkàn là, tàbí láti pa á run?”

10 Nígbà tí ó sì wo gbogbo wọn yíká, ó wí fún ọkùnrin náà pé, “Na ọwó rẹ.” Ó sì şe bẹ́: ọwó rẹ sì padà bò sípò gégé bí èkejì. **11** Wón sì kún fún ịbínú gbígbóná; wón sì bá ara wọn rò ohun tí àwọn ịbá şe sí Jesu.

Àwọn aposteli méjìlá

12 Ni ọkan nínú àwọn ojó wòn-ọn-nì, Jesu lọ sí orí okè láti gbàdúrà, ó sì fi gbogbo òru náà gbàdúrà sí Ọlórun. **13** Nígbà tí ilè sì mó, ó pe àwọn ọmọ-èyìn rẹ; nínú wọn ni ó sì yan méjìlá, tí ó sì sọní aposteli:

14 Simoni (eni tí a pè ní Peteru) àti Anderu arákùnrin rẹ,

Jakòbu,

Johanu,

Filipi,

Bartolomeu,

15 Matiu,

Tomasi,

Jakòbu ọmọ Alfeu,

Simoni tí a ní pè ní Sealoti,

16 Judea arákùnrin Jakòbu,

àti Judasi Iskariotu tí ó di ọdàlè.

Ìbùkún àti ègún

17 Ó sì bá wọn sòkalè, ó sì dúró ní pètélè, pèlú ọpò àwọn ọmọ-èyìn rẹ, àti ọpò ijọ ènìyàn, láti gbogbo

6:12 Mk 3.13-19; Mt 10.2-4; Ap 1.13. **6:12** Lk 3.21; 5.16; 9.18,28;
11.1. **6:17** Mt 5.1-2; 4.24-25; Mk 3.7-12.

Judea, àti Jerusalemu, àti agbègbè Tire àti Sidoni, tí wón wá láti gbó òrò rẹ, àti láti gba ìmúlárada kúrò nínú ààrùn wọn; ¹⁸ àti àwọn tí ara wọn kún fún èmí àìmó ni ó sì mù lárada. ¹⁹ Gbogbo ijọ ènìyàn sì ní fé láti fowó kàn án, nítorí tí àṣe ní jáde lára rẹ, ó sì mù gbogbo wọn lárada.

²⁰ Nígbà tí ó sì gbé ojú rẹ sókè sí àwọn ọmọ-èyìn rẹ, ó ní:

“Alábùkún fún ni ẹyin òtòṣì,
nítorí tiyín ni ijọba Olórùn.

²¹ Alábùkún fún ni ẹyin tí ebi ní pa
nísinsin yíí; nítorí tí e ó yóò.

Alábùkún fún ni ẹyin tí ní
sokún nísinsin yíí: nítorí tí ẹyin ó rérìn-ín.

²² Alábùkún fún ni ẹyin, nígbà tí àwọn ènìyàn bá
kórlíra yín,
tí wón bá yà yín kúrò nínú ẹgbé wọn, tí wón bá
gàn yín,
tí wón bá ta orúkọ yín nù bí ohun búburú,
nítorí Ọmọ Ènìyàn.

²³ “È jé kí inú yín dùn, kí e sì fò fún ayò, nítorí
púpò ní èrè yín ní ọrun. Báyíí ni àwọn baba yín şe
şe sí àwọn wòlìí.

²⁴ “Ègbé ni fún ẹyin olórò
nítorí e ti gba ìtùnú yín.

²⁵ Ègbé ni fún ẹyin tí ó yó,
nítorí ebi yóò pa yín,

Ègbé ni fún ẹyin tí ní rérìn-ín nísinsin yíí,
nítorí tí ẹyin ó şòfò, ẹyin ó sì sokún.

6:19 Mk 3.10; Mt 9.21; 14.36; Lk 5.17. **6:20** Mt 5.3-12. **6:22**

1Pt 4.14; Jh 9.22; 16.2. **6:24** Lk 10.13-15; 11.38-52; 17.1; 21.23;
22.22. **6:24** Lk 16.25; Jk 5.1-5; Mt 6.2.

26 Ègbé ni fún yín, nígbà tí gbogbo ènìyàn bá ní sòrò
yín ní rere,
nítorí bẹ́ẹ́ gégé ni àwọn baba wọn şe sí àwọn
wòlfí èké.

Ifé fún àwọn ọtá

27 “Sùgbón mo wí fún èyin tí ní gbó mi, e fé àwọn
ọtá yín, şoore fún àwọn tí ó kórííra yín. 28 Súre fún
àwọn tí ní fí yín ré, sì gbàdúrà fún àwọn tí ní kégàn
yín. 29 Eni tí ó bá sì lù ó ní ẹrèké kan, yí kejì sí i pélú;
àti eni tí ó gba agbádá rẹ, má şe dá a dúró láti gba
èwù àwòtélè rẹ pélú. 30 Si fi fún gbogbo eni tí ó tọrọ
lódò rẹ; lódò eni tí ó sì kó o ní ẹrù, má sì şe padà
béérè. 31 Gégé bí èyin sì ti fé kí ènìyàn şe sí yín, kí
èyin sì şe bẹ́ẹ́ sí wọn pélú.

32 “Njé bí èyin bá fé àwọn tí ó fé yín, opé kí ni èyin
ní? Àwọn ẹlésè pélú ní fé àwọn tí ó fé wọn. 33 Bí èyin
sì şoore fún àwọn tí ó şoore fún yín, opé kín ni èyin
ní? Àwọn ẹlésè pélú ní şe bẹ́ẹ́ gégé. 34 Bí èyin bá
fi fún eni tí èyin ní retí láti rí gbà padà, opé kín ni
èyin ní? Àwọn ẹlésè pélú ní yá ẹlésè, kí wọn lè gba
ìwòn bẹ́ẹ́ padà. 35 Sùgbón kí èyin fé àwọn ọtá yín kí
e sì şoore, kí èyin sì yá ẹlòmíràñ, kí èyin má şe retí
láti rí nñkan gbà padà; èrè yín yóò sì pò, àwọn omọ
Ogá-ògo ni a ó sì máa pè yín: nítorí tí ó şe rere fún
aláìmoore àti fún eni búburú. 36 Njé kí èyin ní àánú,
gégé bí Baba yín sì ti ní àánú.

Dídá ni léjọ

6:27 Mt 5.39-44; Ro 12.17; 1Ko 6.7. **6:31** Mt 7.12. **6:32** Mt
5.44-48. **6:35** Mt 5.9.

37 “È má şe dá ni léjó, a kì yóò sì dá yín léjó: è má şe dá ni lébi, a kì yóò sì dá yín lébi: e dáríjì, a ó sì dáríjì yín. **38** È fi fún ni, a ó sì fi fún yín; òsùwòn dáradára, àkìmólè, àti àmìpò, àkúnwósílè, ni a ó wón si àyà yín: nítorí òsùwòn náà tí èyin fi wón, òun ni a ó padà fi wón fún yín.”

39 Ó sì pa òwe kan fún wọn wí pé, “Afójú ha lè şe amònà afójú bí? Àwọn méjèèjì kó ni yóò şubú sínú ihò bí? **40** Eni tí a ní kó kì í ju olükó rẹ lo: şùgbón olükülükù eni tí a bá kó dáradára, yóò dàbí olükó rẹ.

41 “Èétiše tí ìwọ fi ní wo èrún igi tí ní bẹ ní ojú arákùnrin rẹ, şùgbón ìwọ kò kíyési itì igi tí ní bẹ ní ojú ara rẹ? **42** Tábí ìwọ ó ti şe lè wí fún arákùnrin rẹ pé, ‘Arákùnrin, jé kí èmi yọ èrún igi tí ní bẹ lójú rẹ,’ nígbà tí ìwọ tikára rẹ kò kíyési itì igi tí ní bẹ lójú rẹ? Ìwọ àgàbàgebè, kókó yọ ití igi jáde kúrò lójú ara rẹ ná, nígbà náà ni ìwọ ó sì tó ríran gbangba láti yọ èérún igi tí ní bẹ lójú arákùnrin rẹ kúrò.

Igi àti èso rẹ

43 “Nítorí igi rere kì í so èso búbúrú; béké ni igi

búbúrú kì í so èso rere. **44** Olükülükù igi ni a ní fi èso rẹ mò ọn; nítorí lórí ègún òşùşú, èníyàn kì í ká èso ọpòtò béké ni lórí ègún ọgàn a kì í ká èso àjàrà.

45 Èníyàn rere láti inú yàrárà işúra rere ọkàn rẹ ní mú ohun rere jáde wá; àti èníyàn búbúrú láti inú işúra búbúrú ọkàn rẹ ní í mú ohun búbúrú jáde wá: nítorí láti inú èkúnréré ọkàn ní ẹnu ti máa sọ jáde.

6:37 Mt 7.1-2; Ro 2.1. **6:38** Mk 4.24; Ap 20.35. **6:39** Mt 15.14.

6:40 Mt 10.24-25; Jh 13.16; 15.20. **6:41** Mt 7.3-5. **6:43** Mt 7.18-19; 12.33-35; Jk 3.11-12. **6:45** Mk 7.20.

Ológbóñ àti òmùgò ọmòlé

⁴⁶ “Nítorí náà, èéše tí ẹyin ní pè mí ní, ‘Olúwa, Olúwa,’ tí ẹyin kò sì şe ohun tí mo wí? ⁴⁷ Èníkéni tí ó tò mí wá, tí ó sì ní gbó ọrò mi, tí ó sì ní şe é, èmi yóò fi eni tí ó jo hàn yín. ⁴⁸ Ó jo ọkùnrin kan, tí ó kó ilé, tí ó sì wa ilé jìn, tí ó sì fi ịpilè solè lórí àpáta, nígbà tí kíkún omi sì dé, ịgbì omi kólu ilé náà, kò sì lè mì ín nítorí tí a fi ịpilè rẹ solè lórí àpáta. ⁴⁹ Șùgbón eni tí ó gbó, tí kò sì şe é, ó dàbí ọkùnrin tí ó kó ilé sí orí ilé lální ịpilè; nígbà tí ịgbì omi kólu ú, lógán, ó sì wó; wíwó ilé náà sì pò púpò.”

7

Igbàgbó ọgágún Romu kan

¹ Nígbà tí ó sì parí gbogbo ọrò rẹ fun àwọn èníyàn, ó wó Kapernaumu lọ. ² Ọmo ọdò balógun ọrún kan, tí ó şòwón fún un, şàlsàn, ó sì ní kú lọ. ³ Nígbà tí ó sì gbúròó Jesu, ó rán àwọn àgbàgbà Júù sí i, ó ní bẹé pé kí ó wá mú ọmo ọdò òun láradá. ⁴ Nígbà tí wón sì dé ọdò Jesu, wón fi ìtara bẹé pé, “Ó yé ní eni tí òun ibá şe èyí fún. ⁵ Nítorí tí ó féràn orílè-èdè wa, ó sì ti kó Sinagogu kan fún wa.” ⁶ Jesu sì ní bá wọn lọ.

Nígbà tí kò sì jìn sí etí ilé mó, balógun ọrún náà rán àwọn ọré sí i, pé, “Olúwa, má şe yó ara rẹ lénu, nítorí tí èmi kò yé tí ịwó ibá fi wó abé ọrùlé mi. ⁷ Nítorí náà èmi kò sì rò pé èmi náà yé láti tò ó wá, șùgbón sọ ní gbólóhùn kan, a ó sì mú ọmo ọdò mi láradá. ⁸ Nítorí èmi náà pèlú jé eni tí a fi sí abé àṣe, tí ó ní ọmo-ogun léyìn mi, mo sì wí fún ọkan pé, ‘Lọ’ a

6:46 Mt 7.21. **6:47** Mt 7.24-27; Jk 1.22-25. **7:1** Mt 8.5-10,13;
Jh 4.46-53. **7:5** Ap 10.2.

sì lọ; àti fún òmíràn pé, ‘Wá,’ a sì wá; àti fún ọmọ ọdọ mi pé, ‘Şe èyí,’ a sì şe é.”

⁹ Nígbà tí Jesu gbó nñkan wonyí, ẹnu sì yà, ó sì yípadà sí ijọ ènìyàn tí ní tò ọ léyìn, ó wí pé, “**Mo wí fún yín pé èmi kò rí irú igbàgbó nílá bí èyí nínú àwọn ènìyàn Israeli.**” ¹⁰ Nígbà tí àwọn onisé sì padà sí ilé, wón bá ọmọ ọdọ náà tí ní şàìsàn, ara rẹ ti dá.

Jesu jí òkú ọmọ opó kan dide

¹¹ Ní ojó kejì, ó lọ sí ilú kan tí a ní pè ní Naini, àwọn pupò nínú àwọn ọmọ-èyìn rẹ sì ní bá a lọ àti ọpò ijọ ènìyàn. ¹² Bí ó sì ti súnmó ẹnu ibodè ilú náà, sì kíyési i, wón ní gbé òkú ọkùnrin kan jáde, ọmọ kan şoşo náà tí iyá rẹ bí, ó sì jé opó: ọpò ijọ ènìyàn ilú náà sì wá pèlú rẹ. ¹³ Nígbà tí Olúwa sì rí i, àánú rẹ şe é, ó sì wí fún un pé, “**Má sokún mó.**”

¹⁴ Ó sì wá, ó sì fi ọwó tó pósí náà: àwọn tí ní rù ú dúró jé. Ó sì wí pé, “**Odómokùnrin, mo wí fún ọ, dide!**” ¹⁵ Ení tí ó kú náà sì dide jókòó, ó bérè sí i fohùn. Ó sì fà á lé iyá rẹ lówó.

¹⁶ Èrù sì ba gbogbo wọn: wón sì yin Olórun lógo, pé, “Wòlù nílá dide nínú wa,” àti pé, “Olórun sì wá bẹ àwọn ènìyàn rẹ wò!” ¹⁷ Òkìkí rẹ sì kàn ní gbogbo Judea, àti gbogbo agbègbè tí ó yí i ká.

Jesu àti Johanu onítèbomi

¹⁸ Àwọn ọmọ-èyìn Johanu sì sọ gbogbo nñkan wonyí fún un. ¹⁹ Nígbà tí Johanu sì pe àwọn méjì

7:11 Mk 5.21-24,35-43; Jh 11.1-44; 1Qb 17.17-24; 2Qb 4.32-37.

7:13 Lk 7.19; 10.1; 11.39; 12.42; 13.15; 17.5-6; 18.6; 19.8; 22.61; 24.3. **7:16** Lk 7.39; 24.19; Mt 21.11; Jh 6.14. **7:18** Mt 11.2-19.

nínú àwọn ọmọ-èyìn rẹ, ó rán wọn sódọ Olúwa, wí pé, “Ìwọ ni ẹni tí ní bò, tàbí kí a máa retí elòmíràñ?”

²⁰ Nígbà tí àwọn ọkùnrin náà sì dé ọdọ rẹ, wọn wí pé, “Johanu onítèbomi rán wa sódọ rẹ, pé, ‘Ìwọ ni ẹni tí ní bò, tàbí kí a máa retí elòmíràñ?’”

²¹ Ní wákàtí náà, ó sì şe ìmúláradá ọpòlòpò èníyàn nínú àìsàn, àti ààrùn, àti ẹmí búburú; ó sì fi ìríran fún ọpòlòpò àwọn afójú. ²² Jesu sì dáhùn ó wí fún wọn pé, “È padà lọ, e ròyìn nñkan tí ẹyin rí, tí ẹyin sì gbó fún Johanu: àwọn afójú ní ríran, àwọn amúnkùn ún rìn, a sọ àwọn adéte di mímó, àwọn adití ní gbórò, a ní jí àwọn òkú dídé, àti fún àwọn otòsì ni à ní wàásù ìyìnrere. ²³ Alábùkún fún sì ni ẹnikéni tí kò kósè lára mi.”

²⁴ Nígbà tí àwọn onísé Johanu padà lọ, ó béré sí í sọ fún ijò èníyàn ní ti Johanu pé, “Kí ni ẹyin jáde lọ sí ijù lọ wò? Ewéko tí aféfẹ́ ní mì? ²⁵ Şùgbón kín ni ẹyin jáde lọ wò? Ọkùnrin tí a wò ní aṣo félékéfélé? Wò ó, àwọn tí á wò ní aṣo ògo, tí wón sì ní jayé, ní bẹ ní ààfin ọba! ²⁶ Şùgbón kí ni ẹyin jáde lọ wò? Wòlù? Lóòótó ni mo wí fún yín, ó sì ju wòlù lọ! ²⁷ Èyí yí ni ẹni tí a ti kòwé nítorí rẹ pé:

“Wò ó, èmi yóò rán onísé mi síwájú rẹ;
ẹni tí yóò tún ọnà rẹ şe níwájú rẹ’

²⁸ Mo wí fún yín nínú àwọn tí a bí nínú obìnrin, kò sí wòlù tí ó pò ju Johanu Onítèbomi lọ, şùgbón ẹni tí ó kéré jùlò ní ijòba Olórun, ó pójù ú lọ.”

²⁹ (Gbogbo àwọn èníyàn tí ó gbó àti àwọn agbowó òde, wọn dá Olórun láre, nítorí tí a fi ìtèbomi Johanu tè wọn bọ mi. ³⁰ Şùgbón àwọn Farisi àti àwọn

7:21 Mt 4.23; Mk 3.10. **7:22** Isa 29.18-19; 35.5-6; 61.1; Lk 4.18-19.

7:27 Ml 3.1; Mk 1.2.

7:29 Mt 21.32; Lk 3.12.

amòfin kọ ète Olórun fún ara wọn, a kò bamitiisi wọn lódò rẹ.)

³¹ Jesu sì wí pé, “Kí ni èmi ìbá fi àwọn ènìyàñ ìran yìí wé? Kí ni wón sì jo? ³² Wón dàbí àwọn ọmọ kékeré tí ó jòkòó ní ibi ojà, tí wón sì ní kọ sí ara wọn, tí wón sì ní wí pé,

“Àwa fòn fèrè fún yín,
èyin kò jó, àwa sì şofò fún yín,
èyin kò sokún!”

³³ Nítorí Johanu Onítèbomi wá, kò jẹ àkàrà, bẹ́ẹ ni

kò sì mu ọtí wáìnì, èyin sì wí pé, ‘Ó ní èmí èṣù?’

³⁴ Ọmọ ènìyàñ dé, ó ní jẹ, ó sì ní mu, èyin sì wí pé, ‘Wò

ó, ọjẹun, àti ọmùtí, ọré àwọn agbowó òde àti àwọn

eléṣé! ³⁵ Şùgbón ọgbón ni a dá láre nípasè ọmọ rẹ.”

A da òróró sí Jesu lára nípasè obìnrin eléṣé

³⁶ Farisi kan sì rọ ó kí ó wá bá òun jẹun, ó sì wọ ilé Farisi náà lọ ó sì jòkòó láti jẹun. ³⁷ Sì kíyèsí i, obìnrin kan wà ní llú náà, ení tí i şe eléṣé, nígbà tí ó mọ pé Jesu jòkòó, ó ní jẹun ní ilé Farisi, ó mú şágó kékeré alabasita òróró ìkunra wá, ³⁸ Ó sì dúró tì í lébàá ẹsè rẹ léyìn, ó ní sokún, ó sì bérè sí i fi omijé wè é ní ẹsè, ó sì ní fi irun orí rẹ nù ún nù, ó sì ní fi enu kò ó ní ẹsè, ó sì ní fi òróró kùn wón.

³⁹ Nígbà tí Farisi tí ó pè é sì rí i, ó wí nínú ara rẹ pé, “Okùnrin yìí ìbá şe wòlfí, ibá mọ ení àti irú ení tí obìnrin yìí jé tí ní fi ọwó kàn an, nítorí eléṣé ni.”

⁴⁰ Jesu sì dáhùn, ó wí fún un pé, “**Simoni, Mo ní ohun kan sọ fún ọ.**”

Ó sì dáhùn pé, “Olùkó máa wí.”

7:33 Lk 1.15. **7:34** Lk 5.29; 15.1-2; 7.36-50. **7:36** Mt 26.6-13;
Mk 14.3-9; Jh 12.1-8. **7:36** Lk 11.37; 14.1. **7:39** Lk 7.16; 24.19;
Mt 21.11; Jh 6.14.

41 “Ayánilówó kan wà tí óní ajigbèsè méjì: ọkan jẹ́ éní èédégbèta (500) owó idé, èkejì sì jẹ́ éní aádóta. **42** Nígbà tí wọn kò sì ní ohun tí wọn ó san, ó dáríjì àwọn méjèèjì. Wí nínú àwọn méjèèjì, ta ni yóò fé e jù?”

43 Simoni dáhùn wí pé, “Mo şe bí ẹni tí ó dáríjì jù ni.”

Jesu wí fún un pé, “**Iwọ ti dájọ náà dáradárá.**”

44 Ó sì yípadà sí obìnrin náà, ó wí fún Simoni pé, “Wo obìnrin yìí? Èmi wọ ilé rẹ, iwọ kò fí omi wẹ́ esè fún mi: şùgbón, omijé rẹ ni ófí ní rọjò sí mi lésè irun orí ni ófí ní nù wón nù. **45** Iwọ kò fí ifenukonu fún mi: şùgbón òun, nígbà tí mo ti wọ ilé, kò dékun ẹnu fifí kò mí lésè. **46** Iwọ kò fí òróró pa mí lórí, şùgbón òun ti fí òróró pa mí lésè. **47** Njé mo wí fún ọ, A dárí ẹṣè rẹ tí ó pò jì í: nítorí tí óní ifé púpò: ẹni tí a sì dárí dié jì, òun náà ni óní ifé dié.”

48 Ó sì wí fún un pé, “**A dárí ẹṣè rẹ jì ó!**”

49 Àwọn tí ó bá a jókòò jẹun sì bérè sí í rò nínú ara wọn pé, “Ta ni èyí tí ní dárí ẹṣè ji ni pèlú?”

50 Ó sì dáhùn wí fún obìnrin náà pé, “**Igbàgbó rẹ gbà ọ là, máa lọ ní àlàáfíà.**”

8

Òwe afúnrugbìn kan

1 Ó sì şe léyìn náà, tí ó ní lá gbogbo ìlú àti ìletò kójá lọ, ó ní wàásù, ó ní ròyìn ayò ijọba Olórun. Àwọn méjílá sì ní bẹ́ lóqdò rẹ, **2** àti àwọn obìnrin kan, tí a

7:42 Mt 18.25. **7:43** Lk 10.28. **7:48** Mt 9.2; Mk 2.5; Lk 5.20.

7:50 Mt 9.22; Mk 5.34; Lk 8.48. **8:1** Lk 4.15; Mk 15.40-41; Mt 27.55-56; Lk 23.49.

ti mú láradá kúrò lówó àwọn èmí búburú àti nínú àìlera wọn, Maria tí a ní pè ní Magdalene, lára éni tí èmí èsù méje ti jáde kúrò. ³ Àti Joanna aya Kusa tí í şe ìrójú Herodu, àti Susana, àti àwọn púpò mìíràn, tí wón ní şe ìránsé fún un nínú ohun ìní wòn.

⁴ Nígbà tí ọpò ijọ ènìyàn péjọpò, àwọn ènìyàn láti ìlú gbogbo sì tò ọ wá, ó fi òwe bá wòn sòrò pé, ⁵ “Afúnrúgbìn kan jáde lọ láti fún irúgbìn rẹ: bí ó sì ti ní fúnrúgbìn, diè bó sí èbá ọnà, a sì tè é mólè, àwọn eyé ojú ọrun sì şà á jẹ. ⁶ Òmíràn sì bó sórí àpáta; bí ó sì ti hù jáde, ó gbé nítori tí kò ní omi. ⁷ Òmíràn sì bó sínú ègún; ègún sì dàgbà pèlú rẹ sókè, ó sì fún un pa. ⁸ Òmíràn sì bó sí ilè rere, ó sì hù sókè, ó sì so èso ọròdòrún ju èyí ti a gbin lọ.”

Nígbà tí ó sì wí nìkan wönyí tán, ó pariwo sókè pé, “Éni tí ó bá ní etí láti fi gbó, kí ó gbó!”

⁹ Àwọn ọmọ-èyìn rẹ sì bi íléérè, pé, “Kí ni a lè mọ òwe yílí sí?” ¹⁰ Ó sì wí fún wòn pé, “Eyin ni a fi fún láti mọ ohun ìjìnlè ijøba Olórun; sùgbón fún àwọn ẹlòmíràn wòn yóò jé òwe, pé ní rí rí,
“kí wòn má ba à rí,
àti ní gbígbó kí ó má lè yé wòn.”

¹¹ “Njé òwe náà ni èyí: irúgbìn ni ọrò Olórun. ¹² Àwọn ti èbá ọnà ni àwọn tí ó gbó nígbà náà ni èsù wá ó sì mú ọrò náà kúrò ní ọkàn wòn, kí wòn má ba à gbàgbó, kí a sì gbà wòn là. ¹³ Àwọn ti orí àpáta ni àwọn, tí wòn gbó, wòn fi ayò gba ọrò náà, àwọn wönyí kò sì ní gbòngbò, wòn á gbàgbó fún sá à diè;

8:4 Mt 13.1-9; Mk 4.1-9. **8:8** Mt 11.15. **8:9** Mt 13.10-13; Mk

4.10-12; Isa 6.9-10; Jr 5.21; El 12.2. **8:11** Mt 13.18-23; Mk 4.13-20.

8:11 1Tẹ 2.13; 1Pt 1.23.

nígbà ìdáñwò, wọn á padà séyìn. ¹⁴ Àwọn tí ó bọ sínú ègún ni àwọn, tí wọn gbó tán, wọn ti n lọ, wọn a sì fi itójú àti ɔrọ àti ìrora ayé fún un pa, wọn kò sì lè so èso àṣogbó. ¹⁵ Şùgbón ti ilè rere ni àwọn tí wòn fi ọkàn òtító àti rere gbó ɔrọ náà, wòn dìímú ṣinṣin, wòn sì fi sùúrù so èso.

Àtùpà lórí tábìlì

¹⁶ “Kò sí ẹnikéni, nígbà tí ó bá tán fitílà tan, tí yóò fi ohun èlò bò ó mó�é, tàbí tí yóò gbé e sábé àkéte; bí kò şe kí ó gbé e ka orí ọpá fitílà, kí àwọn tí n wọ ilé lè rí ìmólè. ¹⁷ Nítorí kò sí ohun tí ó fi ara sin, tí a kí yóò fi hàn, tàbí ohun tí a fi pamó, ti a kí yóò sì mò kí ó sì yọ sí gbangba. ¹⁸ Njé kí ẹyin máa kíyèsára bí ẹyin tí n gbó: nítorí ẹnikéni tí ó bá ní, lówó rẹ ni a ó sì gba ẹyí tí ó şe bí òun ní.”

Àwọn ịyá àti arákùnrin Jesu

¹⁹ Nígbà náà ní ịyá rẹ àti àwọn arákùnrin rẹ tò ọ wá, wọn kò sì lè súnmó ọn nítorí ọpò ènìyàn. ²⁰ Wón sì wí fún un pé, “Iyá rẹ àti àwọn arákùnrin rẹ dúró lóde, wọn fé rí ọ.”

²¹ Ó sì dáhùn wí fún wọn pé, “Iyá mi àti àwọn arákùnrin mi ni àwọn wònyí tí wòn ní gbó ɔrọ Olórun, tí wòn sì n şe é.”

Jesu bá rírú omi okun wí

²² Ní ọjó kan, ó sì wọ ọkò ojú omi kan lọ òun pèlú àwọn ọmọ-ẹyìn rẹ. O sì wí fún wọn pé, “E jé kí a

8:16 Mk 4.21; Mt 5.15; Lk 11.33. **8:17** Mk 4.22-23; Mt 10.26-27; Lk 12.2-3; Ef 5.13. **8:18** Mk 4.24-25; Mt 13.12; 25.29; Lk 19.26.

8:19 Mt 12.46-50; Mk 3.31-35. **8:21** Lk 11.28; Jh 15.14. **8:22** Mt 8.23-27; Mk 4.35-41; 6.47-52; Jh 6.16-21.

rékojá lọ sí ìhà kejì adágún.” Wón sì síkò láti lọ. ²³ Bí wón sì ti ní lọ, ó sun; jì nílá sì dé, ó ní fé lójú adágún; omi si wọ inú okọ, wón sì wà nínú ewu.

²⁴ Wón sì tò ó wá wón sì jí i, wí pé, “Olùkó, Olùkó, àwa yóò şègbé!”

Nígbà náà ni ó dide, ó sì bá jì lile àti ríru omi wí; wón sì dúró, ìdákéróró sì dé. ²⁵ Ó sì wí fún wọn pé, “**Ìgbàgbó yín dà?**”

Bí èrù ti ní ba gbogbo wọn, tí hà sì ní şe wón, wón ní bi ara wọn pé, “Irú ọkùnrin wo ni èyí, nítorí ó bá jì lile àti ríru omi wí, wón sì gbó tirè?”

Jesu wo ọkùnrin ẹlémíù èṣù sàñ

²⁶ Wón sì gúnlè ní ilè àwọn ará Gadara, tí ó kojú sí Galili. ²⁷ Nígbà tí ó sì sòkalè, ọkùnrin kan pàdé rẹ léyìn ilú náà, tí ó ti ní àwọn ẹmí èṣù fún ìgbà pípé, tí kì í wọ aşo, bẹè ni kì í jòkòó ní ilé kan, bí kò şe ní ibojì. ²⁸ Nígbà tí ó rí Jesu, ó ké, ó wólè níwájú rẹ, ó wí lóhùn rara, pé, “Kí ni mo ní í şe pèlú rẹ, Jesu, ìwo Omo Olórun Ogá-ògo? Èmi bẹè ó má şe dá mi lóró.” ²⁹ (Nítorí tí ó ti wí fún ẹmí àímọ náà pé, kí ó jáde kúrò lára ọkùnrin náà. Nígbàkígbà ní ó ní mú un: wọn a sì fi ẹwọn àti sékéşekè dè é; a sì ja gbogbo ìdè náà, ẹmí èṣù náà a sì darí rẹ sí ijù).

³⁰ Jesu sì bi í pé, “**Kí ni orúkọ rẹ?**”

Ó sì dáhùn pé, “Ligioni,” nítorí ẹmí èṣù púpò ni ó wa nínú rẹ. ³¹ Wón sì bẹè é pé, kí ó má şe rán wọn lọ sínú ọgbun.

³² Agbo ẹlédè púpò sì ní bẹè níbè tí ní jẹ lórí òkè: wón sì bẹè é kí ó jẹ kí àwọn wọ inú wọn lọ. Ó sì gba

fún wọn. ³³ Nígbà tí àwọn èmí èṣù sì jáde kúrò lára ọkùnrin náà, wón sì wọ inú àwọn eléédè lọ. Agbo eléédè sì tú ka, wón sí súré ró gílìrì sòkalè sì békè odò bó sínú adágún náà, wón sì rì sínú rẹ.

³⁴ Nígbà tí àwọn tí n bó wọn rí ohun tí ó şelè, wón sá, wón sì lọ, wón sì ròyìn ní ilú àti ní ilè náà. ³⁵ Nígbà náà ni wón jáde lọ wo ohun náà tí ó şelè, wón sì tọ Jesu wá, wón sì rí ọkùnrin náà, lára ẹni tí àwọn èmí èṣù ti jáde lọ, ó jókòó lébàá ẹsè Jesu, ó wọ aṣo, iyè rẹ sì bó sí ipò: ḡerù sì bà wón. ³⁶ Àwọn tí ó rí i ròyìn fún wọn bí ó ti ẹsé mú ẹni tí ó ní èmí èṣù náà lárada. ³⁷ Nígbà náà ni gbogbo èníyàn láti ilè Gadara yíká bẹ́ é pé, kí ó lọ kúrò lódò wọn; nítorí ḡerù bà wón gidigidi. Ó sì bó sínú ọkò ojú omi, ó si kúrò.

³⁸ Njé ọkùnrin náà tí èmí èṣù jáde kúrò lára rẹ, bẹ́ é kí òun lè máa bá a gbé: ṣùgbón Jesu rán an lọ, wí pé, ³⁹ “Padà lọ sí ilé rẹ, kí o sì sọ ohun tí Olórun ṣe fún ọ bí ó ti pò tó.” Ó sì lọ, o sì ní ròyìn ka gbogbo ilú náà bí Jesu ti ẹsé ohun nílá fún òun tó.

Òkú obìnrin kan àti obìnrin aláisàn kan

⁴⁰ Ó sì ẹsé, nígbà tí Jesu padà lọ, àwọn èníyàn téwóbà á; nítorí tí gbogbo wọn ti ní retí rẹ. ⁴¹ Sì kíyési i, ọkùnrin kan tí a ní pè ní Jairu, ọkan nínú àwọn olórí Sinagogu wá; ó sì wólè lébàá ẹsè Jesu, ó bẹ́ é pé, kí ó wá sí ilé òun, ⁴² nítorí ó ní ọmọbìnrin kan ʂoʂo, ọmọ ìwòn ọdún méjìlá, ti ó ní kú lọ.

Bí ó sì ti ní lọ àwọn èníyàn ko fun ni ààyè. ⁴³ Obìnrin kan tí ó sì ní ịsún ẹjè láti ịgbà ọdún méjìlá, tí ó ná ohun gbogbo tí ó ní fún àwọn oníṣègùn, tí kò

sì sí ẹníkan tí ó lè mú un láradá, **44** Ó wá sí èyìn rè, ó fí ọwó tó lséti aso rè; lógán ni ịsun ejè rè sì ti gbẹ.

45 Jesu sì wí pé, “**Ta ni ó fí ọwó kàn mí?**”

Nígbà tí gbogbo wọn sé Peteru àti àwọn tí ó wà pèlú rè sọ pé, “Olùkó, àwọn ènìyàn ko ní ààyè, wón sì í kòlù ó, iwo sì wí pé, Ta ni ó fí ọwó kàn mí?”

46 Jesu sì wí pé, “**Ẹníkan fí ọwó kàn mí: nítorí tí èmí mò pé, àṣe jáde lára mi.**”

47 Nígbà tí obìnrin náà sì mò pé òun kò fí ara sin, ó wárìrì, ó wá, ó sì wólè níwájú rè, ó sì sọ fún un lójú àwọn ènìyàn gbogbo nítorí ohun tí ó şe, tí òun fí fí ọwó kàn án, àti bí a ti mú òun láradá lójúkan náà.

48 Ó sì wí fún un pé, “**Ọmọbìnrin, ịgbàgbó rẹ mú ọ láradá, máa lọ ní Àlàáfiá.**”

49 Bí ó sì ti ní sòrò lénu, ẹníkan ti ilé olórí Sinagogu wá, ó wí fún un pé, “**Ọmọbìnrin rẹ kú; má yọ olùkóni lénu mó.**”

50 Sùgbón nígbà tí Jesu gbó, ó dá a lóhùn, pé, “**Má bérù: sá gbàgbó níkan, a ó sì mú un láradá.**”

51 Sùgbón nígbà tí Jesu sì wọ ilé, kò jé kí ẹníkéni wólé, bí kò şe Peteru, àti Jakobu, àti Johanu, àti baba àti iyá ọmọbìnrin náà. **52** Gbogbo wọn sì sokún, wón pohùnréré ekún rè: ó sì wí fún wọn pé, “**Ẹ má sokún mó; kò kú, sisùn ni ó sun.**”

53 Wón sì fi í şefè, wón sá mò pé ó kú. **54** Nígbà tí ó sì sé gbogbo wọn mó òde, ó mú un lówó, ó sì wí pé, “**Ọmọbìnrin, dide!**” **55** Emí rè sì padà bò, ó sì dide lógán: ó ní kí wọn fún un ní oúnje. **56** Ènu sì ya àwọn òbí rè: sùgbón ó kìlò fún wọn pé, kí wọn má şe wí fún ẹníkan ohun tí a şe.

8:45 Lk 8.24. **8:46** Lk 5.17; 6.19. **8:48** Mt 9.22; Lk 7.50; 17.19; 18.42. **8:56** Mt 8.4; Mk 3.12; 7.36; Lk 9.21.

9

Jesu rán ọmo-èyìn méjìlá lọ wàásù

¹ Ó sì pe àwọn ọmo-èyìn rẹ méjìlá jo, ó sì fún wọn ní agbára àti àṣe lórí àwọn èmí èṣù gbogbo, àti láti wo ààrùn sàn. ² Ó sì rán wọn lọ wàásù ìjọba Olórun, àti láti mú àwọn ọlòkùnrùn láràdá. ³ Ó sì wí fún wọn pé, “È má ṣe mú nàkan lówó fún àjò yín, ọpá, tàbí àpò tàbí àkàrà, tàbí owó, béké ni kí èyin má sì ṣe ní èwù méji. ⁴ Ní ilékílé tí èyin bá sì wò, níbè ni kí èyin gbé, láti ibè ni kí èyin sì ti jáde. ⁵ Iye àwọn tí kò bá si gbà yín, nígbà tí èyin bá jáde kúrò ní ilú náà, ẹ gbon eruku esè yín fún èrí sí wọn.” ⁶ Wón sì lọ, wón ní la iletò kojá wón sì ní wàásù ilyànrere, wón sì ní mú ènyiàn láràdá níbi gbogbo.

⁷ Herodu tetrarki gbó nàkan gbogbo èyí tí a ṣe láti ọdò rẹ wá: ó sì dààmú, nítorí tí àwọn ẹlòmíràñ ní wí pé, Johanu ni ó jínde kúrò nínú ọkú, ⁸ Àwọn ẹlòmíràñ sì wí pé Elijah ni ó farahàn; àwọn ẹlòmíràñ sì wí pé, ọkan nínú àwọn wòlù àtijó ni ó jínde. ⁹ Herodu sì wí pé, “Johanu ni mo ti bé lórí, sùgbón ta ni èyí tí èmi ní gbó irú nàkan wònyí sí?” Ó sì ní fé láti rí i.

Jesu bó egbérún mårùn-ún (5,000) ènyiàn

¹⁰ Nígbà tí àwọn aposteli sì padà dé, wón ròyìn ohun gbogbo fún un tí wón ti ṣe. Ó sì mú wọn, lọ sí apá kan níbi tí a ní pè ní Betisaida. ¹¹ Nígbà tí ọpò ènyiàn sì mò, wón tèlé e: ó sì gbà wón, ó sì sòrò ìjọba

9:1 Mt 10.1,5,7-11,14; Mk 6.7-12; Lk 10.4-11. **9:5** Ap 13.51. **9:7** Mt 14.1-2; Mk 6.14-16; Lk 9.19. **9:9** Lk 23.8. **9:10** Mk 6.30-31; Lk 10.17; Jh 1.44. **9:11** Mt 14.13-21; Mk 6.32-44; Jh 6.1-14; Mk 8.4-10.

Olórun fún wọn; àwọn tí ó fé ìmúláràdá, ni ó sì mú láràdá.

¹² Nígbà tí ojó bérè sí rolè, àwọn méjilá wá, wón sì wí fún un pé, “Tú ijò ènìyàn ká, kí wọn lè lọ sí iletò àti sí ìlú yíká, kí wọn lè wò, àti kí wọn lè wá oúnje: nítorí ijù ni àwa sá wà níhìn-ín.”

¹³ Şùgbón ó wí fún wọn pé, “**E fi oúnje fún wọn je!**”

Wón sì wí fún un pé, “Àwa kò ní ju ìṣù àkàrà mårùn-ún lọ, pèlú eja méjì: bí kò şe pé àwa lọ ra oúnje fún gbogbo àwọn ènìyàn wònyí.” ¹⁴ Nítorí àwọn ọkùnrin náà tó ìwòn ẹgbèrún mårùn-ún (5,000) ènìyàn.

Ó sì wí fún àwọn ọmo-èyìn rẹ pé, “**Kí wón mú wọn jókòó légbègbé, ní àràádóta.**” ¹⁵ Wón sì şe béké, wón sì mú gbogbo wọn jókòó. ¹⁶ Nígbà náà ni ó mú ìṣù àkàrà mårùn-ún, àti eja méjì náà, nígbà tí ó gbé ojú sókè ọrun, ó súre sí i, ó sì bù ú, ó sì fi fún àwọn ọmo-èyìn rẹ, kí wọn gbé e kalè níwájú àwọn ènìyàn. ¹⁷ Wón sì je, gbogbo wọn sì yó: wón şa agbòn méjilá jọ nínú àjekù tí ó kù.

Peteru pe Jesu ní Ọmo Olórun

¹⁸ Ó sì şe, nígbà tí ó ku òun nìkan ó gbàdúrà, àwọn ọmo-èyìn rẹ sì wà lódò rẹ: ó sì bi wón pé, “**Ta ni àwọn ènìyàn ní fi mí pè?**”

¹⁹ Wón sì dáhùn wí pé, “Johanu Onítèbomi; şùgbón ẹlòmíràn ní Elijah ni, àti àwọn ẹlòmíràn wí pé, ọkan nínú àwọn wòlfí àtijó ni ó jínde.”

²⁰ Ó sì bi wón pé, “**Şùgbón ta ni ẹyin ní fi èmi pè?**”

9:13 2Qb 4.42-44. **9:16** Lk 22.19; 24.30-31; Ap 2.42; 20.11; 27.35.

9:18 Mt 16.13-20; Mk 8.27-30; Jh 1.49; 11.27; 6.66-69. **9:18** Lk 3.21; 5.16; 6.12; 9.28; 11.1. **9:19** Lk 9.9; Mk 9.11-13.

Peteru sì dálùn, wí pe, “Kristi ti Olórun.”

21 Ó sì kílò fún wọn, pé, kí wọn má şe sọ èyí fún èníkan. **22** Ó sì wí pé, “Omọ èniyàn yóò jìyà ohun púpò, a ó sì kò ọ láti ọdò àwọn alàgbà, olórí àlùfáà àti láti ọdò àwọn akòwé, a ó sì pa á, ní ojó keta a ó sì jí i dídè.”

23 Ó sì wí fún gbogbo wọn pé, “Bí èníkan bá ní fé láti máa tò mí léyìn, kí ó sé ara rẹ, kí ó sì gbé àgbélérùú rẹ ní ojó gbogbo, kí ó sì máa tò mí léyìn. **24** Nítorí ènikéni tí ó bá fé gba ọkàn rẹ là, yóò sọ ọ nù: ṣùgbón ènikéni tí ó bá sọ ọkàn rẹ nù nítorí mi, òun náà ní yóò sì gbà á là. **25** Nítorí pé èrè kín ni fún èniyàn, bí ó jèrè gbogbo ayé, tí ó sì sọ ara rẹ nù tàbí kí ó fi şòfò. **26** Nítorí ènikéni tí ó bá tijú mi, àti ọrò mi, òun ni Omọ Èniyàn yóò tijú rẹ nígbà tí ó bá dé inú ògo tirẹ, àti ti baba rẹ, àti ti àwọn angeli mímó.

27 “Ṣùgbón èmi wí fún yín nítòótó, élòmíràñ dúró níhìn-ín yíí, tí kí yóò rí ikú, tití wọn ó fi rí ìjọba Olórun.”

Ìràpadà

28 Ó sì şe bí ìwòn ojó méjọ léyìn ọrò wònyí, ó mú Peteru àti Johanu àti Jakòbu, ó gun orí òkè lọ láti lọ gbàdúrà. **29** Bí ó sì ti ní gbàdúrà, àwò ojú rẹ yípadà, aso rẹ sì funfun gbòò, **30** Sì kíyési i, àwọn ọkùnnrin méjì, Mose àti Elijah, wón ní bá a sòrò, **31** tí wón fi ara hàn nínú ògo, wón sì ní sòrò ikú rẹ, tí òun yóò şe

9:22 Mt 16.21; Mk 8.31; Lk 9.43-45; 18.31-34; 17.5. **9:23** Mt 16.24-28; Mk 8.34-9.1. **9:24** Mt 10.38-39; Lk 14.27; 17.33; Jh 12.25.

9:26 Mt 10.33; Lk 12.9; 1Jh 2.28. **9:27** Lk 22.18; Mt 10.23; 1Te 4.15-18; Jh 21.22. **9:28** Mt 17.1-8; Mk 9.2-8; 2Pt 1.17-18. **9:28** Lk 8.51; 3.21; 5.16; 6.12; 9.18; 11.1. **9:30** Ap 1.9-11.

parí ní Jerusalemu. ³² Şùgbón ojú Peteru àti ti àwọn tí ní bẹ lódò rẹ wúwo fún oorun. Nígbà tí wón sì tají, wón rí ògo rẹ, àti ti àwọn ọkùnrin méjèèjì tí ó bá a dúró. ³³ Ó sì şe, nígbà tí wón lọ kúrò lódò rẹ, Peteru wí fún Jesu pé, “Olùkó, ó dára fún wa kí a máa gbé ìhín yíí, jé kí àwa pa àgój méta, ọkan fún ìwo, àti ọkan fún Mose, àti ọkan fún Elijah.” (Kò mọ èyí tí òun ní wí.)

³⁴ Bí ó ti ní sọ báyíí, ìkùùkuu kan wá, ó síji bò wón: ẹrù sì bà wón nígbà tí wón ní wọ inú ìkùùkuu lọ. ³⁵ Ohùn kan sì ti inú ìkùùkuu wá wí pé, “Èyí yíí ni àyànfé ọmọ mi: e máa gbó tirè.” ³⁶ Nígbà tí ohùn náà sì dáké, Jesu níkan şoşo ni a rí. Wón sì pa á mó, wọn kò sì sọ ohunkóhun tí wón rí fún ẹnikéni ní ojó wònyí.

Iwòsàn ọmọkùnrin kan tí o ní èmí èṣù

³⁷ Ó sì şe, ní ojó kejì, nígbà tí wón sòkalè wá láti orí òkè, ọpò àwọn ènìyàn wá pàdé rẹ. ³⁸ Sì kíyési i, ọkùnrin kan nínú ijọ ènìyàn kígbé sókè pé, “Olùkó mo bẹ ọ, wo ọmọ mi: nítorí ọmọ mi kan şoşo náà ni. ³⁹ Sì kíyési i, èmí èṣù a máa mú un, a sì máa kígbé lójìjì; a sì máa nà án tànràn tití yóò fi yọ ifófó lénu, a máa pa á lára, kí í tilẹ́ ní fẹ́ fi í sílẹ́ lọ. ⁴⁰ Mo sì bẹ àwọn ọmọ-èyìn rẹ láti lé e jáde: wọn kò sì lè şe é.”

⁴¹ Jesu sì dáchùn pé, “**Ìran aláìgbàgbó àti àrékérekè, èmí ó ti bá yín gbé pé tó? Èmi yóò sì ti şe sùúrù fún yín pé tó? Fa ọmọ rẹ wá níhìn-ín yíí.**”

9:32 Jh 1.14. **9:33** Lk 5.5; 8.24,45; 9.49; 17.13. **9:35** Lk 3.22; Jh 12.28-30. **9:36** Mt 17.9; Mk 9.9-10. **9:37** Mt 17.14-18; Mk 9.14-27.

42 Bí ó sì ti n̄ bò, èmí èṣù náà gbé e şánlè, ó sì nà án tàntàn. Jesu sì bá èmí àìmó náà wí, ó sì mú ọmọ náà láradá, ó sì fà á lé baba rẹ́ lówó. **43** Enu sì ya gbogbo wọn sí isé titóbi Olórun, sùgbón nígbà tí hà sì n̄ şe gbogbo wọn sí ohun gbogbo tí Jesu şe, ó wí fún àwọn ọmọ-èyìn rẹ́ pé, **44** “**E jé kí ọrọ wònyí wò yín létí, nítorí a ó fi Ọmọ Ènìyànlé àwọn ènìyànlówó.**” **45** Sùgbón ọrọ náà kò yé wọn, ó sì şú wọn lójú, béké ni wọn kò sì mò ón: èrù sì n̄ bà wón láti békérè idí ọrọ náà.

Ta ni yí o ga jùlo

46 Iyàn kan sì dide láàrín wọn, ní ti eni tí yóò şe olórí nínú wọn. **47** Nígbà tí Jesu sì mọ èrò ọkàn wọn, ó mú ọmodé kan, ó gbé e jókòó lódò rẹ́. **48** Ó sì wí fún wọn pé, “**Enikéni tí ó bá gba ọmodé yíí nítorí orúkó mí, ó gbà mí: àti enikéni tí ó bá gbà mí, ó gba eni tí ó rán mí: nítorí eni tí ó bá kéré jù nínú gbogbo yín, òun náà ni yóò pójù.**”

49 Johanu sì dákùn ó sì wí fún un pé, “Olùkó, àwa rí eníkan ó n̄ fi orúkó rẹ́ lé àwọn èmí èṣù jáde; àwa sì dá a lékun, nítorí tí kò bá wa tò ó léyìn.”

50 Jesu sì wí fún un, pé, “**Má şe dá a lékun mó: nítorí eni tí kò bá lòdì sí i yín, ó wà fún yín.**”

Ìtakò àwọn ará Samaria

51 Nígbà tí ọjó àti gbà á sókè n̄ súnmó, ó pinnu láti lọ sí Jerusalému. **52** Ó sì rán àwọn iránsé lọ sí iwájú rẹ́. Nígbà tí wón sì lọ wón wọ iletò kan tí í şe ti ará

9:43 Mt 17.22-23; Mk 9.30-32; Lk 9.22; 18.31-34; 17.25. **9:46** Mt 18.1-5; Mk 9.33-37. **9:48** Lk 10.16; Mt 10.40. **9:49** Mk 9.38-40; Lk 11.23. **9:49** Lk 5.5; 8.24,45; 9.33; 17.13. **9:51** Mk 10.1; Lk 17.11; Jh 4.40-42. **9:52** Mt 10.5; Jh 4.4.

Samaria láti pèsè sílè dè é. ⁵³ Wọn kò sì gbà á, nítorí pé ó ní lọ sí Jerusalemu. ⁵⁴ Nígbà tí àwọn ọmọ-èyìn rẹ Jakobu àti Johanu sì rí i, wón ní, “Olúwa wa, jé kí a pe iná láti ọrun wá, kí a sì pa wón run, bí Elijah ti şe?” ⁵⁵ Şùgbón Jesu yípadà, ó sì bá wọn wí. ⁵⁶ Léyìn náà Jesu àti àwọn ọmọ-èyìn rẹ sì lọ sí ìletò mìíràn.

Ipinnu láti tọ Jesu léyìn

⁵⁷ Bí wón ti ní lọ lónà, ọkùnrin kan wí fún un pé, “Olúwa, Èmi ní fé láti máa tọ ọ léyìn ní ibikíbi tí ìwọ bá ní lọ.”

⁵⁸ Jesu sì wí fún un pé, “Àwọn kòlòkòlò ní ihò, àwọn eyé ojú ọrun sì ní ìtẹ; şùgbón Ọmọ Èniyàn kò ní ibi tí yóò fi orí rẹ lé.”

⁵⁹ Ó sì wí fún èlòmíràn pé, “Máa tọ mí léyìn.”
Şùgbón èyí wí fún un pé, “Olúwa, jé kí èmi lọ sìnkú baba mi ná.”

⁶⁰ Jesu sì wí fún un pé, “Jé kí àwọn òkú máa sìnkú ara wọn, şùgbón ìwọ lọ kí o sì máa wàásù ijọba Olórun.”

⁶¹ Èlòmíràn sì wí fún un pé, “Olúwa, èmi yóò tọ ọ léyìn şùgbón jé kí n kókó lọ dágbére fún àwọn ará ilé mi.”

⁶² Jesu sì wí fún un pé, “Kò sí eni, tí ó fi ọwó rẹ lé ohun èlò ìtulẹ, tí ó sì wo ẹyìn, tí ó yé fún ijọba Olórun.”

10

Jesu rán méjìléláàádórin ọmọ-èyìn jáde

1 Léyìn nñkan wonyí, Olúwa sì yan méjiléláàádórin ọmọ-èyìn mìràn pèlú, ó sì rán wọn ní méjì méjì lọ sháajú rẹ, sí gbogbo ìlú àti ibi tí òun tıkára rẹ yóò sì dé. **2** Ó sì wí fún wọn pé, “Ìkórè pò, sùgbón àwọn alágbaṣe kò tó nñkan, nítorí náà e bé Olúwa ikórè, kí ó lè rán àwọn alágbaṣe sínú ikórè rẹ. **3** E mú ọnà yín pòn: sá wò ó, èmi rán yín lọ bí ọdó-àgùntàn sáàrín ikookò. **4** E má se mú àpò, e má se mú àpamówó, tàbí bátà: e má sì se kí ẹnikéni lónà.

5 “Ní ilékílé tí ẹyin bá wò, kí e kó wí pé, ‘Àlàáfià fún ilé yí!’. **6** Bí ọmọ àlàáfià bá sì wà níbè, àlàáfià yín yóò bá lé e: sùgbón bí kò bá sí, yóò tún padà sódò yín. **7** E dúró sínú ilé náà, kí e máa jẹ, kí e sì máa mu ohunkóhun tí wón bá fi fún yín, nítorí ọyà alágbaṣe tó sí i. E má se lọ láti ilé dé ilé.

8 “Ìlukílùú tí ẹyin bá wò, tí wón bá sì gbà yín, e jẹ ohunkóhun tí a bá gbé ka iwájú yín. **9** E sì mú àwọn aláisàn tí ní bẹ nínú rẹ láradá, kí e sì wí fún wọn pé, ‘Ijọba Olórun kù sí dèdè sí yín!’. **10** Sùgbón ní ilukílùú tí ẹyin bá sì wò, tí wón kò bá sì gbà yín, nígbà tí ẹyin bá sì jáde ní igboró ìlú náà, kí ẹyin sì wí pé, **11** ‘Eruku ìlú yín tí ó kù sí wa lésè, a gbón ón sílè fún yín! Sùgbón e mo ẹyí pé, ijọba Olórun kù sí dèdè.’ **12** Sùgbón mo wí fún yín, yóò sàñ fún Sodomu ní ojó náà, ju fún ìlú náà lọ.

13 “Ègbé ni fún ìwọ, Korasini! Ègbé ni fún ìwọ

10:1 Lk 9.1-2,51-52; 7.13. **10:2** Mt 9.37-38; Jh 4.35. **10:3** Mt 10.7-16; Mk 6.8-11; Lk 9.2-5; 22.35-36. **10:5** 1Sa 25.6. **10:7** 1Ko 10.27; 9.14; 1Tm 5.18; De 24.15. **10:11** Ap 13.51. **10:12** Mt 11.24; Gẹ 19.24-28; Jd 7. **10:13** Mt 11.21-23; Lk 6.24-26.

Betisaida! Nítorí ìbá şe pé a ti şe işe agbára tí a şe nínú yín,ní Tire àti Sidoni, wọn ìbá ti ronúpiwàdà lójó pípé séyìn, wọn ìbá sì jókòó nínú aşo ọfò àti nínú eérú.¹⁴ Şùgbón yóò sàn fún Tire àti Sidoni nígbà ìdájó jù fún yín lọ.¹⁵ Àti ìwø, Kapernaumu, a ó ha gbé ọ ga dé erekè ọrun? A ó ré ọ sile dé isà òkú.

¹⁶ “E ni tí ó bá gbó tiyín, ó gbó tèmi. E ni tí ó bá sì kò yín, ó kò mi. E ni tí ó bá sì kò mi, ó kò eni tí ó rán mi.”

¹⁷ Àwọn àádórin náà sì fi ayò padà, wí pé, “Olúwa, àwọn èmí èsù tilè foríbalè fún wa ní orúkọ ré.”

¹⁸ Ó sì wí fún wọn pé, “Èmí rí Satani şubú bí mònàmóná láti ọrun wá.¹⁹ Kíyèsí i, èmí fún yín ní àṣé láti te ejò àti àkéekèe mó�è, àti lórí gbogbo agbára ọtá, kò sì sí ohun kan bí ó ti wù tí ó şe, tí yóò pa yín lára.²⁰ Şùgbón kí e má şe yò nítorí èyí pé, àwọn èmí ní foríbalè fún yín; şùgbón e kúkú yò, pé; a kòwé orúkọ yín ní ọrun!”

²¹ Ní wákàtí kan náà Jesu yò nínú Èmí mímó ó sì wí pé, “Mo dúpé lówó ré, Baba, Olúwa ọrun àti ayé, pé, ìwø pa nñkan wonyí mó kúrò lódò àwọn ológbón àti amòye, ìwø sì fi wọn hàn fún àwọn ọmọ ọwó. Béè ni, Baba, béké ni ó sá à yé ní ojú ré.

²² “Ohun gbogbo ni a ti fi fún mi láti ọdò Baba mi; kò sì sí eni tí ó ọmọ eni tí ọmọ jé, bí kò şe Baba, àti enikéni tí ó bá sì wu ọmọ láti fi í hàn fún.”

10:16 Mt 10.40; 18.5; Mk 9.37; Lk 9.48; Jh 13.20; 12.48. **10:18**
If 12.9; Jh 12.31. **10:20** Ek 32.32; Sm 69.28; Da 12.1; Fp 4.3; Hb
12.23; If 3.5; 13.8; 21.27. **10:21** Mt 11.25-27. **10:21** 1Kö 1.26-29.

10:22 Mt 28.18; Jh 3.35; 13.3; 10.15; 17.25.

23 Ó sì yípadà sí àwọn ọmọ-èyìn rẹ ní apá kan. Ó ní, “Ìbùkún ni fún ojú tí ní rí ohun tí ẹyin ní rí. **24** Nítorí mo wí fún yín, ọpò àwọn wòlù àti àwọn ọba ni ó ní fé láti rí ohun tí ẹyin ní rí, wọn kò sì rí wọn, àti láti gbó ohun tí ẹyin ní gbó, wọn kò sì gbó wọn.”

Òwe alààánú ará Samaria

25 Sí kíyèsi i amòfin kan dìde, ó ní dán an wò, ó ní, “Olùkó, kín ni èmi ó şe kí èmi lè jogún ìyé àìnípèkun?”

26 Ó sì bi í pé, “Kí ni a kọ sínú ìwé òfin? Báwo ni ìwọ sì ti kà á?”

27 Ó sì dálùn wí pé, “‘Kí ìwọ fi gbogbo àyà rẹ, àti gbogbo ọkàn rẹ, àti gbogbo agbára rẹ, àti gbogbo inú rẹ fé Olúwa Olórùn rẹ; àti, ‘Èníkejì rẹ bí ara rẹ.’”

28 Ó sì wí fún un pé, “Ìwó dálùn rere. Şe èyí, ìwọ ó sì yè.”

29 Şùgbón ó ní fé láti da ara rẹ láre, ó wí fún Jesu wí pé, “Ta ha sì ni ẹnìkejì mi?”

30 Jesu sì dálùn ó wí pé, “Okùnrin kan ní ti Jerusalemu sòkalè lọ sí Jeriko, ó sì bó sí ọwó àwọn ọlòṣà; wón gbà á ní aṣo, wón sá a lògbé, wón si fi sílè lọ ní àlìpatán. **31** Ní kòngé àkókò yíi ni àlùfáà kan sì ní sòkalè lọ lónà náà. Nígbà tí ó sì rí i ó kojá lọ níhà kejì. **32** Bẹè náà sì ni ọmọ Lefi kan pèlú, nígbà tí ó dé ibè, tí ó sì rí i, ó kojá lọ níhà kejì. **33** Şùgbón ará Samaria kan, bí ó ti ní re àjò, ó dé ibi tí ó gbé wà; nígbà tí ó sì rí i, àánú şe é. **34** Ó sì tò ó lọ, ó sì di

10:23 Mt 13.16-17; Jh 8.56; Hb 11.13; 1Pt 1.10-12. **10:25** Mt 22.34-39; Mk 12.28-31. **10:25** Mk 10.17; Mt 19.16; Lk 18.18.

10:27 De 6.5; Le 19.18; Ro 13.9; Ga 5.14; Jk 2.8. **10:28** Lk 20.39; Le 18.25. **10:33** Lk 9.51-56; 17.11-19; Jh 4.4-42.

ogbé rẹ, ó da òróró àti ọtí wáinì sí i, ó sì gbé e lé orí kétékété ti òun tìkára rẹ, ó sì mú un wá sí ilé èrò, a sì ní ẹshé itójú rẹ. ³⁵ Nígbà tí ó sì lọ ní ojó kejì, ó fi owó idé méjì fún olórí ilé èrò ó sì wí fún un pé, ‘Máa tójú rẹ; ohunkóhun tí ìwọ bá sì ná kún un, nígbà tí mo bá padà dé, èmi ó san án fún o.’

³⁶ “Nínú àwọn métèéta wönyí, ta ni ìwọ rò pé ó jé ẹnikejì ẹni tí ó bó sí ọwó àwọn ọlóṣà?”

³⁷ Ó sì dálùn wí pé, “Eni tí ó şàánú fún un ni.”

Jesu sì wí fún un pé, “**Lọ, kí o ẹshé bẹ́è gégé!**”

Ní ilé Marta àti Maria

³⁸ Ó sì ẹshé, bí wón ti ní lọ, o wọ iletò kan, obìnrin kan tí a ní pè ní Marta sì gbà á sí ilé rẹ. ³⁹ Ó sì ní arábìnrin kan tí a ní pè ní Maria tí ó sì jókòó lébàá ẹshé Olúwa, tí ó ní gbó ọrò rẹ. ⁴⁰ Sùgbón Marta ní ẹshé ìyònu ohun púpò, ó sì tò ó wá, ó wí pé, “Olúwa, ìwọ kò sì bìkítà sí ti arábìnrin mi pé ó fi mí sílè láti máa níkan ẹshé ìránsé? Wí fún un kí ó ràn mí lówó.”

⁴¹ Sùgbón Olúwa sì dálùn, ó sì wí fún un pé, “**Marta, Marta, ìwọ ní ẹshé ànýàñ àti làálàá nítorí ohun púpò.** ⁴² Sùgbón ohun kan ni a kò lè ẹshé aláiní, Maria sì ti yan ipa rere náà tí a kò lè gbà lówó rẹ.”

11

Jesu ní kó ẹkó nípa àdúrà

¹ Bí ó ti ní gbàdúrà ní ibi kan, bí ó ti dáké, ọkan nínú àwọn ọmọ-èyìn rẹ wí fún un pé, “Olúwa, kó wa bí a ti ní gbàdúrà, bí Johanu ti kó àwọn ọmọ-èyìn rẹ.”

10:38 Jh 12.1-3; 11.1-45. **10:41** Lk 7.13. **11:1** Mk 1.35; Lk 3.21; 5.16; 6.12; 9.18,28; 5.33; 7.18.

² Ó sì wí fún wọn pé, “Nígbà tí ẹyin bá ní gbàdúrà, e máa wí pé:

“Baba wa tí ní bẹ́ ní ọrun,
kí á bòwò fún orúkọ yín.

Kí ijọba yín dé, ifé tiyín ni kí a şe,
bí i tì ọrun, bẹ́ ni ní ayé.

³ Fún wa ní oúnjẹ́ òòjó wa lójoojúmọ́.

⁴ Kí o sì dárí ẹṣẹ́ wa jì wá;

nítorí àwa tìkára wa pèlú a mágá dáríjì olúkúlùkù
ẹni tí ó jẹ́ wá ní gbèsè,

Má sì fà wá sínú ìdánwò, şùgbón gbà wá lówó ẹni
búburú ni.”

⁵ Ó sì wí fún wọn pé, “Ta ni nínú yín tí yóò ní ọré
kan, tí yóò sì tò ọ lọ láàrín ọgànjó, tí yóò sì wí fún
un pé, ‘Oré, yá mi ní iṣù àkàrà méta. ⁶ Nítorí ọré mi
kan ti àjò dé sódò mi, èmi kò sì ní nñkan tí èmi ó gbé
kalẹ́ níwájú rẹ́.’ ⁷ Tí òun ó sì gbé inú ilé dáhùn wí
fún un pé, ‘Má yọ mí lénú, a tì sé ilékùn, àwọn ọmọ
mi si ní bẹ́ lórí ẹní pèlú mi: èmi kò lè dìde fí fún o!'
⁸ Mo wí fún yín, bí òun kò tilẹ́ ti fé dìde kí ó fí fún un
nítorí tí í ẹni ọré rẹ́, şùgbón nítorí àwíiyánnu rẹ́, yóò
dìde, yóò sì fún un tó bí ó tì ní fé.

⁹ “Èmí sì wí fún yín, e béérè, a ó sì fí fún un yín; e
wá kiri, ẹyin ó sì rí; e kànkùn, a ó sì sí i sílè fún yín.

¹⁰ Nítorí enikéni tí ó bá béérè, ó rí gbà; ẹni tí ó sì ní
wá kiri, ó rí; àti ẹni tí ó kànkùn ni a ó sí i sílè fún.

¹¹ “Ta ni baba nínú yín tí ọmọ rẹ́ yóò béérè àkàrà
lódò rẹ́, tí yóò fún un ní òkúta? Tàbí bí ó béérè ejá,
tí yóò fún un ní ejò? ¹² Tàbí bí ó sì béérè ẹyin, tí

11:2 Mt 6.9-13. **11:4** Mk 11.25; Mt 18.35. **11:5** Lk 18.1-8.

11:9 Mt 7.7-11. **11:9** Mt 18.19; 21.22; Mk 11.24; Jk 1.5-8; 1Jh
5.14-15; Jh 15.7; 16.23-24.

yóò fún un ní àkéekèe? ¹³ Ñjé bí èyin tí ó jé ènìyàn búburú bá mọ bí a ti í fi ẹbùn dáradára fún àwọn ọmọ yín, mélòó mélòó ha ni Baba yín tí ní bẹ ní ọrun yóò fi Èmí Mímọ rẹ fún àwọn tí ó béèrè lódò rẹ!”

Jesu àti Beelsebulu

¹⁴ Ó sì ní lé ẹmí èṣù kan jáde, tí ó sì yadi. Nígbà tí ẹmí èṣù náà jáde, odi sòrò; ẹnu sì ya ịjọ ènìyàn. ¹⁵ Şùgbón àwọn ẹlòmíràn nínú wọn wí pé, “Nípa Beelsebulu olórí àwọn ẹmí èṣù ni ó fi ní lé àwọn ẹmí èṣù jáde.” ¹⁶ Àwọn ẹlòmíràn sì ní dán an wò, wọn ní fé àmì lódò rẹ láti ọrun wá.

¹⁷ Şùgbón òun mọ èrò inú wọn, ó wí fún wọn pé, “Gbogbo ijọba tí ó ya ara rẹ ní ipá, ni a ní sọ di ahoró; ilé tí ó sì ya ara rẹ nípá yóò wó. ¹⁸ Bí Satani ba yapa sí ara rẹ, ijọba rẹ yóò ha şe dúró? Nítorí èyin wí pé, nípa Beelsebulu ni èmi fi ní lé àwọn ẹmí èṣù jáde. ¹⁹ Bí ó ba şe pé nípa Beelsebulu ni èmi fi ní lé àwọn ẹmí èṣù jáde, nípa ta ni àwọn ọmọ yín fi ní lé wọn jáde, nítorí náà àwọn ni yóò şe onídàájó yín. ²⁰ Şùgbón bí ó bá şe pé nípa ika ọwó Olórun ni èmi fi ní lé àwọn ẹmí èṣù jáde, ñjé ijọba Olórun dé bá yín tán.

²¹ “Nígbà tí alágbará ọkùnrin tí ó ni ìhámóra bá ní sọ ààfin rẹ, erù rẹ yóò wà ní àlàáfia. ²² Şùgbón nígbà tí eni tí ó ní agbára jù ú bá kòlù ú, tí ó sì şégún rẹ a gba gbogbo ìhámóra rẹ tí ó gbékèlé lówó rẹ, a sì pín ikógun rẹ.

²³ “Eni tí kò bá wà pèlú mi, ó lòdì sí mi, eni tí kò bá sì bá mi kójopò, ó fónká.

24 “Nígbà tí ẹmí àìmọ́ bá jáde kúrò lára ènìyàn, a máa rìn kiri ní ibi gbígbẹ́, a máa wá ibi ìsinmi; nígbà tí kò bá sì rí, a wí pé, ‘Émi yóò padà lọ sí ilé mi ní ibi tí mo gbé tí jáde wá.’ **25** Nígbà tí ó bá sì dé, tí ó sì rí tí a gbá a, tí a sì şe é ní ọṣọ. **26** Nígbà náà ni yóò lọ, yóò sì mú ẹmí méje mìíràñ tí ó burú ju òun tìkára rè lọ wá, wọn yóò wolé, wọn yóò sì máa gbé níbẹ́, ìgbèyìn ọkùnrin náà yóò sì burú ju ìṣáájú rè lọ.”

27 Bí ó ti í sọ nìkan wònyí, obìnrin kan gbóhùn rè sókè nínú ijọ, ó sì wí fún un pé, “Ìbùkún ni fún inú tí ó bí ọ, àti ọmú tí iwo mu!”

28 Şùgbón òun wí pé, nítòótó, kí ó kúkú wí pé, “Ìbùkún ni fún àwọn tí ní gbó ọrọ Ọlórun, tí wón sì pa á mó!”

Àmì ti Jona

29 Nígbà tí ijọ ènìyàn sì şùjọ sí ọdọ rè, ó bérẹ́ sì wí pé, “Ìran búbúrú ní èyí, wọn ní wá àmì; a kí yóò sì fi àmì kan fún un bí kò şe àmì Jona wòlfí! **30** Nítorí bí Jona ti jé àmì fún àwọn ará Ninefe, gégé bẹ́ ni Ọmọ Ènìyàn yóò şe jé àmì fún ìran yíí. **31** Obabìnrin gúúsù yóò dìde ní ojó ìdájó pèlú àwọn ènìyàn ìran yíí, yóò sì dá wọn lébi: nítorí tí ó ti ìhà ipékun ayé wá láti gbó ọgbón Solomoní: sì kíyési i, ẹni tí ó pòjù Solomoní lọ ní bẹ́ níhìn-ín yíí. **32** Àwọn ará Ninefe yóò dìde ní ojó ìdájó pèlú ìran yíí, wọn ó sì dá a lébi: nítorí tí wọn ronúpiwàdà nípa ìwàásù Jona; sì kíyési i, ẹni tí ó pòjù Jona lọ ní bẹ́ níhìn-ín yíí.

11:24 Mt 12.43-45.

11:27 Lk 1.42; 23.29.

11:29 Mt 12.39-42.

11:29 Mt 16.4; Mk 8.12; Lk 11.16; Jn 3.4-5.

11:31 1Qb 10.1-10;

2Ki 9.1-12.

11:32 Mt 12.6.

Òwe nípa fitílà tí a tàn

³³ “Kò sí ẹníkan, nígbà tí ó bá tan fitílà tan, tí gbé e sí ìkòkò, tábí sábé òsùwòn, bí kò şe sórí ọpá fitílà, kí àwọn tí ní wólé ba à lè mágá rí ìmólè. ³⁴ Ojú ni fitílà ara: bí ojú rẹ bá mó�e kedere, gbogbo ara rẹ a mó�e; sùgbón bí ojú rẹ bá ṣókùnkùn, ara rẹ pèlú a kún fún òkùnkùn. ³⁵ Nítorí náà kíyési i, kí ìmólè tí ní bẹ nínú rẹ má şe di òkùnkùn. ³⁶ Njé bí gbogbo ara rẹ bá kún fún ìmólè, tí kò ní apá kan tí ó ṣókùnkùn, gbogbo rẹ ni yóò ní ìmólè, gégé bí ìgbà tí fitílà bá fi ìtànshán rẹ fún ọ ní ìmólè.”

Ègún méfà

³⁷ Bí ó sì ti ní wí, Farisi kan bẹ é kí ó bá òun jẹun: ó sì wólé, ó jókòó láti jẹun. ³⁸ Nígbà tí Farisi náà sì rí i, enu yà á nítorí tí kò kókó wẹ ọwó kí ó tó jẹun.

³⁹ Olúwa sì wí fún un pé, “Èyin Farisi a mágá ní fọ òde ago àti àwopòkó: sùgbón, inú yín kún fún ìwà búbúrú àti iréjẹ. ⁴⁰ Èyin aṣíwèrè, eni tí ó şe èyí tí ní bẹ lóde, òun kò ha şe èyí tí ní bẹ nínú pèlú? ⁴¹ Nípa ohun tí inú yín, ki èyin kúkú mágá şe ìtòré àánu nínú ohun tí èyin ní, sì kíyési i, ohun gbogbo ni ó di mímó fún yín.

⁴² “Sùgbón ègbé ni fún yín, èyin Farisi, nítorí tí èyin a mágá san ìdáméwàá minti àti irúgbìn, àti gbogbo ewébè, sùgbón èyin kò ìdájó àti ifé Olórun: wònyí jé ohun tí e gbódò şe, láisí fi àwọn iyókù sílè láiše.

11:33 Mt 5.15; Mk 4.21; Lk 8.16. **11:34** Mt 6.22-23. **11:37** Lk 7.36; 14.1. **11:38** Mk 7.1-5. **11:39** Mt 23.25-26. **11:39** Lk 7.13. **11:41** Tt 1.15; Mk 7.19. **11:42** Mt 23.23-24; Le 27.30; Mt 6.8.

43 “Ègbé ni fún yín, ẹyin Farisi, àgàbàgebè! Nítorí tí ẹyin fé ipò ọlá nínú Sinagogu, àti ìkíni ní ojà.

44 “Ègbé ni fún un yín, * nítorí ẹyin dàbí ibojì tí kò farahàn, tí àwọn ènyiyan sì ní rìn lórí rẹ láìmò.”

45 Nígbà náà ni ọkan nínú àwọn amòfin dákùn, ó sì wí fún un pé, “Olùkó, nínú ẹyí tí iwó ní wí yií iwó ní gan àwa pélú.”

46 Ó sì wí pé, “Ègbé ni fún ẹyin amòfin pélú, nítorí tí ẹyin di ẹrù tí ó wúwo láti rù lé ènyiyan lórí, bẹè ni ẹyin tìkára yín kò jé fi ika yín kan ẹrù náà.

47 “Ègbé ni fún yín, nítorí tí ẹyin kó ibojì àwọn wòlìi, tí àwọn baba yín pa. **48** Njé ẹyin jé elérií, e sì ní inú dídùn sí isé àwọn baba yín, nítorí tí wọn pa wón, ẹyin sì kó ibojì wọn. **49** Nítorí ẹyí ni ọgbón Olórun sì sè wí pé, ‘Emi ni ó rán àwọn wòlìi àti àwọn aposteli sí wọn, wọn ó sì sè inúníbíni sí wọn.’ **50** Kí a lè bérè ẹjè àwọn wòlìi gbogbo, tí a ti ta sílè láti ɿgbà ịpilèṣe ayé wá, lówó ìran yií; **51** láti ẹjè Abeli wá, tití ó sì fi dé ẹjè Sekariah, tí ó sègbé láàrín pẹpẹ àti tempili. Lóòótó ni mo wí fún yín ìran yií ni yóò ru gbogbo ẹbi àwọn nìkan wónyi.

52 “Ègbé ni fún yín, ẹyin amòfin, nítorí tí ẹyin ti mú kókóró ịmò kúrò; ẹyin tìkára yín kò wólé, àwọn tí sì ní wólé, ni ẹyin ní dí lówó.”

53 Bí ó ti ní lọ kúrò níbè, àwọn akòwé àti àwọn Farisi bérè sí bi í lórò gidigidi, wón sì ní yọ ọ lénú láti wí nìkan púpò. **54** Wón ní şó ọ, wón ní wá ọnà

11:43 Mt 23.6-7; Mk 12.38-39; Lk 20.46. **11:44** Mt 23.27.

* **11:44** ẹyin akòwé àti ẹyin Farisi àgàbàgebè **11:46** Mt 23.4.

11:47 Mt 23.29-32; Ap 7.51-53. **11:49** Mt 23.34-36. **11:49**

1Ko 1.24; 1Ko 2.3. **11:51** Gę 4.8; 2Ki 24.20-21; Sk 1.1. **11:52**
Mt 23.13.

látí rí nñkan gbámú lénu kí wọn bá à lè fi èsùn kàn án.

12

Àwọn ìkìlò àti ɔrò iyànjú

¹ Ó sì şe, nígbà tí àìníye ijọ èníyàn péjopò, tó bẹ̀ tí wọn ní tẹ ara wọn mó�è, ó bérè sisò fún àwọn ọmọ-èyìn rẹ pé, “È máa sóra yín nítorí ìwúkàrà àwọn Farisi tí í şe àgàbàgebè. ² Kò sí ohun tí a bò, tí a kí yóò sì fihàn; tábí tí ó pamó, tí a kí yóò mò. ³ Nítorí náà ohunkóhun tí ẹyin sọ ní òkùnkùn, ní gbangba ni a ó ti gbó ọ; àti ohun tí ẹyin bá sọ sí etí ní iyárá, lórí òrùlé ni a ó ti kéde rẹ.

⁴ “Èmi sì wí fún yín ẹyin ɔré mi, e má şe bérù àwọn tí ó ní pa ara èníyàn kú, léyìn ẹyí, wọn kò sì ní ẹyí tí wón lè şe mò. ⁵ Şùgbón èmi ó sì sọ ení tí ẹyin ó bérù fún yín: È bérù ení tí ó lágbára léyìn tí ó bá pàniyàn tan, láti wó ni lọ sí ɔrun àpáàdì. Lóòótó ni mo wí fún yín òun ni kí ẹ bérù. ⁶ Ológoşé márùn-ún sá à ni a ní tà ní owó idé wéwé méjì? A kò sì gbàgbé ọkan nínú wọn níwájú Olórun? ⁷ Şùgbón gbogbo irun orí yín ni a kà pé sánṣán. Nítorí náà kí ẹ má şe bérù, ẹyin ní iye lórí ju ológoşé púpò lọ.

⁸ “Mo sì wí fún yín pèlú, Ènikéni tí ó bá jéwó mi níwájú àwọn èníyàn. Omọ Èníyàn yóò sì jéwó rẹ níwájú àwọn angéli Olórun. ⁹ Şùgbón ení tí ó bá sé mi níwájú èníyàn, a ó sé e níwájú àwọn angéli Olórun. ¹⁰ Àti enikéni tí ó bá sòrò-òdì sí Omọ Èníyàn,

12:1 Mt 16.6; Mk 8.15. **12:2** Mt 10.26-27; Mk 4.22; Lk 8.17; Ef 5.13. **12:4** Jh 15.14-15. **12:4** Mt 10.28-33. **12:5** Hb 10.31.

12:7 Lk 21.18; Ap 27.34; Mt 12.12. **12:9** Mk 8.38; Lk 9.26; 2Tm 2.12. **12:10** Mt 12.31-32; Mk 3.28-29.

a ó dárí rẹ jì í; şùgbón ẹnikéni tí ó bá sòrọ-òdì sí Èmí Mímó, a kì yóò dárí rẹ jì í.

11 “Nígbà tí wón bá sì mú yin wá sí Sinagogu, àti síwájú àwọn olórí, àti àwọn aláṣe, ẹ má ẹ se şànýàn pé, báwo tàbí ohun kín ni ẹyin yóò fèsi rẹ tàbí kín ni ẹyin ó wí. **12** Nítorí Èmí Mímó yóò kó yín ní wákàtí kan náà ní ohun tí ó yẹ kí ẹ so.”

Ìtàn òmìùgọ olórọ

13 Okan nínú àwùjọ wí fún un pé, “Olùkó, sọ fún arákùnrin mi kí ó pín mi ní ogún.”

14 Ó sì wí fún un pé, “Okùnrin yìí, ta ni ó fi mí ẹjẹ onídàájọ tàbí olùpíngún fún yín?” **15** Ó sì wí fún wọn pé, “Kíyèsára kí o sì maa şóra nítorí ojukòkòrò: nítorí igbésí ayé èníyàn kò dúró lé ọpọ ohun tí ó ní.”

16 Ó sì pa òwe kan fún wọn pé, “Ilè ọkùnrin olórọ so ọpòlòpò èso. **17** Ó sì rò nínú ara rẹ pé, ‘Èmi ó ti ẹse, nítorí tí èmi kò ní ibi tí èmi ó gbé kó èso mi jọ sí.’

18 “Ó sì wí pé, ‘Èyí ni èmi ó ẹse: èmi ó wó àká mi palè, èmi ó sì kó ẹyí tí ó tóbí; níbè ni èmi ó gbé to gbogbo èso àti ọrọ mi jọ sí. **19** Èmi ó sì wí fún ọkàn mi pé, ọkàn, iwo ní ọrọ púpọ tí a tò jọ fún ọpọ ọdún; sinmi, maa ẹjẹ, maa mu, maa yọ.’

20 “Şùgbón Olórunkí wí fún un pé, ‘Iwo aşıwèrè, lóru yìí ni a ó béérè ọkàn rẹ lówó rẹ; níjé ti ta ni nñkan wonyí yóò ha ẹse, tí iwo ti pèsè sílè?’

21 “Béè ni eni tí ó to işúra jọ fún ara rẹ, tí kò sì ní ọrọ lódò Olórunkí.”

Má ẹse ẹse àníyàń

22 Jesu sì wí fún àwọn ọmọ-èyìn rẹ pé, “Nítorí náà mo wí fún yín pé, e má se se àníyàn nítorí èmí yín pé, kín ni èyin yóó jẹ tábí nípa ara yín pe kín ni èyin o fi bora. **23** Èmí sá à ju oúnjẹ lọ, ara sì ju aşo lọ. **24** È kíyèsi àwọn eyé iwò: wọn kì í fúnrúgbìn, béké ni wọn kì í kórè: wọn kò ní àká, béké ni wọn kò ní abà, Olórun sá à ní bó wọn: mélòó mélòó ni tí èyin fi sàñ ju eyé lọ! **25** Ta ni nínú yín nípa àníyàn shíse tí ó lè fi ìgbònwó kan kún ojó ayé rẹ? **26** Njé bí èyin kò ti lè se èyí tí ó kéré bí eléyíí, ééṣe tí èyin fi ní sháníyàn nítorí iyókù?

27 “È kíyèsi àwọn lílì bí wón ti ní dàgbà; wọn kì í sisé, wọn kì í rànwú; sùgbón kí èmí wí fún yín, a kò se Solomoni pàápàá lóṣòó ní gbogbo ògo rẹ tó ọkan nínú iwònyí. **28** Njé bí Olórun bá wọ koríko igbó ní aşo tó béké èyí tí ó wà lóníí, tí a sì gbá a sínú iná lóla: mélòó mélòó ni yóó wò yín láṣo, èyin onígbàgbó kékeré. **29** Kí e má sì se lé ohun tí e ó je, tábí ohun tí e ó mu, kí e má sì se se àníyàn nínú ọkàn. **30** Nítorí gbogbo níkan wònyí ni àwọn orílè-èdè ayé ní wá kiri. Baba yín sì mò pé, èyin ní fẹ níkan wònyí. **31** Sùgbón e máa wá ìjọba Olórun, gbogbo níkan wònyí ni a ó sì fi kún un fún yín.

32 “Má bérù, agbo kékeré, nítorí dídùn inú Baba yín ni láti fi ìjọba fún yín. **33** È ta ohun tí èyin ní, kí e sì tòré àánú kí e sì pèsè àpò fún ara yín, tí kì í gbó, ìṣúra ní ọrun tí kì í tǎn, ní ibi tí olé kò lè súnmó, àti ibi tí kòkòrò kí í bà á jé. **34** Nítorí ní ibi tí ìṣúra yín gbé wà, níbè ni ọkàn yín yóó gbé wà pèlú.

12:22 Mt 6.25-33. **12:24** Lk 12.6-7. **12:27** 1Qb 10.1-10.

12:30 Mt 6.8. **12:32** Jh 21.15-17. **12:33** Mt 6.19-21; Lk 18.22.

E máa sónà

³⁵ “È di àmùrè yín, kí fitílà yín sì máa jó. ³⁶ Kí èyin tìkára yín dàbí eni tí ní retí olúwa wọn, nígbà tí òun ó padà ti ibi igaéyàwó dé, pé nígbà tí ó bá dé, tí ó sì kànkùn, kí wọn lè sí i sílè fún un lógán. ³⁷ Ibùkún ni fún àwọn ọmọ ọdò náà nígbà tí olúwa náà bá dé tí yóò bá wọn tí wọn ní sónà; lóòótó ni mo wí fún yín, yóò di ara rẹ ní àmùrè yóò sì mú wọn jòkòó láti jẹun, yóò sì jáde wá láti şe iránṣé fún wọn. ³⁸ Bí olúwa wọn bá sì dé nígbà ịṣo kejì, tàbí tí ó sì dé nígbà ịṣo keta, tí ó sì bá wọn bẹé, ibùkún ni fún àwọn ọmọ ọdò náà. ³⁹ Sùgbón e mö èyí pé, baálé ilé ibá mö wákàtí tí olè yóò wá, òun ibá máa sónà, kí bá tí jé kí a já wọ inú ilé òun. ⁴⁰ Nítorí náà, kí èyin múra pèlú, nítorí Ọmọ Ènyàn ní bò ní wákàtí tí èyin kò nírètí.”

⁴¹ Peteru sì wí pé, “Olúwa, ìwọ pa òwe yílí fún wa, tàbí fún gbogbo ènyàn?”

⁴² Olúwa sì dáhùn wí pé, “Ta ni olóòtító àti ọlógbón ìríjú náà, tí olúwa rẹ fi jẹ olórí agbo ilé rẹ, láti máa fi ìwọn oúnje wón fún wọn ní àkókò? ⁴³ Ibùkún ni fún ọmọ ọdò náà, nígbà tí olúwa rẹ bá dé, tí yóò bá a kí ó máa şe bẹé. ⁴⁴ Lóòótó ni mo wí fún yín yóò fi jẹ olórí ohun gbogbo tí ó ní. ⁴⁵ Sùgbón bí ọmọ ọdò náà bá wí ní ọkàn rẹ, pé, ‘Olúwa mi fi igaébà bíbò rẹ falè!’ Tí ó sì bérè sí í lu àwọn iránṣékùnrin àti iránṣébìnrin tí ó sì bérè sí í jẹ àti sí mù àmupara: ⁴⁶ Olúwa ọmọ ọdò náà yóò dé ní ọjó tí kò retí rẹ, àti ní wákàtí tí kò dábàá, yóò

12:35 Ef 6.14; Mt 25.1-13; Mk 13.33-37. **12:37** Jh 13.3-5; Mt 24.42; Lk 21.36. **12:39** Mt 24.43-44; 1Tẹ 5.2; If 3.3; 16.15; 2Pt 3.10.

12:42 Mt 24.45-51. **12:42** Lk 7.13.

sì jẹ́ é ní yà gidigidi, yóò sì yan ipò rẹ́ pèlú àwọn aláìgbàgbó.

47 “Àti ọmọ ọdò náà, tí ó mọ ifé olúwa rẹ, tí kò sì

múra sílè, tí kò sì şe gégé bí ifé rẹ, òun ni a ó nà púpò.

48 Sùgbón èyí tí kò mò, tí ó şe ohun tí ó yẹ sí lílù, òun ni a ó lù níwòn. Nítorí ẹníkéni tí a fún ní púpò, lódò

rẹ ni a ó gbé békérè púpò: lódò ẹni tí a bá gbé fi púpò

sí, lódò rẹ ni a ó gbé békérè sí i.

Àlàáfià kó şùgbón iyapa

49 “Iná ni èmi wá láti sò sí ayé; kín ni èmi sì ní fé bí

kò şe kí iná náà tí jo! **50** Sùgbón èmi ní bamitiisi kan

tí a ó fi bamitiisi mi; ara ti ní ni mí tó tití yóò fi parí!

51 Èyin şe bí àlàáfià ni èmi fi sí ayé? Mo wí fún yín,

béké kó; sùgbón bí kò şe iyapa. **52** Nítorí láti ìsinsin yíí

lo, ènìyàn mårùn-ún yóò wà ní ilé kan náà tí a ó yà

ní ipa, méta sí méjì, àti méjì sí méta. **53** A ó ya baba

nípa sí ọmọ rẹ ọkùnrin, àti ọmọ ọkùnrin sí baba; iyá

sí ọmọbìnrin, àti ọmọbìnrin sí iyá rẹ, iyá ọkọ sí iyàwó

ọmọ, àti iyàwó ọmọ sí iyá ọkọ rẹ.”

Ògbufò àwọn àkókò

54 Ó sì wí fún ijò ènìyàn pèlú pé, “Nígbà tí èyin bá

rí àwosánmò tí ó sú ní ihà iwò-oòrùn, lógán ni èyin

yóò sò pé, ‘Ówààrà òjò ní bò,’ a sì rí béké. **55** Nígbà tí

aféfé gúúsù bá ní fé, èyin á ní, ‘Oòrùn yóò mú,’ yóò

sí şe béké. **56** Èyin àgàbàgebè! Èyin le mòye ojú ọrun

àti ti ayé. Èéha ti şe tí èyin kò mọ àkókò yíí?

12:47 De 25.2-3; Nu 15.29-30; Lk 8.18; 19.26. **12:49** Lk 22.15.

12:50 Mk 10.38-39; Jh 12.27. **12:51** Mt 10.34-36; Lk 21.16; Mt

7.6. **12:54** Mt 16.2-3.

57 “Èéha ti şe tí èyin tìkára yín kò fi ro ohun tí ó tó?
 58 Nígbà tí ìwọ bá bá ọtá rẹ lọ sódò onídàájó, rí i pé
 o bá a parí ọrò ní ọnà kí ó má ba à fà ó fún adájó,
 adájó a fí ó lé ẹṣọ lówó, òun a sì tì ó sínú túbú. 59 Kí
 èmi wí fún ọ, ìwọ kì yóò jáde kúrò níbè, tití ìwọ ó fi
 san ẹyọ owó kan tí ó kù!”

13

E ronúpìwàdà kí e má bá á şègbé

¹ Àwọn kan sì wá ní àkókò náà tí ó sọ ti àwọn ará Galili fún un, ẹjẹ eni tí Pilatu dàpò mó ẹbọ wọn.
² Jesu sì dálhùn ó wí fún wọn pé, “Èyin şe bí àwọn ará Galili wònyí şe eléṣe ju gbogbo àwọn ará Galili lọ, nítorí wón jẹ irú iyà bá-wòn-on-ní? ³ Mo wí fún yín, bí kò şe pé èyin pèlú ronúpìwàdà, gbogbo yín ni yóò şègbé béké gégé. ⁴ Tàbí àwọn méjìdínlogún, tí ilé ịṣo ní Siloamu wó lù, tí ó sì pa wón, èyin şe bí wón şe eléṣe ju gbogbo àwọn èníyàn tí ní bẹ ní Jerusalemu lọ? ⁵ Mo wí fún yín, bí kò şe pé èyin ronúpìwàdà, gbogbo yín ni yóò şègbé béké gégé.”

⁶ Ó sì pa òwe yíí fún wọn pé, “Okùnrin kan ní igi ọpötó kan tí a gbin sí ọgbà àjàrà rẹ; ó sì dé, ó ní wá èso lórí rẹ, kò sì rí nñkan. ⁷ Ó sì wí fún olùsógbà rẹ pé, ‘Sá à wò ó, láti ọdún méta ni èmi tí ní wá í wo èso lórí igi ọpötó yíí, èmi kò sì rí nñkan: ké e lulè; èéṣe tí ó fi ní gbilè lásán pèlú?’

⁸ “Ó sì dálhùn ó wí fún un pé, ‘Olúwa, jòwó rẹ ní ọdún yíí pèlú, tití èmi ó fi tu ilè idí rẹ yíká, tití èmi ó

12:57 Mt 5.25-26. **13:2** Jh 9.1-3. **13:6** Mt 21.18-20; Mk 11.12-14,20-21. **13:7** Mt 3.10; 7.19; Lk 3.9.

sì fi bu ilèdú sí i. ⁹ Bí ó bá sì so èso, o dara béké: bí kò bá sì so, ḥnjé léyìn èyí nì kí iwó kí ó ké e lulè.”

A mú obìnrin arọ láradá ní ojó ìsinmi

¹⁰ Ó sì ní kóni nínú Sinagogu kan ní ojó ìsinmi. ¹¹ Sì kíyési i, obìnrin kan wà nibé tí ó ní èmí àìlera, láti ọdún méjìdínlógún wá, eni tí ó tè tán, tí kò le gbé ara rẹ sókè bí ó ti wù kí ó şe. ¹² Nígbà tí Jesu rí i, ó pè é sí ọdò, ó sì wí fún un pé, “**Obìnrin yíí, a tú o sílè lówó àìlera rẹ.**” ¹³ Ó sì fi ọwó rẹ lé e, Lójúkan náà a sì ti sọ ó di titó, ó sì ní yin Olórunkó lógo.

¹⁴ Olórí Sinagogu sì kún fún ìrunú, nítorí tí Jesu mú ni láradá ní ojó ìsinmi, ó sì wí fún ìjọ ènìyàn pé, ojó méfà ní ní bẹ́ tí a fi í şisé, nínú wọn ni kí èyin kí ó wá kí á şe dídá ara yín, kí ó má şe ní ojó ìsinmi.

¹⁵ Nígbà náà ni Olúwa dáhùn, ó sì wí fún un pé, “**Eyin àgàbàgebè, olúkúlukù yín kí í tú málúù tàbí kétékété rẹ kúrò ní ibùso, kí í sì í fà á lọ mu omi ní ojó ìsinmi.** ¹⁶ Kò sì yẹ kí a tú obìnrin yíí tí í şe ọmòbìnrin Abrahamu sílè ní idè yíí ní ojó ìsinmi, eni tí Satani ti dè, sá à wò ó láti ọdún méjìdínlógún yíí wá?”

¹⁷ Nígbà tí ó sì wí nñkan wònyí, ojú ti gbogbo àwọn ọtá rẹ, gbogbo ìjọ ènìyàn sì yò fún ohun ìyanu gbogbo tí ó şe.

Òwe irúgbìntó kéré jùlọ àti ohun tí n mú ìyèfun wú

¹⁸ Ó sì wí pé, “**Kín ni ìjọba Olórunkó jọ? Kín ni èmi ó sì fiwé?** ¹⁹ Ó dàbí hóró musitadi, tí ọkùnrin kan mú,

13:14 Ek 20.9-10; Lk 6.6-11; 14.1-6; Jh 5.1-18. **13:15** Lk 7.13; 14.5; Mt 12.11. **13:16** Lk 19.9. **13:18** Mt 13.31-32; Mk 4.30-32.

tí ó sì sọ sínú ọgbà rẹ; tí ó sì hù, ó sì di igi nílá; àwọn ẹyé ojú ọrun sì ní gbé orí èka rẹ.”

20 Ó sì tún wí pé, “Kín ni èmi ịbá fi ịjọba Olórun wé? **21** Ó dàbí ịwúkàrà, tí obìnrin kan mú, tí ó fi sínú ọsùwọn iyéfun méta, tití gbogbo rẹ ó fi di wíwú.”

Onà tóóró

22 Ó sì ní la àárín ịlú àti ịletò lọ, ó ní kóni, ó sì ní rìn lọ sí Jerusalemu. **23** Ènìkan sì bi í pé, Olúwa, díè ha kó ni àwọn tí a ó gbàlà?

Ó sì wí fún wọn pé, **24** “È làkàkà láti gba ojú ọnà tóóró wólé, nítorí mo wí fún yín, èniyàn púpò ni yóò wá ọnà láti wò ó, wọn kì yóò sì lè wólé. **25** Nígbà tí baálé ilé bá díde léèkan fúú, tí ó bá sí ti ịlèkùn, ẹyin ó sì bérè sí í dúró lóde, tí ẹ ó máa kan ịlèkùn, wí pé, ‘Olúwa, Olúwa, sí i fún wa!’

“Òun ó sì dákùn wí fún yín pé, ‘Èmi kò mò ibi tí ẹyin ti wá.’ Béè ni èmi kò mò yín.

26 “Nígbà náà ni ẹyin ó bérè sí wí pé, ‘Àwa ti jẹ, àwa sì ti mu níwájú rẹ, ịwo sì kóni ní igaboro ịlú wa.’

27 “Òun ó sì wí pé, ‘Èmi wí fún yín èmi kò mò ibi tí ẹyin ti wá; ẹ lọ kúrò lódò mi gbogbo ẹyin tí ní shíṣé èṣé.’

28 “Níbè ni ẹkún àti ịpayínkeke yóò wà, nígbà tí ẹyin ó rí Abrahamu, àti Isaaki, àti Jakòbu, àti gbogbo àwọn wòlù, ní ịjọba Olórun, tí a ó sì ti ẹyin sóde. **29** Wọn ó sì ti ilè ịlà-oòrùn, àti ịwò-oòrùn wá, àti láti àrígá, àti gúúsù wá, wọn ó sì jókòó ní ịjọba

13:20 Mt 13.33. **13:22** Lk 9.51; 17.11; 18.31; 19.11. **13:23** Mt

7.13-14; Jh 10.7. **13:25** Mt 25.10-12. **13:26** Mt 7.21-23; 25.41;

Lk 6.46. **13:28** Mt 8.11-12.

Olórun. ³⁰ Sì wò ó, àwọn eni èyìn ní bẹ tí yóò di eni iwájú, àwọn eni iwájú ní bẹ tí yóò di eni èyìn.”

Jesu káàánú fún Jerusalému

³¹ Ní wákàtí kan náà, dié nínú àwọn Farisi tò ó wá, wón sì wí fún un pé, “Jáde, kí ìwọ sì lọ kúrò níhìn-ín yií: nítorí Herodu ní fé pa ó.”

³² Ó sì wí fún wọn pé, “E lọ, kí èyin sì sọ fún kòlòkòlò náà pé, ‘Kíyési i, èmi ní lé àwọn èmí èsù jáde, èmi ní se ìmúlárada lónií àti lóla, àti ní ojó méta èmi ó se àṣepé.’ ³³ Sùgbón èmi kò jé má rìn lónií, àti lóla, àti ní ọtúnlá: dájúdájú wòlìi kan ki yóò şègbé léyìn odi Jerusalému.

³⁴ “Jerusalému, Jerusalému, ìwọ tí o pa àwọn wòlìi, tí o sì sọ ọkúta lu àwọn tí a rán sí o pa; nígbà mélòò ni èmi ní fé ràgà bo àwọn ọmọ rẹ, bí àgbébò adiyé ti í ràgà bo àwọn ọmọ rẹ lábé apá rẹ, sùgbón èyin kò fé! ³⁵ Sá wò ó, a fi ilé yín sílè fún yín ní ahoro. Lóòtító ni mo sì wí fún yín, èyin kí yóò sì rí mi tití yóò fi di àkókò tí èyin ó wí pé, ‘Olùbùkún ni eni tí ó ní bò wá ní orúkọ Olúwa.’”

14

Jesu ní ilé Farisi kan

¹ Nígbà tí ó wọ ilé ọkan nínú àwọn olórí Farisi lọ ní ojó ịsirimmi láti jẹun, wón sì ní sọ o. ² Sì kíyési i, ọkùnrin kan tí ó ní ara wíwú níwájú rẹ. ³ Jesu sì dáhùn ó wí fún àwọn amòfin àti àwọn Farisi pé, “Njé

13:30 Mt 19.30; Mk 10.31. **13:32** Hb 2.10; 7.28. **13:34** Mt 23.37-39; Lk 19.41. **13:35** Jr 22.5; Sm 118.26; Lk 19.38. **14:1** Lk 7.36; 11.37; Mk 3.2. **14:3** Mt 12.10; Mk 3.4; Lk 6.9.

ó tó láti mú ni láradá ní ojó ìsinmi, tàbí kò tó?” ⁴ Wón sì dáké. Ó sì mú un, ó mú un láradá, ó sì jé kí ó lọ.

⁵ Ó sì dáchùn ó sì wí fún wọn pé, “Ta ni nínú yín tí kétékété tàbí màlùù rẹ yóò bó sínú ihò, tí kì yóò sì fá á sókè lójúkan náà ní ojó ìsinmi?” ⁶ Wọn kò sì lè dá a lóhùn mó sí nñkan wònyí.

⁷ Ó sì pa òwe kan fún àwọn tí ó pè é wá jẹun, nígbà tí ó şàkíyèsí bí wón ti ní yan ipò olá; ó sì wí fún wọn pé, ⁸ “Nígbà tí eníkan bá pè ó wá sí ibi ìyàwó, má şe jókòó ní ipò olá; kí ó má ba à jé pé, a ó pe ení tí ó lólá jù ó lọ. ⁹ Nígbà tí ení tí ó pè ó bá dé, a sì wí fún ó pé, ‘Fún ọkùnrin yíí ní ààyè!’ Íwọ á sì wá fi ìtijú mú ipò èyìn. ¹⁰ Şùgbón nígbà tí a bá pè ó, lọ kí o sì jókòó ní ipò èyìn; nígbà tí ení tí ó pè ó bá dé, kí ó lè wí fún ó pé, ‘Oré, bó sókè!’ Nígbà náà ní ìwọ ó ní ìyìn lójú àwọn tí ó bá o jókòó ti oúnje. ¹¹ Nítorí enikéni tí ó bá gbé ara rẹ ga, ni a ó rẹ sílẹ; enikéni tí ó bá sì rẹ ara rẹ sílẹ, ni a ó sì gbéga.”

¹² Nígbà náà ni ó sì wí fún alásè tí ó pè é pé, “Nígbà tí ìwọ bá şe àsè má şe pe àwọn arákùnrin rẹ tàbí àwọn ibátan rẹ, tàbí àwọn olórò aládùúgbò rẹ; nítorí kí wọn má şe pè ó padà láti san èsan padà. ¹³ Şùgbón nígbà tí ìwọ bá şe àsè, pe àwọn tálákà, àwọn alábùkún ara, àwọn amúnkùn ún, àti àwọn afójú: ¹⁴ Íwọ ó sì jé alábùkún fún; nítorí wọn kò ní ohun tí wọn ó fi san án fún ọ, şùgbón a ó san án fún ọ ní àjínde, àwọn olóòtító.”

Òwe nípa àsè ñlá

14:5 Mt 12.11; Lk 13.15.

14:8 Òw 25.6-7; Lk 11.43; 20.46.

14:11 Mt 23.12; Lk 18.14; Mt 18.4; 1Pt 5.6.

14:12 Jk 2.2-4.

14:13 Lk 14.21.

15 Nígbà tí ọkan nínú àwọn tí wón jọ jókòó gbó nñkan wònyí, ó wí fún Jesu pé, “Alábùkún ni fún ẹni tí yóò jẹ oúnjẹ àsè ní ijọba Olórunkun!”

16 Jesu dá a lóhùn pé, “Okùnrin kan şe àsè alé nlá, ó sì pe ènìyàn púpò. **17** Ó sì rán ọmọ ọdò rẹ ní wákàtí àsè alé náà láti sọ fún àwọn tí a ti pè pé, ‘E wá; nítorí ohun gbogbo setán!’

18 “Gbogbo wọn sì bérẹ sí şe àwáwí ohun kan. ‘Èkinní wí fún un pé, mo ra ilè kan, mo sì fé lọ wò ó wò, mo bẹ́ ó şe gáfárà fún mi.’

19 “Èkejì sì wí pé, ‘Mo ra àjágà málúù mårùn-ún, mo sì ní lọ wò wón wò: mo bẹ́ ó şe gáfárà fún mi.’

20 “Eketa sì wí pé, ‘Mo şेषे� gbéyàwó, nítorí náà ni èmi kò fi lè wá.’

21 “Ọmọ ọdò náà sì padà dé, ó so nñkan wònyí fún olúwa rẹ. Nígbà náà ni baálé ilé bíñú, ó wí fún ọmọ ọdò rẹ pé, ‘Jáde lọ sí ìgboro, àti sí òpópó ọnà, kí o sì mü àwọn tálákà, àti àwọn amúnkùn ún, àti àwọn aro, àti àwọn afójú wá sí lhín yíí.’

22 “Ọmọ ọdò náà sì wí pé, ‘Olúwa a ti şe bí o ti pàṣẹ, ààyè sì ní bẹ́ sibè.’

23 “Olúwa náà sì wí fún ọmọ ọdò náà pé, ‘Jáde lọ sí òpópó, àti sí ọnà ọgbà, kí o sì rò wón láti wólé wá, kí ilé mi lè kún. **24** Nítorí mo wí fún yín, enikéni nínú àwọn ènìyàn wònyí tí a ti pè, kí yóò tówò nínú àsè nlá mi!’”

Àmúyẹ́ láti jẹ ọmọ-èyìn

25 Àwọn ọpò ijọ ènìyàn ní bá a lọ; ó sì yípadà, ó sì wí fún wọn pé, **26** “Bí enikan bá tò mí wá, tí kò sì

kóriíra baba àti ìyá, àti aya, àti ọmọ, àti arákùnrin, àti arábìnrin, àní àti ọkàn ara rẹ pèlú, kò lè şe ọmọ-èyìn mi. ²⁷ Ènikéni tí kò bá ru àgbélélùú rẹ, kí ó sì maa tò mí léyìn, kò lè şe ọmọ-èyìn mi.

²⁸ “Nítorí ta ni nínú yín tí ní pète láti kó ilé isó, tí kí yóò kókó jókòó kí ó síró iye owó rẹ, bí òun ní tó tí yóò fi parí rẹ. ²⁹ Kí ó má ba à já pé nígbà tí ó bá fi ípìlè ilé sólè tan, tí kò lè parí rẹ mó, gbogbo àwọn tí ó rí i a bérè sí í fi í şe eléyà. ³⁰ Wí pé, ‘Okùnrin yíí bérè sí kó ilé, kò sì lè parí rẹ.’

³¹ “Tàbí oba wo ni ó ní lọ bá oba mìíràn jà, tí kí yóò kókó jókòó, kí ó sì gbérò bí yóò lè fi ẹgbérún méwàá (10,000) pàdé ení tí ní mú ogún ẹgbérún (20,000) bò wá ko òun lójú? ³² Bí bérè kó, nígbà tí onítòhún bá sì wà ní òkèrè, òun a rán ikò sí i, a sì bérè àdéhùn àlàáfià. ³³ Gégé bérè ni, ènikéni tí ó wù kí ó şe nínú yín, tí kò kó ohun gbogbo tí ó ní sílè, kò lè şe ọmọ-èyìn mi.

³⁴ “Iyò dára: şùgbón bí iyò bá dí òbu, kín ni a ó fi mú un dùn? ³⁵ Kò yé fún ilè, bérè ni kò yé fún ààtàn; bí kò şe pé kí a kó o dànnù.

“Èni tí ó bá ní etí láti fi gbó kí ó gbó.”

15

Òwe àgùntàn tó sònù

¹ Gbogbo àwọn agbowó òde àti àwọn éléşè sì súnmó ọn láti gbó ɔrò rẹ. ² Àti àwọn Farisi àti àwọn akòwé ní kùn pé, “Okùnrin yíí ní gba éléşè, ó sì ní bá wọn jéun.”

14:27 Mt 16.24; Mk 8.34; Lk 9.23. **14:33** Lk 18.29-30; Fp 3.7.

14:34 Mt 5.13; Mk 9.49-50; Mt 11.15. **15:1** Lk 5.29-30; 19.7.

³ Ó sì pa òwe yíí fún wọn, pé, ⁴ “Okùnrin wo ni nínú yín, tí ó ní ogórùn-ún àgùntàn, bí ó bá sọ ọkan nù nínú wọn, tí kì yóò fi mókàndínlógórùn-ún yokù sílè ni ijù tí kì yóò sì tọ ipasé èyí tí ó nù lọ, tití yóò fi rí i? ⁵ Nígbà tí ó bá sì rí i tán, yóò gbé e lé èjiká rẹ pèlú ayọ. ⁶ Nígbà tí ó bá sì dé ilé yóò pe àwọn ọré àti aládùúgbò rẹ jọ, yóò sì wí fún wọn pé, ‘E bá mí yò; nítorí tí mo ti rí àgùntàn mi tí ó nù.’ ⁷ Mo wí fún yín, gégé béké ni ayọ yóò wà ní ọrun lórí elésè kan tí ó ronúpiwàdà, ju lórí olóótító mókàndínlógórùn-ún lọ, tí kò nílò ìrònúpìwàdà.

Òwe owó tó sònù

⁸ “Tábí obìnrin wo ni ó ní owó fàdákà méwàá bí ó bá sọ ọkan nù, tí kì yóò tan fitílà, kí ó fi gbá ilé, kí ó sì wá a gidigidi tití yóò fi rí i? ⁹ Nígbà tí ó sì rí i, ó pe àwọn ọré àti àwọn aládùúgbò rẹ jọ, ó wí pé, ‘E bá mi yò; nítorí mo rí owó fàdákà tí mo ti sònù.’ ¹⁰ Mo wí fún yín, gégé béké ni ayọ ní bẹ níwájú àwọn angeli Ọlórun lórí elésè kan tí ó ronúpiwàdà.”

Òwe ọmọ tó sònù

¹¹ Ó sì wí pé ọkùnrin kan ní ọmọ méjì: ¹² “Èyí àbúrò nínú wọn wí fún baba rẹ pé, ‘Baba, fún mi ní iní tí ó kàn mí.’ Ó sì pín ohun iní rẹ fún wọn.

¹³ “Kò sì tó ojó mélòó kan léyìn náà, èyí àbúrò kó ohun gbogbo tí ó ní jọ, ó sì mú ọnà àjò rẹ pọn lọ sí ilè ọkèrè, níbẹ ni ó sì gbé fi ìwà wòbià ná ohun iní rẹ ní ìnákúnàá. ¹⁴ Nígbà tí ó sì ba gbogbo rẹ jé tan, ìyàn ńlá wá mú ní ilè náà; ó sì bérè sí di aláiní. ¹⁵ Ó sì fi ara rẹ sofà fun ọkan lára àwọn ọmọ ìlú náà; òun

sì rán an lọ sí oko rè láti tójú elédè. ¹⁶ Ayò ni ìbá fi jẹ oúnjẹ tí àwọn elédè ní jẹ ní àjeyó, şùgbón ẹnikéni kò sì fi fún un.

¹⁷ “Şùgbón nígbà tí ojú rè wálè, ó ní ‘Mélòó mélòó àwọn alágbaṣe baba mí ni ó ní oúnjẹ àjeyó, àti àjetì, èmi sì ní kú fún ebi níhìn-ín. ¹⁸ Èmi ó dìde, èmi ó sì tọ baba mi lọ, èmi ó sì wí fún un pé, Baba, èmí ti déşè sí ọrun, àti níwájú rẹ, ¹⁹ èmi kò sì yẹ, ní ẹni tí à bá pè ní ọmọ rẹ mó; fi mí ẹsé ọkan nínú àwọn alágbaṣe rẹ.’ ²⁰ Ó sì dìde, ó sì tọ baba rẹ lọ.

“Şùgbón nígbà tí ó sì wà ní ọkèrè, baba rẹ rí i, àánú ẹsé é, ó sì súré, ó rọ mó ọn ní ọrun, ó sì fi ẹnu kò ó ní ẹnu.

²¹ “Ọmọ náà sì wí fún un pé, Baba, èmí ti déşè sí ọrun, àti níwájú rẹ, èmi kò yẹ ní ẹni tí à bá pè ní ọmọ rẹ mó!

²² “Şùgbón baba náà wí fún àwọn ọmọ ọdò rẹ pé, E mú ààyò aso wá kánkán, kí ẹ sì fi wò ó; e sì fi ḥòrùka bò ó lówó, àti báta sì ẹsé rẹ: ²³ E sì mú ẹgborọ màlúù àbópa wá, kí ẹ sì pa á, kí a máa ẹsé àrígá. ²⁴ Nítorí ọmọ mi yílì ti kú, ó sì tún yè, ó ti nù, a sì rí i. Wón sì bérè sí í ẹsé àrígá.

²⁵ “Şùgbón ọmọ rẹ èyí ẹgbón ti wà ní oko: bí ó sì ti ní bò, tí ó súnmó etí ilé, ó gbó orin àti ijó. ²⁶ Ó sì pe ọkan nínú àwọn ọmọ ọdò wọn, ó bérè, kín ni a mọ níkan wònyí sí? ²⁷ Ó sì wí fún un pé, ‘Arákùnrin rẹ dé, baba rẹ sì pa ẹgborọ màlúù àbópa, nítorí tí ó rí i padà ní àlàáfià àti ní ilara.’

²⁸ “Ó sì bínú, ó sì kò láti wólé; baba rẹ sì jáde, ó sì wá í ẹsé fún un. ²⁹ Ó sì dákùn ó wí fún baba rẹ pé,

‘Wò ó, láti ọdún mélòó wònyí ni èmi ti ní sìn ó, èmi kò sì rú òfin rẹ́ rí, iwọ́ kò sì tí i fí ọmọ ewúré kan fún mi, láti fi bá àwọn ọré mi se àrígá. ³⁰ Şùgbón nígbà tí ọmọ rẹ́ yíí dé, ení tí ó fí panságà fí ọrọ rẹ́ şòfò, iwọ́ sì ti pa egborọ màlúù àbópa fún un.’

³¹ “Ó sì wí fún un pé, ‘Ọmọ, nígbà gbogbo ni iwọ́ ní bẹ́ lódò mi, ohun gbogbo tí mo sì ní, tìre ni. ³² Ó yé kí a se àrígá kí a sì yò: nítorí arákùnrin rẹ́ yíí ti kú, ó sì tún yè; ó ti nù, a sì rí i.’”

16

Òwe ọlògbợ́n ọsìṣé

¹ Ó sì wí fún àwọn ọmọ-èyìn rẹ́ pèlú pé, “Okùnrin ọlòrọ kan wà, tí ó ní iríjú kan; òun náà ní wóń fí sùn ún pé, ó ti ní fí ohun ìní rẹ́ şòfò. ² Nígbà tí ó sì pè é, ó wí fún un pé, ‘Èéše tí èmi fi ní gbó èyí sí ó? Sírò ishé iríjú rẹ; nítorí iwọ́ kò lè se iríjú mi mó.’

³ “Iríjú náà sì wí nínú ara rẹ́ pé, ‘Èwo ni èmi ó se? Nítorí tí olúwa mi gba ishé iríjú lówó mi: èmi kò le siṣé oko, bẹ́ni ojú ní tì mí láti ṣagbe. ⁴ Mo mọ èyí tí èmi yóò se, nígbà tí a bá mú mi kúrò níbi ishé iríjú, kí àwọn ènìyàn le gbà mí sínú ilé wọn.’

⁵ “Ó sì pe àwọn ajigbèsè olúwa rẹ́ sódò rẹ, ó sì wí fún èkínní pé, ‘Èló ni iwọ́ jẹ́ olúwa mi?’

⁶ “Ó sì wí pé, ‘Eédégbérún (900) ọsùwòn òróró.’

“Ó sì wí fún un pé, ‘Mú iwé rẹ, sì jókòó nísinsin yíí, kí o sì kọ àádóta lé ní irinwó (450).’

⁷ “Nígbà náà ni ó sì bi ẹníkejì pé, ‘Èló ni iwọ́ jẹ?’

“Òun sì wí pé, ‘Egbérún (1,000) ọsùwòn alikama.’

“Ó sì wí fún un pé, ‘Mú ìwé rẹ, kí o sì kọ egbèrin (800).’

⁸ “Olúwa rẹ sì yín aláìṣòótó ìrójú náà, nítorí tí ó fi ọgbón şe é, àwọn ọmọ ayé yíí sá à gbón ní ìran wọn ju àwọn ọmọ ìmólé lọ. ⁹ Èmi sì wí fún yín, e fi ọrọ ayé yíí yan ọré fún ara yín pé, nígbà tí o ba lọ, kí wọn kí ó le gbà yín sí ibùjókòó wọn tití ayé.

¹⁰ “Ení tí ó bá şe olóòtító nínú ohun kínkínní, ó şe olóòtító ní púpò pélú: ení tí ó bá sì şe aláìṣòótó ní ohun kínkínní, ó şe aláìṣòótó ní ohun púpò pélú. ¹¹ Njé bí ẹyin kò bá ti jé olóòtító nínú ọrọ ayé yíí, ta ni yóò fi ọrọ tòótó fún yín? ¹² Bí ẹyin kò bá sì ti jé olóòtító nínú ohun tí í şe ti ẹlòmíràñ, ta ni yóò fún yín ní ohun tí í şe ti ẹyin tìkára yín?

¹³ “Kò sì í ẹnìkan tí ó lè sin ọgá méjì. Òun yóò yà kóriíra ọkan tí yóò féràn èkejì, tàbí kí ó fi ara mó ọkan kí ó sì yan èkejì ní ịpòsí. Ẹyin kò lè sin Olórun àti owó papò.”

¹⁴ Àwọn Farisi, tí wón ní ojúkòkòrò sì gbó gbogbo nìkan wònyí, wón sì yọ şùtì sí i. ¹⁵ Ó sì wí fún wọn pé, “Ẹyin ni àwọn tí ní dá àre fún ara yín níwájú èniyàn; sùgbón Olórun mó ọkàn yín, nítorí ohun ti a gbéga lójú èniyàn, ìríra ni níwájú Olórun.

Àfikún àwọn ẹkọ

¹⁶ “Òfin àti àwọn wòlù ní bẹ́ tití di igeria Johanu, Láti igeria náà wá ni a ti ní wàásù ìròyìn ayò ijoba Olórun, olúkúlukù sì ní fi ipá wọ inú rẹ. ¹⁷ Sùgbón ó rorùn

16:8 1Tẹ 5.5; Ef 5.8; Lk 20.34; Jh 12.36. **16:9** Lk 12.33; 18.22.

16:10 Mt 25.21; Lk 19.17. **16:13** Mt 6.24. **16:15** 1Sa 16.7; Òw 21.2; Ap 1.24; Lk 10.29. **16:16** Mt 11.12-13. **16:17** Mt 5.17-18; Lk 21.33.

fún ọrun Ḳun ayé láti kojá lọ, ju kí èyí tí ó kéré jù nínú Ḳofin kí ó yẹ.

18 “Enikéni tí ó bá kọ aya rẹ sílè, tí ó sì gbé ẹlòmíràn ní iyàwó, ó şe panşágà: enikéni tí ó bá sì gbé, eni tí ọkọ rẹ kòsílè ní iyàwó náà, ó şe panşágà.

Oloro kan àti Lasaru

19 “Njé ọkùnrin olórò kan wà, tí ó ní wo aso elése àlùkò àti aso àlà dáràdára, a sì máa jẹ dídündídùn lójoojúmọ. **20** Alágbe kan sì wà tí à ní pè ní Lasaru, tí wón máa ní gbé wá kalè lébàá ọnà ilé rẹ, ó kún fún ooju, **21** Óun a sì máa fẹ kí a fi èérún tí ó ti orí tábìlì olórò bó sílè bó Ḳun, àwọn ajá sì wá, wón sì fá a ní ooju lá.

22 “Ó sì şe, alágbe kú, a sì ti ọwó àwọn angeli gbé e lọ sí oókan àyà Abrahamu: olórò náà sì kú pèlú, a sì sin ín; **23** Ní ipò òkú ni ó gbé ojú rẹ sókè, ó ní bẹ nínú ijìyà oró, ó sì rí Abrahamu ní òkèrè, àti Lasaru ní oókan àyà rẹ. **24** Ó sì ké, ó wí pé, ‘Baba Abrahamu, şàánú fún mi, kí o sì rán Lasaru, kí ó tẹ orí ika rẹ bọ omi, kí ó sì fi tù mí ní ahón; nítorí èmi ní joró nínú ọwón iná yíí.’

25 “Şùgbón Abrahamu wí pé, ‘Omọ, rántí pé, nígbà ayé rẹ, iwo ti gba ohun rere tìrẹ, àti Lasaru ohun búburú, şùgbón nísinsin yíí ara rò ó, iwo sì ní joró. **26** Àti pèlú gbogbo èyí, a gbé ọgbun ílá kan sí agbede-méjì àwa àti ẹyin, kí àwọn tí ní fẹ má ba á le rékojá láti ihín lọ sódò yín, kí enikéni má sì le ti ọhún rékojá tò wá wá.’

27 “Ó sì wí pé, ‘Njé mo bẹ́ ó, baba, kí ìwọ́ kí ó rán Lasaru lọ sí ilé baba mi, **28** nítorí mo ní arákùnrin márùn-ún; kí ó lè rò fún wọn kí àwọn kí ó má ba á wá sí ibi oró yílì pélú.’

29 “Abrahamu sì wí fún un pé, ‘Wón ní Mose àti àwọn wòlù; kí wọn kí ó gbó tiwọn.’

30 “Ó sì wí pé, ‘Béè kó, Abrahamu baba; sùgbón bí èníkan bá ti inú òkú tò wón lọ, wọn ó ronúpiwàdà.’

31 “Ó sì wí fún un pé, ‘Bí wọn kò bá gbó tì Mose àti tì àwọn wòlù, a kì yóò yí wọn ní ọkàn padà bí èníkan tilè tì inú òkú dìde.’”

17

Èṣẹ, ìgbàgbó, àti iṣé

1 Ó sì wí fún àwọn ọmọ-èyìn rẹ́ pé, “Kò le ṣe kí ohun erekè máa wa, sùgbón ègbé ni fún ᴛí ó ti ipasè rẹ́ dé. **2** Ibá sàñ fún un kí a so ọlọ́ mó ọn ní ọrùn, kí a sì gbé e jù sínú Òkun, ju kí ó mú ọkan nínú àwọn kékeré wönyí kósé. **3** È máa kíyésára yín.

“Bí arákùnrin rẹ́ bá ṣẹ́, bá a wí; bí ó bá sì ronúpiwàdà, dáríjì ín. **4** Bí ó bá sì ṣẹ́ ó ní igba méje ní òòjó, tí ó padà tò ó wá ní ìgbà méje ní òòjó pé, ‘Mo ronúpiwàdà,’ dáríjì ín.”

5 Àwọn aposteli sì wí fún Olúwa pé, “Bù sí ìgbàgbó wa.”

6 Olúwa sì wí pé, “Bí èyin bá ní ìgbàgbó bí hóró irúgbìn musitadi, èyin yóò lè wí fún igi sikamine

16:29 Jh 5.45-47; Ap 15.21; Lk 4.17. **16:30** Lk 3.8; 19.9. **17:1**

Mt 18.6-7; Mk 9.42; 1Ko 8.12. **17:3** Mt 18.15,21-22. **17:5** Mt 17.20; 21.21; Mk 11.22-23. **17:5** Lk 7.13.

yíí pé, ‘Di fi fà á tu, kí a sì gbìn ó sínú Òkun,’ yóò sì gbó tiyín.

⁷“Şubgón ta ni nínú yín, tí ó ní ọmọ ọdò, tí ó ní tulè, tábí tí ó ní bó ẹran, tí yóò wí fún un lójúkan náà tí ó bá ti oko dé pé, ‘Lọ íjókòó láti jéun?’ ⁸Tí kí yóò kúkú wí fún un pé, ‘Pèsè ohun tí èmi yóò jẹ, sì di àmùrè, kí ìwọ kí ó máá ẹsé iránṣé fún mi, tití èmi ó fí jẹ kí èmi ó sì mu tán; léyìn náà ni ìwọ ó sì jẹ, tí ìwọ ó sì mu?’ ⁹Óun ó ha máá dá ọpé lówó ọmọ ọdò náà, nítorí ó ẹsé ohun tí a pàṣe fún un bí? Èmi kò rò béké. ¹⁰Gégé béké ni ẹyin pèlú, nígbà tí ẹ bá ti ẹsé ohun gbogbo tí a pàṣe fún yín tán, ẹ wí pé, ‘Alálérè ọmọ ọdò ni wá: èyí tí í ẹsé wa láti ẹsé, ní àwa ti ẹsé.’”

Iwòsàn adétè méwàá

¹¹Ó sì ẹsé, bí ó ti ní lọ sí Jerusalemu, ó kojá láàrín Samaria Galili. ¹²Bí ó sì ti ní wọn inú iletò kan lọ, àwọn ọkùnrin adétè méwàá pàdè rẹ, wón dúró ní òkèrè, ¹³wón sì kígbé sókè wí pé, “Jesu, Olùkó, şàánú fún wa.”

¹⁴Nígbà tí ó rí wón, ó wí fún wón pé, “**E lọ í fí ara yín hàn fún àwọn àlùfáà.**” Ó sì ẹsé, bí wón ti ní lọ, wón sì di mímọ.

¹⁵Nígbà tí ọkan nínú wón rí i pé a mú òun láradá ó padà, ó sì fí ohùn rara yín Ọlórun lógo. ¹⁶Ó sì wólè lébàá ẹsè rẹ, ó ní dúpẹ ní ọwó rẹ: ará Samaria ni òun í ẹsé.

¹⁷Jesu sì dákùn wí pé, “Àwọn méwàá kí a sọ di mímọ? Àwọn mésàn-án iyókù ha dà? ¹⁸A kò rí

17:8 Lk 12.37; Jh 13.3-5.

17:11 Lk 9.51; 13.22; 19.11.

17:12

Le 13.45-46.

17:13 Lk 5.5; 8.24,45; 9.33,49.

17:14 Lk 5.14; Mt

8.4; Mk 1.44; Le 14.2-32.

ẹnìkan tí ó padà wá fi ògo fún Olórun, bí kò şe àlejò yíí?" ¹⁹ Ó sì wí fún un pé, "Dìde, kí o sì mása lo, ìgbàgbó rẹ mú ọ láradá."

Bíbò ijøba Olórun

20 Nígbà tí àwọn Farisi bi í pé, nígbà wo ni ijøba Olórun yóò dé, ó dá wọn lóhùn pé, "Ijøba Olórun kí í wá pèlú àmì. ²¹ Béè ni wọn kí yóò wí pé, 'Kíyèsi i níhìn-ín!' tábí 'Kíyèsi i lóhùn ún ni!' sá à wò ó, ijøba Olórun ní bẹ nínú yín."

22 Ó sì wí fún àwọn qmọ-èyìn rẹ pé, "Ojó ní bò, nígbà tí ẹyin yóò fé láti rí ọkan nínú ojó Omọ Ènyàn, ẹyin kí yóò sì rí i. ²³ Wón sì wí fún yín pé, 'Wò ó níhìn-ín!' tábí 'Wò ó lóhùn ún!' E mása lo, e má şe télé wọn. ²⁴ Nítorí gégé bí mònàmóná ti í kọ ní apá kan lábè ọrun, tí sì í mó�ẹ ní apá kejì lábè ọrun, béè ni Omọ Ènyàn yóò sì rí ní ojó rẹ. ²⁵ Şùgbón kò lè şàlmá kó jiyà ohun púpò, kí a sì kò ó lódò ìran yíí.

26 "Bí ó ti rí ní ojó Noa, béè ni yóò rí ní ojó Omọ Ènyàn. ²⁷ Wón ní jẹ, wón ní mu, wón ní gbéyàwó, wón sì ní fa iyàwó fún ni, tití ó fi di ojó ti Noa wò inú ọkọ lọ, kíkún omi sì dé, ó sì run gbogbo wọn.

28 "Bí ó sì ti rí ní ojó Loti; wón ní jẹ, wón ní mu, wón ní rà, wón ní tà, wón ní gbin, wón ní kólé, ²⁹ şùgbón ní ojó náà tí Loti jáde kúrò ní Sodomu, òjò iná àti sulfuru rò láti ọrun wá, ó sì run gbogbo wọn.

17:19 Mt 9.22; Mk 5.34; Lk 8.48; 18.42. **17:20** Lk 19.11; 21.7; Ap 1.6. **17:22** Mt 9.15; Mk 2.20; Lk 5.35. **17:23** Mt 24.23; Mk 13.21. **17:24** Mt 24.27; If 1.7. **17:25** Lk 9.22. **17:26** Mt 24.37-39; Gẹ 6.5-8; 7.6-24. **17:28** Gẹ 18.20-33; 19.24-25.

30 “Gégé bẹ́ ni yóò rí ní ojó náà tí Ọmọ Èníyàn yóò farahàn.³¹ Ní ojó náà, ẹni tí ó bá wà lórí ilé, tí ẹrù rẹ́ sì ní bẹ́ ní ilẹ́, kí ó má ẹ́ se sòkalè láti wá kó o; ẹni tí ó bá sì wà ní oko, kí ó má ẹ́ se padà séyìn.³² Èrántí aya Lọti.³³ Èníkéni tí ó bá ní wá àti gba èmí rẹ́ là yóò sọ́ ọ́ nù; ẹníkéni tí ó bá sì sọ́ ọ́ nù yóò gbà á là.³⁴ Mo wí fún yín, ní òru ojó náà, èníyàn méjì yóò wà lórí àkéte kan; a ó mú ọkan, a ó sì fi èkejì sílè.³⁵ Èníyàn méjì yóò sì maa lọ ọlo pọ; a ó mú ọkan, a ó sì fi èkejì sílè.”*

37 Wón sì dá a lóhùn, wón bi í pé, “Níbo, Olúwa?”

Ó sì wí fún wọn pé, “Níbi tí òkú bá gbé wà, níbè pèlú ni igún ikójopò sí.”

18

Òwe iforítì opó

1 Ó sì pa òwe kan fún wọn láti fi yé wọn pe, ó yé kí a maa gbàdúrà nígbà gbogbo, kí a má sì şàárè.² Wí pé, “Onídàájó kan wà ní ńlú kan, tí kò bérù Olórun, tí kò sì ẹ́ se ojúsàájú èníyàn.³ Opó kan sì wà ní ńlú náà, ó sì ní tò ó wá, wí pé, ‘Gbèsan mi lára ọtá mi!’

4 “Lákókó kò dá a lóhùn, şùgbón níkéyìn ó wí nínú ara rẹ́ pé, ‘Bí èmi kò tilè bérù Olórun, tí èmi kò sì ẹ́ se ojúsàájú èníyàn,⁵ Şùgbón nítorí tí opó yíí ní yó mí lénu, èmi ó gbèsan rẹ́, kí ó má ba à fi wíwá rẹ́ nígbàkígbà dá mi lágara.’”

17:31 Mt 24.17-18; Mk 13.15-16; Lk 21.21. **17:32** Gé 19.26.

17:33 Mt 10.39; 16.25; Mk 8.35; Lk 9.24; Jh 12.25. **17:34** Mt

24.40-41. * **17:35** Àwọn àkósílè àtijó kan se àfikún ɔrò yíí nílè. 36Àwọn ọkùnrin méjì yóò maa ẹ́ se nínú oko, a o mú ẹníkan, a ó sì fi ẹni kejì nílè. **17:37** Mt 24.28. **18:1** Lk 11.5-8.

6 Olúwa sì wí pé, “È gbó bí aláṣòótó onídàájó ti wí! **7** Ọlórun kí yóò ha sì gbèsan àwọn àyànfé rẹ, tí ní fi ọsán àti ḥoru kígbé pè é, tí ó sì mú sùúrú fún wọn? **8** Mo wí fún yín, yóò gbèsan wọn kánkán! Șùgbón nígbà tí Ọmọ Èniyàn bá dé yóò ha rí ìgbàgbó ní ayé bí?”

Òwe Farisi àti agbowó òde

9 Ó sì pa òwe yíí fún àwọn kan tí wón gbékèlé ara wọn pé, àwọn ni olódodo, tí wón sì ní gan àwọn ẹlòmírà, **10** pé, “Àwọn ọkùnrin méjì gòkè lọ sí tèmpili láti gbàdúrà, ọkan jé Farisi, èkejì sì jé agbowó òde. **11** Èyí Farisi dìde, ó sì ní gbàdúrà nínú ara rẹ báyí pé, ‘Olórun mo dùpé lóywó rẹ, nítorí tí èmi kò rí bí àwọn ará iyókù, àwọn alónilówógbà, aláṣòótó, panṣágà, tábí bí agbowó òde yíí. **12** Èmi ní gbààwè lèjeméjì ní ọsè, mo ní san ìdáméwàá ohun gbogbo tí mo ní’

13 “Șùgbón agbowó òde dúró lókèèrè, kò tilè jé gbé ojú rẹ sókè ọrun, șùgbón ó lu ara rẹ ní oókan àyà, ó wí pé, ‘Olórun şáánú fún mi, èmi ẹlésè!’

14 “Mo wí fún yín, ọkùnrin yíí sòkalè lọ sí ilé rẹ ní ìdáláre ju èkejì lọ: nítorí enikéni tí ó bá gbé ara rẹ ga, òun ni a ó rẹ sílè; eni tí ó bá sì rẹ ara rẹ sílè òun ni a ó gbéga.”

Àwọn ọmọdé àti Jesu

15 Wón sì gbé àwọn ọmọ ọwó tò ó wá pèlú, kí ó lè gbé ọwó lé wọn; șùgbón nígbà tí àwọn ọmọ-èyìn rẹ rí i, wón ní bá wọn wí. **16** Șùgbón Jesu pè wón sódò

18:6 Lk 7.13. **18:7** If 6.10; Mt 24.22; Ro 8.33; 1Ko 3.12; 2Tm 2.10.

18:11 Mt 6.5; Mk 11.25. **18:12** Lk 5.33; 11.42. **18:14** Mt 18.4; 23.12; Lk 14.11; 1Pt 5.6. **18:15** Mt 19.13-15; 18.3; Mk 10.13-16.

rè, ó sì wí pé, “È jé kí àwọn ọmọ kékeré wá sódò mi, è má sì se dá wọn lékun, nítorí tí irú wọn ni ijøba Olórun. ¹⁷ Lódotó ni mo wí fún yín, enikéni tí kò bá gbà ijøba Olórun bí ọmọ kékeré, kí yóò wọ inú rẹ bí ó ti wù kí ó rí.”

Olórø alákòósø

¹⁸ Ìjòyè kan sì békérè lówó rẹ, wí pé, “Olükó rere, kín ni èmi ó se témi ó fi jogún iyé àinípèkun?”

¹⁹ Jesu wí fún un pé, “Éése tí iwo fi ní pè mí ní èni rere? Èni rere kan kò sí bí kò se ènìkan, èyí sì ni Olórun. ²⁰ Iwo mò àwọn òfin: ‘Iwo kò gbodò se panságà, iwo kò gbodò pàniyàn, iwo kò gbodò se jalè, iwo kò gbodò se jérií èké, bòwò fún baba àti iyá rẹ.’”

²¹ Ó sì wí pé, “Gbogbo nñkan wònyí ni èmi ti pamó láti ìgbà èwe mi wá.”

²² Nígbà tí Jesu sì gbó èyí, ó wí fún un pé, “Ohun kan ni ó kù fún ọ sibè: lo ta ohun gbogbo tí o ní, kí o sì pín in fún àwọn tálákà, iwo ó sì ní işúra ní ọrun: sì wá, kí o maa tò mí léyìn.”

²³ Nígbà tí ó sì gbó èyí, inú rẹ bàjé gidigidi, nítorí tí ó ní orò púpò. ²⁴ Nígbà tí Jesu rí i pé inú rẹ bàjé gidigidi, ó wí pé, “Yóò ti şoro tó fún àwọn tí ó ní orò láti wọ ijøba Olórun! ²⁵ Nítorí ó rorùn fún ibákase láti gba ojú abéré wólé jù fún olórø láti wọ ijøba Olórun lọ.”

²⁶ Àwọn tí ó sì gbó wí pé, “Njé ta ni ó ha lè là?”

²⁷ Ó sì wí pé, “Ohun tí ó şoro lódò èniyàn kò şoro

18:18 Mt 19.16-22; Mk 10.17-22.

18:18 Lk 10.25.

18:20 Ek

20.12-16; De 5.16-20; Ro 13.9; Jk 2.11.

18:22 Lk 12.33; Ap 2.45;

4.32. **18:24** Mt 19.23-26; Mk 10.23-27.

18:27 Gę 18.14; Jb 42.2;

Jr 32.17; Lk 1.37.

lódò Olórun.”

²⁸ Peteru sì wí pé, “Sá wò ó, àwa ti fi ilé wa sílè, a sì tò ó léyìn!”

²⁹ Ó sì wí fún wọn pé, “Lóòótó ni mo wí fún yín, kò sí eni tí ó fi ilé, tàbí aya, tàbí ará, tàbí òbí, tàbí ọmọ sílè, nítorí ijøba Olórun,” ³⁰ tí kì yóò gba ilópo púpò sí i ní ayé yíí, àti ní ayé tí ní bò iyè àìnípèkun.”

Jesu tún sọ nípa ikú rẹ

³¹ Nígbà náà ni ó pe àwọn méjìlá sódò rẹ, ó sì wí fún wọn pé, “Sá wò ó, àwa ní gòkè lọ sí Jerusalemu, a ó sì mú ohun gbogbo ẹ, tí a ti kọ láti ọwó àwọn wòlù, nítorí Ọmọ Ènìyàn. ³² Nítorí tí a ó fi lé àwọn aláìkòlà lówó, a ó fi ẹléyà, a ó sì fi ẹsín, a ó sì tutó sí i lára. ³³ Wọn ó sì nà án, wọn ó sì pa á, ní ojó këta yóò sì jínde.”

³⁴ Okan nínú nñkan wònyí kò sì yé wọn, ọrò yíí sì pamó fún wọn, béké ni wọn kò sì mọ ohun tí a wí.

Afójú alágbe gba iwòsàn

³⁵ Bí ó ti súnmó Jeriko, afójú kan jókòó lébàá ọnà ó ní ʂagbe. ³⁶ Nígbà tí ó gbó tí ọpò ní kojá lọ, ó béèrè pé, kín ni iùmò èyí. ³⁷ Wón sì wí fún un pé, “Jesu ti Nasareti ni ó ní kojá lọ.”

³⁸ Ó sì kígbé pé, “Jesu, iwo ọmọ Dafidi, şàánú fún mi!”

³⁹ Àwọn tí ní lọ níwájú bá a wí, pé, kí ó pa ẹnu rẹ mọ, şùgbón òun sì kígbé sókè sí í pé, “Iwo Ọmọ Dafidi, şàánú fún mi!”

18:28 Mt 19.27-30; Mk 10.28-31; Lk 5.1-11. **18:31** Mt 20.17-19; Mk 10.32-34; Lk 9.22,44-45; 17.25. **18:35** Mt 20.29-34; Mk 10.46-52; Mt 9.27-31; Mk 8.22; Jh 9.1-7.

40 Jesu sì dúró, óní, kí á mú un tò òun wá nígbà tí ó sì súnmó ọn, ó bi í **41** wí pé, “**Kí ni ìwọ́ ní fé kí èmi şe fún ọ?**”

Ó sì wí pé, “Olúwa jé kí èmi ríran.”

42 Jesu sì wí fún un pé, “**Ríran; ịgbàgbó rẹ́ mú ọ láradá.**” **43** Lójúkan náà ó sì ríran, ó sì n tò ọ léyìn, ó sì n yin Olórun lógo àti gbogbo ènìyàn nígbà tí wón rí i, wón fi ìyìn fún Olórun.

19

Sakeu agbowó òde

1 Jesu sì wọ Jeriko lọ, ó sì n kojá láàrín rẹ. **2** Sì kíyési i, ọkùnrin kan wà tí a n pè ní Sakeu, ó sì jé olórí agbowó òde kan, ó sì jé olórò. **3** Ó sì n fé láti rí ení tí Jesu jé: kò sì lè rí i, nítorí ọpò ènìyàn, àti nítorí tí òun jé ènìyàn kúkúrú. **4** Ó sì súré síwájú, ó gun orí igi sikamore kan, kí ó bà lè rí i: nítorí tí yóò kojá lọ níhà ibè.

5 Nígbà tí Jesu sì dé ibè, ó gbé ojú sókè, ó sì rí i, ó sì wí fún un pé, “**Sakeu! Yára, kí o sì sòkalè; nítorí pé èmi yóò wọ ilé rẹ́ lónií.**” **6** Ó sì yára, ó sòkalè, ó sì fi ayò gbà á.

7 Nígbà tí wón sì rí i, gbogbo wọn níkùn, wí pé, “Ó lọ bá ọkùnrin eléṣé náà ní àlejò.”

8 Sakeu sì dìde, ó sì wí fún Olúwa pé, “Wò ó, Olúwa, ààbò ohun ìní mi ni mo fi fún tálákà; bí mo bá sì fi èké gba ohun kan lówó ẹnikéni, èmi san án padà ní ilópo mérin!”

18:42 Mt 9.22; Mk 5.34; 10.52; Lk 7.50; 8.48; 17.19. **19:1** Mk 10.46. **19:7** Lk 5.29-30; 15.1-2. **19:8** Lk 7.13; 3.14; Ek 22.1; Le 6.5; Nu 5.6-7.

9 Jesu sì wí fún un pé, “Lóníí ni igeria wọ ilé yíí, níwọn bí òun pèlú ti jẹ ọmọ Abrahamu. **10** Nítorí Ọmọ Ènìyàn dé láti wá àwọn tí ó nù kiri, àti láti gbà wón là.”

Òwe mina méwàá

11 Nígbà tí wón sì ní gbó nñkan wònyí, ó sì tèsíwájú láti pa òwe kan, nítorí tí ó súnmó Jerusalemu, àti nítorí tí wọn ní rò pé, ijøba Olórun yóò farahàn nísinsin yíí. **12** Ó sì wí pé, “Okùnrin ọlólá kan lọ sí ìlú òkèrè láti gba ijøba kí ó sì padà. **13** Ó sì pe àwọn ọmọ ọdò rẹ méwàá, ó fi owó mina méwàá fún wọn, ó sì wí fún wọn pé, ‘È maa şòwò tití èmi ó fi dé!’

14 “Şìgbón àwọn ará ìlù rẹ kóriíra rẹ, wón sì rán ikò télé e, wí pé, ‘Àwa kò fé kí okùnrin yíí jẹ ọba lórí wa.’

15 “Nígbà tí ó gba ijøba tan, tí ó padà dé, ó pàṣẹ pé, kí a pe àwọn ọmọ ọdò wònyí tí òun ti fi owó fún wá sódò rẹ, nítorí kí ó le mọ iye èrè tí olúkúlùkù ti jẹ nínú ishé òwò wọn.

16 “Èyí èkinní sì wá, ó wí pé, ‘Olúwa, owó mina rẹ jèrè owó mina méwàá sí.’

17 “Olúwa rẹ sì wí fún un pé, ‘O şeun, ìwọ ọmọ ọdò rere! Nítorí tí ìwọ şe olóòtító ní ohun kínkinní, gba àṣẹ lórí ìlú méwàá.’

18 “Èyí èkejì sì wá, ó wí pé, ‘Olúwa, owó mina rẹ jèrè owó mina márùn.’

19 “Olúwa rẹ sì wí fún un pèlú pé, ‘Ìwọ pèlú joyè ìlú márùn-ún!’

19:9 Lk 3.8; 13.16; Ro 4.16.

9.27. **19:12** Mt 25.14-30.

19:11 Lk 9.51; 13.22; 17.11; 18.31;

19:12 Mk 13.34.

19:17 Lk 16.10.

20 “Òmíràn sì wá, ó wí pé, ‘Olúwa, wò ó owó mina rẹ tí ní bẹ́ lówó mi ni mo dì sínú aşo pélébé kan; 21 nítorí mo bérù rẹ, àti nítorí tí ìwọ şe ònrorò ènìyàn, ìwọ a máa mú èyí tí ìwọ kò fi lélé, ìwọ a sì máa ká èyí tí ìwọ kò gbìn!”

22 “Olúwa rẹ sì wí fún un pé, ‘Ní ẹnu ara rẹ náà ni èmi ó şe ídájó rẹ, ìwọ ọmọ ọdò búburú, ìwọ mò pé ònrorò ènìyàn ni mí, pé, èmi a máa mú èyí tí èmi kò fi lélé èmi a sì máa ká èyí tí èmi kò gbìn. 23 Èéha sì ti şe tí ìwọ kò fi owó mi pamó sí ilé ifowópamó, pé nígbà tí mo bá dé, èmi ibá ti béèrè rẹ pèlú èlé?’

24 “Ó sì wí fún àwọn tí ó dúró létí ibè pé, ‘E gba owó mina náà lówó rẹ, kí ẹ sì fi ífún ẹni tí ó ní owó mina méwàá.’

25 “Wón sì wí fún un pé, ‘Olúwa, ó ní owó mina méwàá.’

26 “Mo wí fún yín pé, ‘Enikéni tí ó ní, ni a ó fi fún, àti lódò ẹni tí kò ní èyí tí ó ní pàápàá a ó gbà á lówó rẹ. 27 Sùgbón àwọn ọtá mi wònyí, tí kò fé kí èmi jẹ ọba lórí wọn ẹ mú wọn wá ihín yíí, kí ẹ sì pa wón níwájú mi!’”

Ó wọ ilé pèlú kétékété

28 Nígbà tí ó sì ti wí nn̄kan wònyí tan, ó lọ síwájú, ó ní gòkè lọ sí Jerusalemu. 29 Ó sì şe, nígbà tí ó súnmó Betfage àti Betani ní òkè tí a ní pè ní òkè olifi, ó rán àwọn méjì nínú àwọn ọmọ-èyin rẹ. 30 Wí pé, “E lọ sí iletò tí ó kojú sí yín; nígbà tí èyin bá wò ó lọ, èyin ó rí ọmọ kétékété kan tí a so, tí ẹnikéni kò gùn rí, ẹ tú u, kí ẹ sì fà á wá. 31 Bí ẹnikéni bá sì bi yín pé, ‘Èéše

tí èyin fi ní tú u?” Kí èyin wí báyí pé, ‘Olúwa ní fé lò ó.’”

³² Àwọn tí a rán sì mú ọnà wọn pòn, wón sì bá a gégé bí ó ti wí fún wọn. ³³ Bí wón sì ti ní tú ọmọ kétékété náà, àwọn Olúwa rẹ bi wón pé, “Èéṣe tí èyin fi ní tu kétékété náà?”

³⁴ Wón sì wí pé, “Olúwa fé lò ó.”

³⁵ Wón sì fa á to Jesu wá, wón sì té aṣo sí èyìn ọmọ kétékété náà, wón sì gbé Jesu kà á. ³⁶ Bí ó sì ti ní lọ wón té aṣo wọn sí ọnà.

³⁷ Bí ó sì ti súnmó etí ibè ní gèrégèrè òkè olifi, gbogbo àwọn ọmọ-èyìn bérè sí í yò, wón sì fi ohùn rara yin Olórùn, nítorí iṣé nílá gbogbo tí wón ti rí, ³⁸ wí pé, “Olùbùkún ni ọba tí ó ní bò wá ní orúkọ Olúwa!”

“Àlàáfià ní ọrun, àti ògo ni òkè ọrun!”

³⁹ Àwọn kan nínú àwọn Farisi nínú àwùjọ náà sì wí fún un pé, “Olùkó bá àwọn ọmọ-èyìn rẹ wí.”

⁴⁰ Ó sì dá wọn lóhùn, ó wí fún wọn pé, “Mo wí fún yín, bí àwọn wònyí bá pa ẹnu wọn mó, àwọn òkúta yóò kígbé sóké.”

⁴¹ Nígba tí ó sì súnmó etílé, ó síjú wo ılú náà, ó sokún sí i lórí, ⁴² Ó ní wí pé, “Ibá ẹpé ịwọ mọ, lóníí yíí, àní ịwọ, ohun tí í ẹpé tí àlàáfià rẹ! Șùgbón nísinsin yíí wón pamọ kúrò lójú rẹ. ⁴³ Nítorí ojó ní bò fún ọ, tí àwọn ọtá rẹ yóò mọ odi bèbè yí ọ ká, àní tí wọn yóò sì yí ọ ká, wọn ó sì ká ọ mó níhà gbogbo. ⁴⁴ Wọn ó sì

wó ọ palè ìwọ àti àwọn ọmọ rẹ pèlú rẹ; wọn kì yóò sì fi òkúta kan sílè lórí ara wọn; nítorí ìwọ kò mọ ọjó ibewò rẹ.”

Jesu nínú tèmpili

45 Ó sì wọ inú tèmpili lọ, ó sì bèrè sí lé àwọn tí nà nínú rẹ sóde; **46** Ó sì wí fún wọn pé, “A ti kòwé rẹ pé, ‘Ilé mi yóò jé ilé àdúrà?’ Sùgbón ẹyin ti sọ ọ dí ihò àwọn olóṣà.”

47 Ó sì ní kóni lójoojúmọ ní tèmpili, sùgbón àwọn olórí àlùfáà, àti àwọn akòwé, àti àwọn olórí àwọn ènìyàn ní wá ọnà láti pa á. **48** Wọn kò sì rí nñkan kan tí wọn ìbá șe; nítorí gbogbo ènìyàn sù mó ọn láti gbórò rẹ.

20

Wón békérè nípa àṣẹ Jesu

1 Ní ọjó kan, bí ó ti ní kó àwọn ènìyàn ní tèmpili tí ó sì ní wàásù ìyìnrorere, àwọn olórí àlùfáà, àti àwọn akòwé, pèlú àwọn àgbàgbà dìde sí i. **2** Wón sì wí fún un pé, “Sọ fún wa, àṣẹ wo ni ìwọ fi ní șe nñkan wònyí? Tàbí ta ni ó fún ọ ní àṣẹ yíí?”

3 Ó sì dáhùn ó sì wí fún wọn pé, “Èmi pèlú yóò sì bi yín léérè ọrò kan; ẹ sì fi ìdáhùn fún mi. **4** Ìtèbòmi Johanu, láti ọrun wá ni tàbí láti ọdò ènìyàn?”

5 Wón sì bá ara wọn gbérò pé, “Bí àwa bá wí pé, ‘Láti ọrun wá ni,’ òun yóò wí pé, ‘Èéṣe tí ẹyin kò fi gbà á gbó?’ **6** Sùgbón bí àwa bá sì wí pé, ‘Láti ọdò

19:45 Mt 21.12-13; Mk 11.15-17; Jh 2.13-17. **19:47** Mk 11.18; Lk 21.37; 22.53. **20:1** Mt 21.23-27; Mk 11.27-33. **20:2** Jh 2.18.

20:6 Mt 14.5; Lk 7.29.

ènìyàñ,’ gbogbo ènìyàñ ni yóò sọ wá ní òkúta, nítorí wón gbàgbó pé, wólí ni Johanu.”

⁷ Wón sì dáhùn wí pé, “Àwa kò mò ibi tí ó ti wá.”

⁸ Jesu sì wí fún wọn pé, “Njé èmi kì yóò wí fún yín àṣẹ tí èmi fi ní şe nñìkan wònyí.”

Òwe àwọn ayálégbé

⁹ Nígbà náà ni ó bérè sí í pa òwe yíí fún àwọn ènìyàñ pé, “Okùnrin kan gbin ọgbà àjàrà kan, ó sì fi şe àgbàtójú fún àwọn olùsógbà, ó sì lọ sí àjò fún ìgbà pípé. ¹⁰ Nígbà tí ó sì tó àkókò, ó rán ọmọ ọdò rẹ kan sí àwọn olùsógbà náà, kí wọn lè fún un nínú èso ọgbà àjàrà náà, şùgbón àwọn alágbatójú lù ú, wón sì rán an padà lówó òfo. ¹¹ Ó sì tún rán ọmọ ọdò miíràn, wón sì lù ú pèlú, wón sì jẹ́ é ní yà, wón sì rán an padà lówó òfo. ¹² Ó sì tún rán éketa: wón sì sá a lógbé pèlú, wón sì tì í jáde.

¹³ “Nígbà náà ni Olúwa ọgbà àjàrà wí pé, ‘Èwo ni èmi ó şe? Èmi ó rán ọmọ mi àyànfé lọ: bójá nígbà tí wón bá rí i, wọn yóò bu ọlá fún un.’

¹⁴ “Şùgbón nígbà tí àwọn alágbatójú náà rí i, wón bá ara wọn gbèrò pé, ‘Èyí ni àrólé; e wá, e jẹ́ kí a pa á, kí ogún rẹ lè jẹ́ ti wa.’ ¹⁵ Béè ni wón sì tì í jáde séyìn ọgbà àjàrà, wón sì pa á.

“Njé kín ni olúwa ọgbà àjàrà náà yóò şe sí wọn? ¹⁶ Yóò wá, yóò sì pa àwọn alágbatójú náà run, yóò sì fi ọgbà àjàrà náà fún àwọn ẹlòmíràn.”

Nígbà tí wón sì gbó, wón ní, “Kí a má ri i!”

17 Nígbà tí ó sì wò wón, óní, “Èwo ha ni èyí tí a ti kòwé rẹ pé:

“Òkúta tí àwọn ọmọlé kòsílè,
òun náà ni ó di pàtakì igun ilé?”

18 Ènikéni tí ó șubú lu òkúta náà yóò fó; şùgbón ènikéni tí òun bá șubú lù, yóò lò ó lúúlúú.”

19 Àwọn olórí àlùfáà àti àwọn akòwé ní wá ọnà láti mú un ní wákàtí náà; şùgbón wón bérù àwọn ènyìyàn, nítorí tí wón mò pé, ó pa òwe yíí mò wón.

Sísan owó orífún Kesari

20 Wón sì ní şó ọ, wón sì rán àwọn ayólèwò tí wón se ara wọn bí ẹni pé olóótító ènyìyàn, kí wón ba à lè gbá ọrọ rẹ mú, kí wón ba à lè fi í lé agbára àti àṣe Baálè lówó. **21** Wón sì bí i, pé, “Olùkó àwa mò pé, ìwo a máa sòrò fún ni, ìwo a sì máa kóoni bí ó ti tó, béké ni ìwo kí í şe ojúsàájú ènikan şùgbón ìwo ní kóoni ní ọnà Olórun lóótító. **22** Njé ó tó fún wa láti máa san owó òde fún Kesari, tàbí kò tó?”

23 Şùgbón ó kíyèsi àrékérekè wón, ó sì wí fún wón pé, **24** “È fi owó idẹ kan hàn mí. Àwòrán àti àkòlé ti ta ni ó wà níbè?”

Wón sì dá a lóhùn pé, “Ti Kesari ni.”

25 Ó sì wí fún wón pé, “Njé e fi ohun tí i şe ti Kesari fún Kesari, àti ohun tí i şe ti Olórun fún Olórun.”

26 Wón kò sì lè gbá ọrọ rẹ mú níwájú àwọn ènyìyàn: ẹnu sì yà wón sí idáhùn rẹ, wón sì pa ẹnu wón mò.

Àjínde àti ịgbéyàwó

20:17 Sm 118.22-23; Ap 4.11; 1Pt 2.6-7.

20:18 Isa 8.14-15.

20:19 Lk 19.47.

20:20 Mt 22.15-22; Mk 12.13-17.

20:21 Jh

3.2. **20:25** Mt 22.23-33; Mk 12.18-27.

27 Àwọn Sadusi kan sì tò ó wá, àwọn tí wón ní wí pé àjínde òkú kò sí wón sì bi í, **28** wí pé, “Olùkó, Mose kòwé fún wa pé, Bí arákùnrin èníkan bá kú, ní àìlómọ, tí ó sì ní aya, kí arákùnrin rè sú aya rè lópó, kí ó lè gbé irú-omọ dìde fún arákùnrin rè. **29** Njé àwọn arákùnrin méje kan ti wà; èkinní gbé ìyàwó, ó sì kú ní àìlómọ. **30** Èkejì sì sú u lópó: òun sì kú ní àìlómọ. **31** Èketa sì sú u lópó: gégé bẹ́ sì ni àwọn méjèèje pèlú: wọn kò sì fi omọ sílè, wón sì kú. **32** Nígbẹ́yìn pátápátá obìnrin náà kú pèlú. **33** Njé ní àjínde òkú, aya ti ta ni yóò ha se nínú wọn? Nítorí àwọn méjèèje ni ó sá à ní ní aya.”

34 Jesu sì dáhùn ó wí fún wọn pé, “Àwọn omọ ayé yìí a máa gbéyàwó, wọn a sì máa fa ìyàwó fún ni. **35** Sùgbón àwọn tí a kà yé láti jogún ìyé ayérayé náà, àti àjínde kúrò nínú òkú, wọn kí í gbéyàwó, wọn kí í sì í fa ìyàwó fún ni. **36** Nítorí wọn kò lè kú mó; nítorí tí wọn bá àwọn angeli dógba; àwọn omọ Olórun sì ni wón, nítorí wón di àwọn omọ àjínde. **37** Ní ti pé a ní jí àwọn òkú dìde, Mose tìkára rè sì ti fihàn nínú igbó, nígbà tí ó pe ‘Olúwa ni Olórun Abrahamu, àti Olórun Isaaki, àti Olórun Jakòbu.’ **38** Bẹ́ ni òun kí í se Olórun àwọn òkú, bí kò se ti àwọn alààyè, nítorí gbogbo wọn wà láààyè fún un.”

39 Nígbà náà ni àwọn kan nínú àwọn akòwé dá a lóhùn, pé, “Olùkó ìwó wí rere!” **40** Wọn kò sì jé bi í léèrè ọrọ kan mó.

Omọ ta ni Jesu n se

20:27 Mt 22.23-33; Mk 12.18-27.

20:27 Ap 4.1-2; 23.6-10.

20:28 De 25.5.

20:37 Ek 3.6.

20:39 Mk 12.28.

20:40

Mk 12.34; Mt 22.46.

41 Ó sì wí fún wọn pé, “Èéše tí wón fi ní wí pé, ọmọ Dafidi ni Kristi? **42** Dafidi tıkára rẹ sì wí nínú ìwé Saamu pé:

“Olúwa sọ fún Olúwa mi pé:
“Ìwọ jókòó ní ọwó ọtún mi
43 tití èmi ó fi sọ àwọn ọtá rẹ
di àpótí ìtisẹ rẹ.””

44 Ñjé bí Dafidi bá pè é ní ‘Olúwa.’ Òun ha sì ti şe jé ọmọ rẹ?”

45 Ó sì wí fún àwọn ọmọ-èyìn rẹ ní etí gbogbo èniyààn pé, **46** “È máa kíyésára lódò àwọn akòwé, tí wón fé láti máa rìn nínú aşo gígùn, tí wón sì fé ìkíni ní ojà, àti ibùjókòò olá nínú Sinagògu, àti ipò olá ní ibi àsè; **47** Àwọn tí ó jẹ ilé àwọn opó run, tí wón sì ní gbàdúrà gígùn fún àshèhàn, àwọn wònyí náà ni yóò jèbi pòjù.”

21

Oore opó

1 Nígbà tí ó sì gbé ojú sókè, ó rí àwọn olórò ní fi ẹbùn wọn sínú àpótí işúra. **2** Ó sì rí tálákà opó kan pèlú, ó ní sọ owó idẹ wéwé méjì sibẹ. **3** Ó sì wí pé, “Lòòótó ni mo wí fún yín, tálákà opó yìí fi sí i ju gbogbo wọn lọ, **4** nítorí gbogbo àwọn wònyí fi sínú ẹbùn Olórunká láti ọpòlòpò iní wọn; sùgbón òun nínú àiní rẹ ó sọ gbogbo ohun iní rẹ tí ó ní sínú rẹ.”

Àwọn àmì ikéyìn ayé

20:41 Mt 22.41-45; Mk 12.35-37; Sm 110.1. **20:45** Mk 12.38-40;
Mt 23.6-7; Lk 11.43; 14.7-11. **21:1** Mk 12.41-44.

5 Bí àwọn kan sì ti ní sòrò nípa tèmpili, bí a ti fi òkúta dáradára àti èbùn şe é ní ọṣó, fun Olórun, Jesu wí pé **6** “Ohun tí ẹyin ní wò wònyí, ojó ní bò, nígbà tí a kì yóò fi òkúta kan sílè lórí èkejì tí a kì yóò wó lulè.”

7 Wón sì béèrè lówó rè, pé, “Olùkó, nígbà wo ni nñkan wònyí yóò rí béké? Àti àmì kín ni yóò wà, nígbà tí nñkan wònyí yóò fi şe?”

8 Ó sì wí pé, “È máa kíyésára, kí a má bá à mú yín sìnà: nítorí ọpòlòpò yóò wá ní orúkọ mi, tí yóò máa wí pé, ‘Èmi ní Kristi náà àkókò náà sì kù sí dèdè.’ È má şe tò wón léyìn. **9** Şùgbón nígbà tí ẹyin bá gbúróò ogun àti idágirí, e má şe fòyà; nítorí nñkan wònyí ní láti kókó şelè, şùgbón ọpin náà kì í şe lójúkan náà.”

10 Nígbà náà ni ó fún wọn pé, “Orílè-èdè yóò dìde sí orílè-èdè, àti ijøba sí ijøba. **11** Ilè-rírì nílá yóò sì wà káàkiri, àti iyàn àti ajákálè-ààrùn; ohun èrù, àti àmì nílá yóò sì ti ọrun wá.

12 “Şùgbón şáájú gbogbo nñkan wònyí, wọn ó nawó mú yín, wọn ó sì şe inúníbíni sí yín, wọn ó mú yín lò sí Sinagogu, àti sínú túbú, wọn ó mú yín lò sòdò àwọn ọba àti àwọn ijòyè nítorí orúkọ mi. **13** È o si jérií nípa mi. **14** Nítorí náà ẹ pinnu rè ní ọkàn yín pé ẹ ko ronú şáájú, bí ẹ ó ti dákùn. **15** Nítorí tí èmi ó fún yín ní ẹnu àti ọgbón, tí gbogbo àwọn ọtá yín kì yóò lè sòrò-òdì sí, tí wọn kì yóò sì lè kò lójú. **16** A ó sì fi yín hàn láti ọwó àwọn obí yín wá, àti àwọn arákùnrin, àti àwọn ibátan, àti àwọn ọré; òun ó sì mú

21:5 Mt 24.1-19; Mk 13.1-17. **21:6** Lk 19.43-44; Mk 14.58; 15.29; Ap 6.14. **21:7** Lk 17.20; Ap 1.6. **21:8** Lk 17.23; Mk 13.21; 1Jh 2.18. **21:10** 2Ki 15.6; Isa 19.2. **21:12** Mt 10.17-21. **21:12** Ap 25.24; Jh 16.2. **21:13** Fp 1.12. **21:14** Lk 12.11-12. **21:16** Lk 12.52-53.

kì a pa nínú yín. **17** A ó sì kóriíra yín lódò gbogbo èniyàn nítorí orúkọ mi. **18** Şùgbón irun ori yín kan kì yóò şègbé. **19** Nínú idúró şinşin yín ni èyin ó jèrè ọkàn yín.

20 “Nígbà tí èyin bá sì rí ti a fi ogun yí Jerusalemu ká, e mò nígbà náà pé, ìsodahoro rẹ kù sí dèdè. **21** Nígbà náà ni kí àwọn tí ní bẹ ní Judea sálọ sórí òkè; àti àwọn tí ní bẹ láàrín rẹ kí wọn jáde kúrò; kí àwọn tí ó sì ní bò ní igbéríko má se wọ inú rẹ wá. **22** Nítorí ojó ेसان ni ojó wònyí, kì a lè mú ohun gbogbo tí a ti kòwé rẹ şe. **23** Şùgbón ègbé ni fún àwọn tí ó lóyún, àti àwọn tí ó fi oyàn fún ọmọ mu ní ojó wònyí! Nítorí tí ìpójú púpò yóò wà lórí ilè àti ibínú sí àwọn èniyàn wònyí. **24** Wọn ó sì ti ojú idà şubú, a ó sì dìwón ní igbékùn lọ sí orílè-èdè gbogbo; Jerusalemu yóò sì di itémólè lésé àwọn aláikolà, tití àkókò àwọn aláikolà yóò fi kún.

25 “Àmì yóò sì wà ní oorun, àti ní òṣùpá, àti ní ìràwò; àti lórí ilè ayé idààmú fún àwọn orílè-èdè nínú ìpayà híhó Òkun àti igbì omi. **26** Àyà àwọn èniyàn yóò máa já fún ibérù, àti ìrètí nñkan wònyí tí ní bò sórí ayé: nítorí àwọn agbára ọrun ni a ó mì titì. **27** Nígbà náà ni wọn ó sì rí Omọ Èniyàn tí yóò máa bò wá nínú àwosánmò pèlú agbára àti ògo nílá. **28** Şùgbón nígbà tí nñkan wònyí bá bérè sí í şe, ñjé kí e wo òkè, kí e sì gbé ori yín sókè; nítorí idándè yín kù sí dèdè.”

21:17 Mt 10.22; Jh 15.18-25. **21:18** Lk 12.7; Mt 10.30; Ap 27.34; 1Sa 14.45. **21:19** Mt 10.22; If 2.7. **21:20** Lk 19.41-44; 23.28-31; 17.31. **21:23** Lk 23.29. **21:24** Ro 11.25; Isa 63.18; Da 8.13; If 11.2. **21:25** Mt 24.29-30; Mk 13.24-26. **21:25** If 6.12-13; Isa 13.10; Jl 2.10; Sf 1.15. **21:27** Lk 9.27; Da 7.13-14. **21:28** Lk 18.7-8.

²⁹ Ó sì pa òwe kan fún wọn pé, “È kíyèsi igi ọpòtó, àti sí gbogbo igi. ³⁰ Nígbà tí wón bá rúwé, èyin rí i, e sì mò fúnra ara yín pé, ìgbà èèrùn kù fééré. ³¹ Gégé béké náà ni èyin, nígbà tí èyin bá rí nñkan wönyí tí o şe, kí èyin mò pé, ijøba Olórun kù sí dèdè.

³² “Lóóótó ni mo wí fún yín, ìran yí kí yóò rékojá, tití gbogbo nñkan wönyí yóò fi şe. ³³ Orun àti ayé yóò rékojá, sùgbón ọrọ mi kí yóò rékojá.

³⁴ “Sùgbón e máa kíyésára yín, kí ọkàn yín má se kún fún wòbià, àti fún ọtí àmupara, àti fún àníyàñ ayé yíí, tí ojó náà yóò sì fi dé bá yín lójì bí ikékùn.

³⁵ Nítorí béké ni yóò dé bá gbogbo àwọn tí ní gbé orí gbogbo ilè ayé. ³⁶ Njé kí e máa şónà, kí e sì máa gbàdúrà nígbà gbogbo, kí e ba à lè la gbogbo nñkan wönyí tí yóò şelè, kí e sì lè dúró níwájú Omo Ènìyàn.”

³⁷ Lósàn án, Jesu a sì máa kópni ní témpli, lórú, a sì máa jáde lọ í wò ní òkè tí à ní pè ní Òkè Olifi.

³⁸ Gbogbo ènìyàn sì ní tò ọ wá ní témpli ní kùtùkùtù òwúrò, láti gbórò rẹ.

22

Judasí gbà láti da Jesu

¹ Àjọ ọdún àiwúkàrà tí à ní pè ní Irékojá sì kù fééré.

² Atí àwọn olórí àlùfáà, àti àwọn akòwé ní wá ọnà tí wọn ibá gbà pa á; nítorí tí wọn ní bérù àwọn ènìyàn.

³ Satani sì wọ inú Judasi, tí à ní pè ní Iskariotu, ọkan nínú àwọn méjìlá. ⁴ Ó sì mú ọnà rẹ pòn, ó lọ láti bá àwọn olórí àlùfáà àti àwọn olórí èşó gbérò pò, bí òun

21:29 Mt 24.32-35; Mk 13.28-31. **21:32** Lk 9.27. **21:33** Lk

16.17. **21:34** Lk 12.45; Mk 4.19; 1Tẹ 5.6-7. **21:36** Mk 13.33.

21:37 Lk 19.47; Mk 11.19. **22:1** Mt 26.2-5; Mk 14.1-2; Jh 11.47-53.

yóò tí fi í lé wọn lówó. ⁵ Wón sì yò, wón sì bá a dá májèmú láti fún un ní owó. ⁶ Ó sì gbà; ó sì ní wá àkókò tí ó wò, láti fi í lé wọn lówó láìsí ariwo.

Oúnjẹ alé Olúwa

⁷ Ojó àìwúkàrà pé, nígbà tí wón ní láti pa ọdó-àgùntàn irékojá fún irúbo. ⁸ Ó sì rán Peteru àti Johanu, wí pé, “**E lọ pèsè irékojá fún wa, kí àwa ó je.**”

⁹ Wón sì wí fún un pé, “Níbo ni ìwọ ní fé kí á pèsè sílè?”

¹⁰ Ó sì wí fún wọn pé, “Kíyèsi i, nígbà tí ẹyin bá ní wọ ịlú lọ, ọkùnrin kan tí ó ru ikòkò omi yóò pàdé yín, ẹ bá a lọ sí ilé tí ó bá wò, ¹¹ kí ẹ sì wí fún baálé ilé nàà pé, ‘Olùkó wí fún ọ pé, níbo ni gbàngàn àpèjé náà gbé wà, níbi tí èmi ó gbé jẹ irékojá pèlú àwọn ọmọ-èyìn mi?’ ¹² Òun ó sì fi gbàngàn ńlá kan lókè ilé hàn yín, tí a şe lóşọ́q, níbè ni kí ẹyin pèsè sílè.”

¹³ Wón sì lọ wòn sì bá a gégé bí ó tí sọ fún wòn, wòn sì pèsè irékojá sílè.

¹⁴ Nígbà tí àkókò sì tó, ó jòkòó àti àwọn aposteli pèlú rẹ. ¹⁵ Ó sì wí fún wòn pé, “**Tinútinú ní èmi fé fi bá yín jẹ irékojá yíí, kí èmi tó jìyà.** ¹⁶ Nítorí mo wí fún yín, Èmi kí yóò jẹ nínú rẹ mó, tití a ó fi mú un şe ní ijòba Olórunk.”

¹⁷ Ó sì gba ago, nígbà tí ó sì ti dúpé, ó wí pé, “**Gba èyí, kí ẹ sì pín in láàrín ara yín.** ¹⁸ Nítorí mo wí

22:5 Mt 26.14-16; Mk 14.10-11; Jh 13.2. **22:7** Mt 26.17-19; Mk 14.12-16. **22:7** El 12.18-20; De 16.5-8. **22:8** Ap 3.1; Lk 19.29.

22:14 Mt 26.20; Mk 14.17; Jh 13.17. **22:15** Lk 12.49-50. **22:16** Lk 14.15. **22:17** Mt 26.27; Mk 14.23; 1Ko 10.16. **22:18** Mt 26.29; Mk 14.25.

fún yín, Èmi kì yóò mu nínú èso àjàrà mó, tití ijọba Olórun yóò fi dé.”

19 Ó sì mú àkàrà, nígbà tí ó sì ti dúpé ó bù ú, ó sì fi fún wọn, ó wí pé, “Èyí ni ara mí tí a fi fún yín, ẹ máa ẹ̀ èyí ní irántí mi.”

20 Béè gégé léyìn oúnjé alé, ó sì mú ago wáinì, ó wí pé, “Ago yií ni májémú tuntun nínú ejè mi, tí a ta sílè fún yín. **21** Sùgbón ẹ kíyési i, ọwó ẹni tí yóò fi mí hàn wà pèlú mi lórí tábìlì. **22** Omo Ènyààn ní lọ nítòótó bí a tí pinnu rẹ, sùgbón ègbé ni fún ọkùnrin náà nípasè ẹni tí a gbé ti fi í hàn.” **23** Wón sì bérè sí bérè láàrín ara wọn, ta ni nínú wọn tí yóò ẹ̀ nñkan yíí.

24 Ìjà kan sì ní bérè láàrín wọn, ní ti ẹni tí a kà sí olórí nínú wọn. **25** Ó sì wí fún wọn pé, “Àwọn ọba alàíkòlà a máa felá lórí wọn, a sì máa pe àwọn alásé wọn ní olóore. **26** Sùgbón ẹyin kì yóò rí béè; sùgbón ẹni tí ó ba pójù nínú yín kí ó jé bí ẹni tí o kéré ju àbúrò; ẹni tí ó sì ẹ̀ olórí, bí ẹni tí ní ẹ̀ se iránṣé. **27** Nítorí ta ni ó pójù, ẹni tí ó jókòò tí oúnjé, tábí ẹni tí ó ní ẹ̀ se iránṣé. Ẹni tí ó jókòò ti oúnjé kó bí? Sùgbón èmi ní bérè láàrín yín bí ẹni tí ní ẹ̀ se iránṣé. **28** Ẹyin ni àwọn tí ó ti dúró tì mí nínú idánwò mi. **29** Mo sì yan ijọba fún yín, gégé bí Baba mi ti yàn fún mi. **30** Kí ẹyin lè máa je, kí ẹyin sì lè máa mu lórí tábìlì mi ní ijọba mi, kí ẹyin

22:19 Mt 26.26; Mk 14.22; 1Ko 10.16; 11.23-26; Lk 9.16. **22:21**
Mt 26.21-24; Mk 14.18-21; Sm 41.9; Jh 13.21-30. **22:24** Lk 9.46;
Mk 9.34. **22:25** Mt 20.25-28; Mk 10.42-45; Jh 13.3-16. **22:26** Lk
9.48. **22:28** Mt 19.28. **22:28** Lk 4.13; Hb 2.18; 4.15. **22:29**
Mk 14.24; Hb 9.20. **22:30** Mk 10.37; If 3.21; 20.4.

lè jòkòó lórí ìté, àti kí èyin lè máa şe ịdájó fún àwọn èyà Israeli méjìllá.”

31 Olúwa sì wí pé, “Simoni, Simoni, wò ó, Satani fé láti gbà ó, kí ó lè kù ó bí alikama. **32** Șùgbón mo ti gbàdúrà fún ọ, kí ìgbàgbó rẹ má şe yẹ; àti iwó nígbà tí iwó bá sì padà bò sípò, mú àwọn arákùnrin rẹ lókàn le.”

33 Ó sì wí fún un pé, “Olúwa, mo múra tán láti bá ọ lọ sínú túbú, àti sí ikú.”

34 Ó sì wí pé, “Mo wí fún ọ, Peteru, àkùkọ kì yóò kọ lóníí tí iwó ó fí sé mi léjeméta pé, iwó kò mò mí.”

35 Ó sì wí fún wọn pé, “Nígbà tí mo rán yín lọ láiní àpò-owó, àti àpò, àti bàtà, ọdá ohun kan dá yín bí?”

Wón sì wí pé, “Rará!”

36 Nígbà náà ni ó wí fún wọn pé, “Şùgbón nísinsin yíí, ení tí ó bá ní àpò-owó kí ó mū un, àti àpò pèlú; ení tí kò bá sì ní idà, kí ó ta aşo rẹ, kí ó sì fí ra ọkan.

37 Nítorí mo wí fún yín pé, ‘Èyí tí a ti kòwé rẹ kò lè şe kí ó má şe lára mi, a sì kà á mó àwọn arúfin.’ Nítorí àwọn ohun wònyí nípa ti èmi yóò ní ìmúṣẹ.” tí a sì kà á mó àwọn alárékojá.

38 Wón sì wí pé, “Olúwa, sá wò ó, idà méjì ní bẹ níhìn-ín yíí!”

Ó sì wí fún wọn pé, “Ó tó.”

Jesu gbàdúrà lórí òkè olifi

39 Ó sì jáde, ó sì lọ bí ịše rẹ sí òkè olifi, àwọn ọmọ-èyìn rẹ sì tọ ó léyìn. **40** Nígbà tí ó wà níbè, ó wí

22:31 Jb 1.6-12; Am 9.9. **22:32** Jh 17.15; 21.15-17. **22:33**

Mt 26.33-35; Mk 14.29-31; Jh 13.37-38. **22:35** Lk 10.4; Mt 10.9.

22:36 Lk 22.49-50. **22:37** Isa 53.12. **22:39** Mt 26.30; Mk 14.26; Jh 18.1. **22:40** Mt 26.36-46; Mk 14.32-42; Hb 5.7-8. **22:40** Lk 11.4.

fún wọn pé, “**Ẹ máa gbàdúrà, kí èyin má şe bó sínú ìdewò.**” ⁴¹ Ó sì fi wón sílè níwòn ìsọ-òkò kan, ó sì kúnlè ó sì ní gbàdúrà. ⁴² Wí pé, “**Baba, bí iwo bá fé, mu ago yíí kúrò lódó mi: sùgbón ifé ti èmi kó, bí kò şe tìré ni kí à şe.**” ⁴³ Angeli kan sì yọ sí i láti ọrun wá, ó ní gbà á ní iyànjú. ⁴⁴ Bí ó sì ti wà nínú gbígbóná ara ó ní gbàdúrà sì i kíkankíkan; òógùn rẹ sì dàbí ịró ẹjẹ nlá, ó ní kán sílè.

⁴⁵ Nígbà tí ó sì dìde kúrò ní ibi àdúrà, tí ó sì to àwọn ọmọ-èyìn rẹ wá, ó bá wọn, wón ní sun nítorí ibànújé ti mu kí ó rẹ wòn. ⁴⁶ Ó sì wí fún wọn pé, “**Kí ni ẹ yin ní sun sí? Ẹ dìde, ẹ máa gbàdúrà, kí èyin má şe bó sínú ìdewò.**”

Wón mú Jesu

⁴⁷ Bí ó sì ti ní sọ lówó, kíyèsí i, ọpọ èníyàn, àti ení tí a ní pè ní Judasi, ọkan nínú àwọn méjilá, ó şáájú wòn, ó súnmọ Jesu láti fi ẹnu kò ó ní ẹnu. ⁴⁸ Jesu sì wí fún un pé, “**Judasi, iwo yóò ha fi ifenukonu fi Ọmọ Èníyàn hàn?**”

⁴⁹ Nígbà tí àwọn tí ó wà lódò rẹ ní wo bí nn̄kan yóò ti jásí, wòn bi í pé, “Olúwa kí àwa fi idà sá wòn?” ⁵⁰ Okan nínú wòn sì fi idà sá ọmọ ọdò olórí àlùfáà, ó sì gé etí ọtún rẹ sònù.

⁵¹ Sùgbón Jesu dáhùn ó wí pé, “**Ko gbodò şe èyí mo.**” Ó sì fi ọwó tó ọ ní etí, ó sì wò ó sàñ.

⁵² Jesu wí fún àwọn olórí àlùfáà, àti àwọn olórí èşọ́ témpli, àti àwọn alàgbà, tí wón jáde tò ọ wá pé, “**Èyin ha jáde wá pèlú idà àti ọkọ bí ení tọ olósà wá?**” ⁵³ Nígbà tí èmi wà pèlú yín lójoojúmọ ní témpli,

22:42 Mk 10.38; Jh 18.11; 5.30. **22:47** Mt 26.47-56; Mk 14.43-49;
Jh 18.3-11. **22:49** Lk 22.38. **22:53** Lk 19.47.

èyin kò na ọwó mú mi, ʂùgbón àkókò tiyín ni èyí, àti agbára òkùnkùn n je ọba.”

Peteru sé Jesu

⁵⁴ Wón sì gbá a mú, wón sì fà á lọ, wón sì mú un wá sí ilé olórí àlùfáà. Șùgbón Peteru tò ó léyìn ní òkèrè. ⁵⁵ Nígbà tí wón sì ti dáná láàrín àgbálá, tí wón sì jòkòó pò, Peteru jòkòó láàrín wọn. ⁵⁶ Ọmòbìnrin kan sì rí i bí ó ti jòkòó níbi ìmólẹ́ iná náà, ó sì tejúmó ọn, ó ní, “Eléyií náà wà pèlú rè.”

⁵⁷ Șùgbón, ó wí pé, “Obìnrin yíí, èmi kò mò ọn.”

⁵⁸ Kò pè léyìn náà ẹlòmíràn sì rí i, ó ní, “Ìwo pèlú wà nínú wọn.”

Șùgbón Peteru wí pé, “Okùnrin yíí, èmi kó.”

⁵⁹ Ó sì tó bí i wákàtí kan sibè ẹlòmíràn tenumó ọn, wí pé, “Nítòótó eléyií náà wà pèlú rè: nítorí ará Galili ní í şe.”

⁶⁰ Șùgbón Peteru wí pé, “Okùnrin yíí, èmi kò mò ohun tí ìwo ní wí!” Lójúkan náà, bí ó tí ní wí lénú, àkùkọ kó! ⁶¹ Olúwa sì yípadà, ó wo Peteru. Peteru sì réntí ɔrò Olúwa, bí ó ti wí fún un pé, “**Kí àkùkọ tó kó, ìwo ó sé mi lééméta.**” ⁶² Peteru sì bó sí òde, ó sokún kíkorò.

Àwọn ẹşọ n gan Jesu

⁶³ Ó sì şe, àwọn okùnrin tí wón mú Jesu, sì fi í şe eléyà, wón lù ú. ⁶⁴ Nígbà tí wón sì dì í ní ojú, wón lù ú níwájú, wón ní bi í pé, “Sotélè! Ta ni ó lù ɖ?”

⁶⁵ Wón sì sọ ɖpò ohun búbúrú mìíràn sí i, láti fi şe eléyà.

22:54 Mt 26.57-58; Mk 14.53-54; Jh 18.12-16. **22:56** Mt 26.69-75;

Mk 14.66-72; Jh 18.16-18,25-27. **22:61** Lk 7.13; 22.34. **22:63**

Mt 26.67-68; Mk 14.65; Jh 18.22-24.

Jesu níwájú Pilatu àti Herodu

⁶⁶ Nígbà tí ilè sì mó, ìjo àwọn alàgbà àwọn ènìyàn péjòpò, àti àwọn olórí àlùfáà, àti àwọn akòwé, wón sì fà á lọ sí àjo wọn, wón ní wí pé, ⁶⁷ “Bí ìwọ bá jé Kristi náà? Sọ fún wa!”

Ó sì wí fún wọn pé, “**Bí mo bá wí fún yín, èyin kì yóò gbàgbó,** ⁶⁸ **bí mo bá sì bi yín léérè pèlú, èyin kì yóò dá mi lóhùn.** ⁶⁹ **Şùgbón láti ịsinsin yílọ ni Ọmọ Ènìyàn yóò jókòó lówó ọtún agbára Olórun.**”

⁷⁰ Gbogbo wọn sì wí pé, “Ìwọ ha şe Ọmọ Olórun bí?”

Ó sì wí fún wọn pé, “**Èyin wí pé, èmi ni.**”

⁷¹ Wón sì wí pé, “Erí wo ni àwa tún ní fé àwa tìkára wa sá à ti gbó lénu rẹ!”

23

¹ Gbogbo ìjo ènìyàn sì dìde, wón sì fà á lọ sí ọdò Pilatu. ² Wón sì bérè sí fi ẹsùn kàn án, wí pé, “Àwa rí ọkùnrin yílọ ó ní yí orílè-èdè wa lókàn padà, ó sì ní dá wọn lékun láti san owó òde fún Kesari, ó ní wí pé, oun tìkára òun ni Kristi ọba.”

³ Pilatu sì bi í léérè, wí pé, “Ìwọ ha ni ọba àwọn Júù?”

Ó sì dá a lóhùn wí pé, “**Ìwọ wí i.**”

⁴ Pilatu sì wí fún àwọn olórí àlùfáà àti fún ìjo ènìyàn pé, “Èmi kò rí ẹṣe lówó ọkùnrin yílọ.”

22:66 Mt 26.57; Mk 14.53; Lk 22.54. **22:67** Mt 26.63-66; Mk 14.61-64; Jh 18.19-21. **22:70** Lk 23.3; Mt 27.11. **23:1** Mt 27.1-2; Mk 15.1; Jh 18.28. **23:2** Lk 20.25. **23:3** Mt 27.11-12; Mk 15.2-3; Jh 18.29-38; Lk 22.70. **23:4** Lk 23.14,22,41; Mt 27.24; Jh 19.4,6; Ap 13.28.

5 Wón sì túbò tenumó ọn pé, “Ó ní ru ènìyàn sókè, ó ní kóni káàkiri gbogbo Judea, ó bérè láti Galili tití ó fi dé ìhín yìí!”

6 Nígbà tí Pilatu gbó orúkọ Galili, ó bérè bí ọkùnrin náà bá jé ará Galili. **7** Nígbà tí ó sì mò pé ará ilè abé àṣe Herodu ni, ó rán an sí Herodu, ení tí oun tıkára rè wà ní Jerusalému ní àkókò náà.

8 Nígbà tí Herodu, sì rí Jesu, ó yò gidigidi; nítorí tí ó ti ní fé rí i pé ó sá à ti ní gbó ìròyìn púpò nítorí rè; ó sì ní retí láti rí i kí isé àmì díè ti ọwó rè se. **9** Ó sì bérè ọrò púpò lówó rè; ọsùgbón kò da a lóhùn rárá. **10** Àti àwọn olórí àlùfáà àti àwọn akòwé dúró, wón sì ní fi ẹsùn kàn án gidigidi. **11** Àti Herodu pèlú àwọn ọmọ-ogun rè, wón kégàn rè, wón sì ní fi í sèsín, wón wò ó ní aşo dáradára, ó sì rán an padà tò Pilatu lò. **12** Pilatu àti Herodu di ọré ara wọn ní ọjó náà, nítorí látijó ọtá ara wọn ni wòn ti jé rí.

13 Pilatu sì pe àwọn olórí àlùfáà àti àwọn olórí àti àwọn ènìyàn jò. **14** Ó sọ fún wọn pé, “Eyin mú ọkùnrin yíí tò mí wá, bí ení tí ó ní yí àwọn ènìyàn ní ọkàn padà. Sì kíyési i, èmí wádú ejó rè níwájú yín èmi kò sì rí ẹbi ẹṣe kan lówó ọkùnrin yíí, ní gbogbo nñkan wonyí tí èyin fi ẹsùn rè sùn. **15** Àti Herodu pèlú; ó sá rán an padà tò wá wá; sì kíyési i, ohun kan tí ó ye sí ikú ni a kò şe láti ọwó rè. **16** Njé èmi ó nà án, èmi ó sì fi í sílè lò.”*

23:8 Lk 9.9; Ap 4.27-28. **23:9** Mk 15.5. **23:11** Mk 15.17-19;
Jh 19.2-3. **23:14** Lk 23.4,22,41. **23:16** Lk 23.22; Jh 19.12-14.

* **23:16** Àwon àkosílè àtijó ìwé Luku kan se àfikún ọrò yíí 17 Ó jé àṣà gómìnà láti dá ọkan nínú àwọn ẹlémwọn Júù sílè lódqodún, ní àṣikò àjòdún ịrékojá. Èníkéni tí àwọn ènìyàn bá ti fé ni.

18 Wón sì kígbé sókè nígbà kan náà, pé, “Mú ọkùnrin yíí kúrò, kí o sì dá Baraba sílè fún wa!”

19 Ení tí a sọ síñú túbú nítorí ọtè kan tí a şe ní ilú, àti nítorí ìpànlìyàn.

20 Pilatu sì tún bá wón sòrò, nítorí ó fé dá Jesu sílè.
21 Şùgbón wón kígbé, wí pé, “Kàn án mó àgbélélùú, kàn án mó àgbélélùú!”

22 Ó sì wí fún wón léjeméta pé, “Èéše, búburú kín ni ọkùnrin yíí şe? Èmi kò rí ɔràñ ikú lára rè: nítorí náà èmi ó nà áñ, èmi ó sì fi í sílè.”

23 Wón túbò tèramó igbe nílá, wón ní fé kí a kàn áñ mó àgbélélùú, ohùn tiwọn àti ti àwọn olórí àlùfáà borí tirè. **24** Pilatu sí fi àşé sì i pé, kí ó rí bí wón ti ní fé. **25** Ó sì dá ení tí wón fé sílè fún wón, ení tí a títorí ọtè àti ìpànlìyàn sọ síñú túbú; şùgbón ó fi Jesu lé wón lówó.

Wón kan Jesu mó àgbélélùú

26 Bí wón sì ti ní fà á lò, wón mú ọkùnrin kan, Simoni ara Kirene, tí ó ní ti ịgbéríko bò, òun ni wón sì gbé àgbélélùú náà lé, kí ó máa rù ú lò télé Jesu.

27 Ijo ènìyàn púpò ni ó ní tò ó léyìn, àti àwòn obìnrin, tí ní pohùnréré ẹkún, **28** şùgbón Jesu yíjú padà sí wón, ó sì wí pé, “*Ęyin ọmọbùnrin Jerusalemu, e má sòkún fún mi, şùgbón e sòkún fún ara yín, àti fún àwòn ọmọ yín.* **29** Nítorí kíyési i, ọjó ní bò ní èyí tí ęyin ó wí pé, ‘Ibùkún ni fún àgàn, àti fún inú tí kò bímo rí, àti fún ọmú tí kò fún ni mu rí!’ **30** Nígbà náà ni

23:18 Mt 27.20-23; Mk 15.11-14; Ap 3.13-14; Jh 18.38-40; 19.14-15.

23:23 Mt 27.26; Mk 15.15. **23:26** Mt 27.32; Mk 15.21; Jh 19.17.

23:28 Lk 21.23-24; 19.41-44.

“‘wọn ó bérè sí wí fún àwọn òkè kékèké pé, “Yí lù wá!”’

Sí àwon òkè rílá, “Bò wá mótlè!”’

31 Nítorí bí wọn bá ní şe nñkan wönyí sára igi tútù, kín ni a ó şe sára igi gbígbé?”

32 Àwọn méjì mìíràn bákan náà, àwọn arúfin, ni wón sì fa lọ pélú rẹ láti pa. 33 Nígbà tí wón sì dé ibi tí a ní pè ní Agbárá, níbè ni wón gbé kàn án mó àgbélébùú, àti àwọn arúfin náà, ọkan ní ọwó ọtún, àti ọkan ní ọwó ḥosì. 34 Jesu sì wí pé, “**Baba, dáríjì wón; nítorí tí wón kò mó ohun tí wón ní şe.**” Wón di ibò láti pín aṣo rẹ láàrín ara wọn.

35 Àwọn ènìyàn sì dúró láti wòran. Àti àwọn ijòyè pélú wọn, wón ní yọ şùti sí i, wí pé, “Ó gba àwọn ẹlòmíràn là; kí ó gbara rẹ là, bí ó bá şe Kristi, àyànfé Olórunkin.”

36 Àti àwọn ọmọ-ogun pélú ní fi í şe ẹléyà, wón tò ó wá, wón ní fi ọtí kíkan fún un. 37 Wón sì ní wí pé, “Bí ìwọ bá şe Ọba àwọn Júù, gba ara rẹ là.”

38 Wón sì kòwé àkólé sí ìgbérí rẹ ní èdè Giriki, àti ti Latin, àti tí Heberu pe:

Èyí ni Ọba àwọn Júù.

39 Àti ọkan nínú àwọn arúfin tí a gbé kó ní fi şe ẹléyà wí pé, “Bí ìwọ bá şe Kristi, gba ara rẹ àti àwa náà là.”

40 Şùgbón èyí èkejì dáhùn, ó ní bá a wí pé, “Ìwọ kò bérù Olórunkin, tí ìwọ wà nínú ẹbi kan náà? 41 Ní tiwa, wón jàre nítorí èré ohun tí àwa şe ni à ní jẹ, şùgbón ọkùnrin yíí kò şe ohun búburú kan.”

23:33 Mt 27.33-44; Mk 15.22-32; Jh 19.17-24. **23:34** Ap 7.60; Sm 22.18. **23:35** Lk 4.23. **23:36** Mk 15.23; Sm 69.21. **23:41** Lk 23.4,14,22.

42 Ó sì wí pé, “Jesu, rántí mi nígbà tí ìwọ bá dé ìjọba re.”

43 Jesu sì wí fún un pé, “Lóótó ni mo wí fún ọ, lóní ni ìwọ ó wà pèlú miní Paradise!”

Ikú Jesu

44 Ó sì tó ìwọn wákàtí kẹfà ojó, òkùnkùn sì shú bo gbogbo ilé tití ó fi di wákàtí késànán ojó. **45** Òòrùn sì shú òòkùn, aşo iékéti ti témpli sì ya ní àárín méji. **46** Nígbà tí Jesu sì kígbé lóhùn rara, ó ní, “**Baba, ní ọwó rẹ ni mo fi èmí mi lé!**” Nígbà tí ó sì wí èyí tan, ó jòwó èmí rẹ.

47 Nígbà tí balógun ọrún rí ohun tí ó şe, ó yin Olórùn lógo, wí pé, “Dájúdájú olódodo ni ọkùnrin yíi!” **48** Gbogbo ijọ ènìyàn tí ó péjọ láti rí ìran yíi, nígbà tí wón rí ohun tí ó şelè wón lu ara wọn ní oókan àyà, wón sì padà sí ilé. **49** Àti gbogbo àwọn ojúlùmọ rẹ, àti àwọn obìnrin tí ní tọ ọ léyìn láti Galili wá, wón dúró lókèèrè, wón ní wo nñkan wònyí.

Ìsìnkú Jesu

50 Sì kíyèsí i, ọkùnrin kan tí a ní pè ní Josefu, láti ìlú àwọn Júù kan tí ní jé Arimatea. Ó jé ọkan nínú àwọn ọmọ ịgbìmọ, ènìyàn rere, àti olóótítọ. **51** Òun kò bá wọn fi ohùn sí ìmọ àti ìṣe wọn; Ó wá láti Judea, ìlú àwọn ará Arimatea, òun pèlú ní retí ijọba Olórùn. **52** Ọkùnrin yíi tọ Pilatu lọ, ó sì tọrọ ọkú Jesu. **53** Nígbà tí ó sì sọ ọ kalè, ó sì fi aşo àlà dì í, ó sì té e sínú ibojì

23:43 2Kọ 12.3; If 2.7. **23:44** Mt 27.45-56; Mk 15.33-41; Jh 19.25-30. **23:45** Ek 26.31-35; Hb 9.8; 10.19. **23:46** Sm 31.5.

23:49 Lk 8.1-3; 23.55-56; 24.10. **23:50** Mt 27.57-61; Mk 15.42-47; Jh 19.38-42; Ap 13.29.

tí a gbé nínú Òkúta, níbi tí a kò té ẹnikéni sí rí. ⁵⁴ Ó sì jé ojó ịpalémó, ojó ịsinmi sì kù sí dèdè.

⁵⁵ Ati àwọn obìnrin, tí wón bá a ti Galili wá, tí wón sì télé, wón kíyési ibojì náà, ati bí a ti té òkú rẹ sílè.

⁵⁶ Nígbà tí wón sì padà, wón pèsè ohun olóòórùn dídùn, òróró ịkunra (ati türarí tútù); wón sì sinmi ní ojó ịsinmi gégé bí ɔfin.

24

Àjìnde náà

¹ Ní kùtùkùtù òwúrọ ojó ọsè, àwọn obìnrin wá sì ibojì, wón sì mú ịkunra olóòórùn dídùn ti wón tí pèsè sílè wá. ² Òkúta ti yí kúrò ní ẹnu ibojì. ³ Nígbà tí wón sì wó inú rẹ, wọn kò rí òkú Jesu Olúwa. ⁴ Bí wón ti dààmú kiri níhà ibè, kíyési i, àwọn ọkùnrin méjì aláṣo dídán dúró tì wón. ⁵ Nígbà tí ẹrù n bà wón, tí wón sì dojúbolè, àwọn angéli náà bi wón pé, “Èése tí ẹyin fi ní wá alààyé láàrín àwọn òkú? ⁶ Kò sì níhìn-ín yií, şùgbón ó jínde; ẹ rántí bí ó ti wí fún yín nígbà tí ó wà ní Galili. ⁷ Pé, ‘**A ó fí Ọmọ Èníyàn lé àwọn èníyàn ẹlésè lójó, a ó sì kàn áń mó àgbélébùú, ní ojó këta yóò sì jínde.**’” ⁸ Wón sì rántí ọrọ rẹ.

⁹ Wón sì padà ti ibojì wá, wón sì ròyìn gbogbo nñkan wònyí fún àwọn mókànlá, ati fún gbogbo àwọn iyókù. ¹⁰ Maria Magdalene, ati Joanna, ati Maria iyá Jakòbu, ati àwọn mìùràñ pèlú wọn sì ni àwọn tí ó ròyìn nñkan wònyí fún àwọn aposteli. ¹¹ Ọrọ wònyí sì dàbí ịsokúsọ lójú wọn, wọn kò sì gbà wón gbó. ¹² Nígbà náà ni Peteru dìde, ó súré lọ sí

23:56 Mk 16.1; El 12.16; 20.10. **24:1** Mt 28.1-8; Mk 16.1-7; Jh 20.1,11-13. **24:6** Lk 9.22; 13.32-33. **24:10** Mk 16.1; Lk 8.1-3; Jh 20.2.

ibojì; nígbà tí ó sì bérè, ó rí aso àlà lótò fúnra wọn, ó sì padà lọ sí ilé rẹ, ẹnu yà á sí ohun tí ó ẹ.

Ní ojú ọnà sí Emmausi

¹³ Sì kíyèsi i, àwọn méjì nínú wọn ní lọ ní ojó náà sí ìletò kan tí a ní pè ní Emmausi, tí ó jìnnà sí Jerusalemu níwòn ọgóta ibùsò. ¹⁴ Wón ní bá ara wọn sòrò gbogbo nìkan wònyí tí ó ẹselè. ¹⁵ Ó sì ẹ, bí wón ti ní bá ara wọn sòrò, tí wón sì ní bá ara wọn jíròrò, Jesu tìkára rẹ súnmó wọn, ó sì ní bá wọn rìn lọ. ¹⁶ Șùgbón a rú wọn lójú, kí wọn má le mò ón.

¹⁷ Ó sì bi wón pé, “**Orò kín ni ẹyin ní bá ara yín sọ, bí ẹyin ti ní rìn?**”

Wón sì dúró jé, wón fajúro. ¹⁸ Ọkan nínú wọn, tí a ní pè ní Kileopa, sì dáhùn wí fún un pé, “Àlejò sá à ní ìwọ ní Jerusalemu, tí ìwọ kò sì mọ ohun tí ó ẹsé níbè ní ojó wònyí?”

¹⁹ Ó sì bi wón pé, “**Kín ni?**”

Wón sì wí fún un pé, “Ní ti Jesu ti Nasareti, ẹni tí ó jé wòlù, tí ó pò ní ịše àti ní ɔrò níwájú Olórun àti gbogbo èníyàn, ²⁰ àti bí àwọn olórí àlùfáà àti àwọn alàgbà wa ti fi òun lé wọn lówo láti dá a lébi ikú, àti bí wón ti kàn án mó àgbélélù. ²¹ Béẹ ni òun ni àwa ti ní irètí pé, òun ni ibá dá Israéli ní idè. Àti pèlú gbogbo nìkan wònyí, òní ni ó di ojó këta tí nìkan wònyí ti ẹselè. ²² Àwọn obìnrin kan pèlú nínú egbé wa, tí wón lọ si ibojì ní kùtùkùtù, sì wá yà wá lénu, ²³ nígbà tí wón kò sì rí òkú rẹ, wón wá wí pé, àwọn rí ìran àwọn angéli tí wón wí pé, ó wà láààyè. ²⁴ Àti àwọn kan tí wón wà pèlú wa lọ sí ibojì, wón sì rí i

24:16 Jh 20.14; 21.4. **24:19** Mt 21.11; Lk 7.16; 13.33; Ap 3.22.

24:24 Jh 20.3-10.

gégé bí àwọn obìnrin náà ti wí, şùgbón òun tìkára rẹ ni wọn kò rí.”

²⁵ Ó sì wí fún wọn pé, “Eyin tí òye kò yé, tí ẹ sì yigbì ní àyà láti gba gbogbo èyí tí àwọn wòlìti wí gbó, ²⁶ kò ha yẹ kí Kristi ó jìyà nñkan wònyí kí ó sì wọ inú ògo rẹ lọ.” ²⁷ Ó sì bèrè láti Mose àti gbogbo àwọn wòlìti wá, ó sì túmọ nñkan fún wọn nínú iué mímọ gbogbo nípa ti ara rẹ.

²⁸ Wón sì súnmọ iletò tí wón ní lọ, ó sì ẹ bí ẹni pé yóò lọ sí iwájú. ²⁹ Wón sì rọ ọ, pé, “Bá wa dúró: nítorí ó di ojó alé, ojó sì kojá tán.” Ó sì wọlé lọ, ó bá wọn dúró.

³⁰ Ó sì ẹ, bí ó ti bá wọn jókòó ti oúnje, ó mú àkàrà, ó súre sí i, ó sì bù ú, ó sì fi fún wọn. ³¹ Ojú wọn sì là, wón sì mọ ọn, ó sì nù mó wọn ní ojú. ³² Wón sì bá ara wọn sọ pé, “Okàn wa kò ha gbiná nínú wa, nígbà tí ó ní bá wa sòrò tí ó sì ní túmọ iué mímọ fún wa!”

³³ Wón sì dìde ní wákàtí kan náà, wón padà lọ sí Jerusalemu, wón sì bá àwọn mókànlá péjọ, àti àwọn tí ní bẹ lódò wọn. ³⁴ Wọn si wí pé, “Olúwa jínde nítòótó, ó sì ti fi ara hàn fún Simoni!” ³⁵ Àwọn náà sì ròyìn nñkan tí ó ẹ ní ọnà, àti bí ó ti di mí mọ fún wọn ní bíbu àkàrà.

Jesu fi ara han àwọn ọmọ-èyìn rẹ

³⁶ Bí wón sì ti ní sọ nñkan wònyí Jesu tìkára rẹ dúró láàrín wọn, ó sì wí fún wọn pé, “**Àlàáfíà fún yín.**”

24:27 Lk 24.44-45; Ap 28.23; 1Pt 1.11. **24:28** Mk 6.48. **24:30**
Lk 9.16; 22.19. **24:34** 1Kq 15.5. **24:36** Jh 20.19-20,27; Jh
21.5,9-13; 1Kq 15.5; Ap 10.40-41.

37 Şùgbón àyà fò wón, wón sì wárìrì, wón şe bí àwọn rí èmí kan. **38** Ó sì wí fún wón pé, “Èéṣe tí ara yín kò lélẹ? Èé sì ti şe tí èròkerò fi ní sọ nínú okàn yín? **39** È wo ọwó mi àti esè mi, pé èmi tìkára mi ni! È dì mímú kí ẹ wò ó nítorí tí iwin kò ní ẹran àti egungun lára, bí ẹyin ti rí tí èmi ni.”

40 Nígbà tí ó sì wí békè tan, ó fi ọwó àti esè rẹ hàn wón. **41** Nígbà tí wón kò sì tí ì gbàgbó fún ayò, àti fún ịyanu, ó wí fún wón pé, “Eyin ní ohunkóhun jíjé níhìn-ín yí?” **42** Wón sì fún un ní ejá tí a fi oyin sè. **43** Ó sì gbà á, ó jẹ é lójú wón.

44 Ó sì wí fún wón pé, “Wònyí ni ọrọ tí mo sọ fún yín, nígbà tí èmí ti wà pèlú yín pé, a ní láti mú ohun gbogbo şe, tí a ti kọ nínú ɔfin Mose, àti nínú iwé àwọn wòlì, àti nínú Saamu, nípasè mi.”

45 Nígbà náà ni ó sí wón ní iyè, kí iwé mímọ lè yé wón. **46** Ó sì wí fún wón pé, “Békè ni a ti kòwé rẹ, pé: kí Kristí jíyà, àti kí ó sì jínde ní ọjó këta kúrò nínú ọkú, **47** àti pé kí a wàásù irònúpìwàdà àti idárijì ẹshé lórúkọ rẹ, ní orílè-èdè gbogbo, bérè láti Jerusalemu lo. **48** Eyin sì ni ẹlérií nìkan wònyí. **49** Èmi yóò rán ohun tí Baba mi şe ịlérí sí yín, şùgbón ẹ jókòó ní ịlú Jerusalemu, tití a ó fífi agbára wò yín, láti ọkè ọrun wá.”

Igòkè re ọrun

50 Ó sì mú wón jáde lọ tití wón férẹ dé Betani, nígbà tí ó sì gbé ọwó rẹ sókè, ó súre fún wón. **51** Ó sì şe, bí ó ti ní súre fún wón, ó yà kúrò lódò wón, a sì

24:39 1Jh 1.1. **24:44** Lk 24.26-27; Ap 28.23. **24:46** Ho 6.2;
1Kọ 15.3-4. **24:47** Ap 1.4-8; Mt 28.19. **24:49** Ap 2.1-4; Jh 14.26;
20.21-23. **24:51** Ap 1.9-11.

Luku 24:52

cii

Luku 24:53

gbé e lọ sí ọrun. ⁵² Wón sì foríbalè fún un, wón sì padà lọ sí Jerusalemu pèlú ayò púpò. ⁵³ Wón sì wà ní témplili nígbà gbogbo, wón ní fí ìyìn, àti ìbùkún fún Olórun.

**Biblica® ní oore ọfẹ́ láti lo Bíbélì Mímọ́ ní Èdè
Yorùbá Òde-Òní
Yoruba: Biblica® ní oore ọfẹ́ láti lo Bíbélì Mímọ́ ní Èdè
Yorùbá Òde-Òní (Bible)**

copyright © 2017 Biblica, Inc.

Language: Yorùbá

Contributor: Biblica, Inc.

Biblica® Open Yoruba Contemporary Bible™

Copyright © 2009, 2017 by Biblica, Inc.™

Used with permission. All rights reserved worldwide.

“Biblica” is a trademark registered in the United States Patent and Trademark Office by Biblica, Inc. Used with permission.

All content on open.bible is made available under a Creative Commons Attribution-ShareAlike 4.0 License (<http://creativecommons.org/licenses/by-sa/4.0/>).

You are free to:

Share – copy and redistribute the material in any medium or format

Adapt – remix, transform, and build upon the material for any purpose,
even commercially

Under the following conditions:

Attribution – You must attribute the work as follows: “Original work available for free at www.biblica.com and open.bible” Attribution statements in derivative works should not in any way suggest that we endorse you or your use of this work.

ShareAlike – If you remix, transform, or build upon the material, you must distribute your contributions under the same license as the original.

Use of trademarks: Biblica® is a trademark registered in the United States Patent and Trademark Office by Biblica, Inc. and may not be included on any derivative works. Unaltered content from open.bible must include the Biblica® trademark when distributed to others. If you alter the content in any way, you must remove the Biblica® trademark before distributing your work.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution Share-Alike license 4.0.

You have permission to share and redistribute this Bible translation in any format and to make reasonable revisions and adaptations of this

civ

translation, provided that:

You include the above copyright and source information.

If you make any changes to the text, you must indicate that you did so in a way that makes it clear that the original licensor is not necessarily endorsing your changes.

If you redistribute this text, you must distribute your contributions under the same license as the original.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

Note that in addition to the rules above, revising and adapting God's Word involves a great responsibility to be true to God's Word. See Revelation 22:18-19.

2020-12-15

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 22 Feb 2024 from source files
dated 19 Sep 2023

de909672-7c71-5683-96dd-f0d21f08d35f